

## Powiat dla firm, gminy dla fizycznych

**KWIDZYN.** Likwidacja Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska pokrzyżowała samorządom plany finansowego wsparcia utylizacji materiałów budowlanych zawierających azbest. Nową propozycją jest rozwiązanie, aby powiat udzielał pomocy osobom prawnym, natomiast gminy wspierałyby osoby fizyczne. Chętni mogliby nieodpłatnie składować eternit na terenie składowiska odpadów w Gilwie Małej. Zakład natomiast obciążałby kosztami gminy.

>> 11

Przystanek w drodze do ujścia Wisły

# Grochówka na naszym brzegu



Marek Kamiński na zakończenie kolejnego etapu podróży chętnie skusił się na porcję grochówki.

**KORZENIEWO.** Płynął przez dwa tygodnie, pijąc przefiltrowaną wodę z rzeki oraz jedząc złowione ryby. Pokazał tym samym, że sływ Wisłą może być równie atrakcyjny co wyprawa w dalekie rejony polarne Syberii czy Alaski. W ramach Zimowej Ekspedycji Wisła słynny polarnik i podróżnik zawiązał również

do Korzeniewa, gdzie czekała na niego spora grupka kibiców.

Jak wielokrotnie powtarzał sam Marek Kamiński, pomysł na zimowy sływ Wisłą pojawił się w ubiegłym roku przy okazji Letniej Ekspedycji Wisła. Padła wówczas propozycja, że jest to doskonały sposób na

pokazanie atrakcyjności królowej polskich rzek. Chcąc przeżyć niezwykłą przygodę niekoniciecznie trzeba wybierać się w dalekie regiony świata. Poza tym podróż Kamińskiego była też doskonałą reklamą aktywnego wypoczynku oraz turystyki na Wiśle.

W ciągu 2 tygodni pokonał 959 km. Podczas swojej wyprawy słynny polarnik pił przefiltrowaną wodę z Wisły oraz wcześniej złowione ryby. Namiot w którym nocował oraz żywność i ubrania wioził ze sobą w kajaku.

(fox)

>> 7

## Fortuna Radzi...

Jak aktywnie zarządzać każdą kwotą.

Pieniądz lub być w ruchu



## Grypa, sepsa i kontrole

**KWIDZYN.** W ubiegłym roku na terenie powiatu kwidzyńskiego wystąpiły cztery potwierdzone przypadki zachorowań na grypę wywołaną nowym wirusem A/H1N1. Zachorowało troje dzieci w wieku 2, 10, 14 lat oraz jedna kobieta w wieku 53 lat. Powiatowy Inspektor Sanitarny podsumował działania w roku 2009.

>> 3

## Dobranocka w teatrze



**KWIDZYN.** Dobranocki Teatralne to nowa propozycja adresowana przede wszystkim do małego widza w wieku od 3 do 10 lat. Organizatorom zależy jednak na powrocie do dawnych rodzinnych wyjść do teatru, dlatego liczą na wspólne wizyty dzieci z rodzicem, babcią, dziadkiem, czy kimś dorosłym. W ten sposób teatr ma łączyć pokolenia widzów.

>> 10

28m<sup>2</sup> SKUTECZNEJ REKLAMY NA EKRANIE DIODOWYM

Tczew rondo Jana Pawła II

LEDWORK



Poznaj naszą ofertę na [www.ledwork.pl](http://www.ledwork.pl)  
ZADZWOŃ - ZAMÓW tel. 888 202 777

Wytnij kupon a uzyskasz 10% rabatu

# FENSI

SUKNIE ŚLUBNE

Tczew, ul. Słowackiego 1  
(rog. Kościuszki)  
tel. 0 58 74 22 53 2

[www.fensi.pl](http://www.fensi.pl)

co miesiąc nowe promocje!

## ZDANIEM INTERNAUTÓW

www.portalpomorza.pl

### Kierowcy tirów nie wiedzą, że jest obwodnica

Nie ma tablic informacyjnych o możliwości objazdu Kwidzyna małą obwodnicą. Wielu kierowców nadal przejeżdża przez miasto omijając nową drogę. Antoni Barganowski, wiceprzewodniczący rady powiatu, twierdzi, że tylko miejscowi słyszeli o obwodnicy. Także radni gminy Kwidzyn wskazali, że należy odpowiednio oznakować objazd.

Poniżej prezentujemy komentarze czytelników serwisu www.portalpomorza.pl

Nasi Włodarze głupoty opowiadają, ponieważ obwodnicę otwarto szumnie przecięciem belki na moście w grudniu. Było prawie 8 miesięcy czasu przed otwarciem, aby złożyć odpowiednie pisma. **TWIERDZA ŻE W ZIMIE NIE MOŻNA POSTAWIĆ TABLIC INFORMACYJNYCH BO ZIEMIA ZAMARZŁA.** Taka jest uroda zimy że jest mróz ale myśleć perspektywnie też trzeba tutaj mróz nie przeszkadza.

Kierowca

Radny Sebastian Kasztelan, ten problem zgłaszał już podczas grudniowej sesji Rady Miejskiej. Burmistrz oświadczył, że zostały zamówione tablice informacyjne. Jak widać niestety do dzisiaj sytuacja nie uległa zmianie. Informacji brak, tiry i samochody z drewnem dalej jeżdżą przez miasto.

Jaca

Zapomnieli nie tylko o znakach, ale także o odśnieżaniu i posypywaniu solą w dni, kiedy zima dawała nam wszystkim w kość. Ta droga jako jedyna w okolicy Kwidzyna pozostawała nie odśnieżona. Wniosek, że nie można oczekiwać zbyt wielu wygód i trzeba wybierać między nową drogą a bezpiecznym dojazdem do pracy...

zbyniu

### REKLAMA

#### Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o.o. Dział Prasy

Zapraszamy dziennikarzy i osoby zainteresowane działalnością reporterską do współpracy z redakcją "Kuriera Kwidzyńskiego" oraz Portalem Pomorza.  
Kontakt: info@portalpomorza.pl  
tel. 501 215 043

Kwidzyński

portalpomorza.pl

### ZAPISY

#### UCZNIÓW DO KLAS PIERWSZYCH SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I GIMNAZJUM

Burmistrz Miasta Kwidzyna informuje, że w dniach od 12 do 17 kwietnia 2010 r. odbędą się zapisy do klas pierwszych szkół podstawowych i gimnazjów.

Sekretariaty szkół będą czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup> w soboty od 8.00 do 13.00

Absolwenci klas szóstych będą mogli rozpocząć naukę w następujących gimnazjach:

- Gimnazjum nr 1 ul. Chopina 4,
- Gimnazjum nr 2 ul. Mickiewicza 56 B,
- Gimnazjum nr 3 ul. Kamienna 18,
- Społeczne Gimnazjum ul. Hallera 5.

Dzieci rozpoczynające naukę w klasie pierwszej w roku szkolnym 2010/2011 mogą ją podjąć w następujących szkołach:

- Szkole Podstawowej nr 2 ul. Staszica 16
- Szkole Podstawowej nr 4 ul. Warszawska 13
- Szkole Podstawowej nr 5 ul. Hallera 4
- Szkole Podstawowej nr 6 ul. Grunwaldzka 54.

Burmistrz Miasta Kwidzyna

## NA DWA GŁOSY

# Faul celowy czy przypadkowy?

W 59 minucie pierwszego meczu ¼ fazy play-off ekstraklasy piłki ręcznej mężczyzn pomiędzy MMTS Kwidzyn i Travelandem-Społem Olsztyn, zawodnik gospodarzy ukarany został czerwoną kartką. Sprawca przewinienia czyli Michał Waszkiewicz nie mógł uwierzyć w taką interpretację sędziowską, podobnie jak cała ławka kwidzyńskiej drużyny. Na szczęście kwidzyński rozgrywający będzie mógł wystąpić w kolejnym spotkaniu tych zespołów.

Nie wiem co się stało, na pewno nie było w tym momencie przewinienia na czerwoną kartkę. Ustawilem się w obronie, Marek na mnie nabiegał i się przewrócił. Może faktycznie zagrałem twardo, ale czy było to przewinienie na czerwoną kartkę? To trochę dziwne, gdy z jednej strony gwizdzą się takie rzeczy a po drugiej stronie boiska nie widzi się gości faulujących Roberta Orzechowskiego wychodzącego w kontrataku.

### Michał Waszkiewicz

rozgrywający MMTS Kwidzyn



To była końcówka meczu, więc Kwidzyn musiał faulować taktycznie. Chyba jednak w tym momencie puściły trochę nerwy, bo mogło to się skończyć dla mnie dość poważną kontuzją. Nie wiem czy Michał zrobił to świadomie czy nieświadomie. Na pewno świadomie zagrał taktycznie i stało się jak się stało. Dobrze, że zauważyli to sędziowie. Choć bardziej cieszę się, że nie stało się nic złego.

### Marek Boneczko

obrotowy Traveland-Społem Olsztyn



Najważniejsze, że wygraliśmy. Przez ostatnie lata III miejsce było zazwyczaj pechowe, dlatego tym bardziej cieszy zwycięstwo w pierwszym spotkaniu. Niestety czasami trochę zbyt nonszalancko zachowywaliśmy się na boisku i niepotrzebnie traciiliśmy wywalczoną przewagę. Można powiedzieć, że słynimy z tego niestety. W pierwszej połowie odeszliśmy na 6 bramek i zamiast kontrolować grę, to nagle wszystko się sypie. Dobrze jednak, że chociaż końcówki w tym sezonie gramy w miarę dobrze. Wytrzymujemy presję i to jest najważniejsze.

W Olsztynie czeka nas ciężka przeprawa. Już przegraliśmy tam w tym sezonie, więc wiemy co nas czeka. Traveland nie będzie miał nic do stracenia i na pewno będzie trudniej niż w tym spotkaniu.

Play-off rządzi się swoimi prawami i w tych spotkaniach każdy może wygrać. Kwidzyn był dzisiaj lepszy, własna hala i doping sprawia, że czasem trochę łatwiej rzuca się bramki. Początek meczu był dość niefrasobliwy z naszej strony, dziwne zagrania, straty piłek i MMTS nagle odskoczył nam na 6 bramek i spokojnie mógł kontrolować mecz. Niestety gonienie wyniku w takiej sytuacji kosztowało nas bardzo dużo sił, bo praktycznie cały mecz staraliśmy się doprowadzić do remisu.

Gdy dochodziliśmy na 1 bramkę, pojawiło się trafienie w słupek, przypadkowa strata i wszystko znowu gdzieś uciekało. W końcówce mogło być różnie. Tym razem jednak sądzę, że gospodarzom pomogły ściany oraz brak ogrania naszych graczy w meczach o stawkę. Kwidzyn bezlitośnie wykorzystał nasze błędy i dlatego tak to wszystko się skończyło. Na pewno stworzyliśmy ciekawe widowisko, które mogło się podobać. Walka pozostaje jednak otwarta.

## TRZY PYTANIA DO...

Jana Chodukiewicza

### Ogień niszczy całe życie

- Każdego roku straż pożarna apeluje o niewypalanie suchych pozostałości roślinnych, które pojawiły się po ustąpieniu śniegu. Czy już były pierwsze tego typu zdarzenia?

- Jeszcze nie, ale każdego roku w okresie wiosennym notujemy kilkadziesiąt wyjazdów do pożarów trawy na nieużytkach rolnych i torowiskach. Wypalanie traw często kończy się niekontrolowanym rozprzestrzenianiem ognia. Choć po zimie gleba jest wilgotna, to wyschnięte trawy w połączeniu ze zmiennymi wiatrami powodują, że ogień potrafi dotrzeć do zabudowań gospodarskich i obszarów leśnych. Każdego roku w Polsce, w trakcie takich pożarów, ginie od kilku do kilkunastu osób.

- Jakie są skutki wypalania traw?

- Ogień niszcząc zeszłoroczny susz niszczy całe życie. Temperatura

od 800-1000°C zabija mikroorganizmy, niszczy całą faunę i florę nawet do kilku centymetrów w głąb ziemi. Na takiej ziemi intensyfikuje się erozja wietrzna i wodna, a powstałe dymy zawierają szkodliwe tlenki siarki, węgla oraz azotu. Ziemia staje się wyjałowiona i ciężko rodzi się na niej nowe życie. Pamiętajcie należy również, że wypalanie łąk i nieużytków jest prawnie zabronione, o czym mówi ustawa o ochronie przyrody. Niebezpiecznym jest także gęsty dym. Ściągając się na drogach ogranicza widoczność, stając się niejednokrotnie przyczyną kolizji i wypadków samochodowych.

- Czy osobom, które wypalają trawy grożą jakieś konsekwencje.

- Mówi o tym ustawa o ochronie przyrody. Z artykułu 131 pkt. 12 tej ustawy wynika, że kto wypala łąki, pastwiska, nieużytki, rowy, pasy



Jan Chodukiewicz  
rzecznik komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kwidzynie.

Fot. Mirosław Wiśniewski

przydrożne, szlaki kolejowe oraz trzcinowiska lub szuwały podlega karze aresztu albo grzywny.

(jk)



Szukasz pracy? Oferujesz prace?  
Szukasz mieszkania?  
Chcesz sprzedać mieszkanie?  
Planujesz kupić samochód?

Te i inne ogłoszenia znajdziesz na stronach serwisu PortalPomorza.pl i w Dzienniku Pomorza



Sanepid podsumował rok

# Grypa, sepsa i kontrole żywności

Prawie 650 przypadków zakażeń i chorób zakaźnych zanotował w ubiegłym roku kwidzyński Sanepid. Mimo medialnego rozgłosu związanego między innymi z przypadkami tzw. świńskiej grypy i sepsy, liczba zachorowań spada. Jolanta Mielniczak-Biesiekierska, powiatowy inspektor sanitarny wyjaśnia, że na terenie powiatu zarejestrowano 648 przypadków zakażeń i chorób zakaźnych podlegających obowiązkowi zgłaszania. Z tego 356 osób trafiło do szpitala.

**POWIAT.** Niestety nadal problemem jest sepsa meningokokowa.

- Częstość występowania w przeliczeniu na 100 tys. mieszkańców jest w naszym powiecie duża - mówi J. Mielniczak-Biesiekierska. - W ubiegłym roku były cztery takie przypadki. W 2008 tylko jeden, a w 2007 roku pięć. W rekordowym 2003 roku takich zachorowań było aż 8. Na cztery przypadki sepsy w ubiegłym roku, trzy wystąpiły w gminie Prabuty, a jeden w Kwidzynie. Jeśli chodzi o ilość zachorowań oraz podejrzeń zachorowania na grypę zgłoszono nam 1333 przypadki. Najwięcej zachorowań było w grupie

wiekowej 5-14 lat oraz 15-64 lata.

## Grypa zaatakowała

W ubiegłym roku w powiecie wystąpiły cztery potwierdzone przypadki zachorowań na grypę wywołaną nowym wirusem A/H1N1. Zachorowało troje dzieci w wieku 2, 10, 14 lat oraz jedna kobieta w wieku 53 lat. Kobieta zmarła, ale jak podkreśla powiatowy inspektor sanitarny, wszystkie osoby, u których potwierdzono obecność wirusa, obciążone były przewlekłymi chorobami. Dwoje dzieci zachorowało podczas hospitalizacji w Uniwersyteckim Centrum Klinicznym w Gdańsku.

W związku z pojawieniem się nowego wirusa grypy we wszystkich placówkach szczególną uwagę zwracano na warunki do utrzymania higieny osobistej. Przeprowadzono też pogadanki oraz dostarczano ulotki dotyczące zapobiegania zakażeniom, przenoszonym drogą kropelkową, w tym grypy A/H1N1.

Inspekcja sanitarna zanotowała w ubiegłym roku 80 przypadków i pokasań przez zwierzęta. Zgłoszono także przypadki chorób odzwierzęcych w tym salmonellozy (25 przypadków) i borelioz (13 przypadków).

## Złe warunki przechowywania

Pod nadzorem sanepidu była także żywność oraz kosmetyki.

- Przeprowadzono 830 kontroli w zakresie przestrzegania przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne dotyczące warunków produkcji, transportu, przechowywania i sprzedaży żywności oraz warunków żywienia zbiorowego, warunków produkcji i obrotu materiałami i wyrobami przeznaczonymi do kontaktu z żywnością oraz wa-

runków produkcji i obrotu kosmetykami. Najczęściej stwierdzanymi uchybieniami były niewłaściwe warunki sanitarno-techniczne w obiektach oraz nieprawidłowe przechowywanie środków spożywczych (poza urządzeniem chłodniczym i bez odpowiedniej segregacji). Poza tym temperatura przechowywania żywności była niezgodna z deklarowaną przez producenta. W celu wyegzekwowania poprawy stanu sanitarno-technicznego wydano 322 decyzje administracyjne, w tym 57 decyzji nakazujących poprawę stanu sanitarno-higienicznego w ustalonym terminie oraz 265 decyzji dotyczących opłaty za czynności wykonywane w ramach bieżącego nadzoru - informuje w rocznym podsumowaniu Jolanta Mielniczak-Biesiekierska.

## Sprzedawano po terminie ważności

Za stwierdzone w czasie kontroli uchybienia nałożono 89 mandatów karne na kwotę prawie 16 tys. zł. Najwięcej mandatów otrzymały sklepy. Inspektor sanitarny reagował także w sprawach konsumentów, którzy zgła-



Mimo medialnego rozgłosu spada liczba zachorowań na tzw. świńską grypę i sepsę w powiecie kwidzyńskim - mówi Jolanta Mielniczak-Biesiekierska, Powiatowy Inspektor Sanitarny.

Fot. Mirosław Wiśniewski

szali niewłaściwą jakością żywności oraz złego stanu sanitarno-higienicznego zakładów żywnościowych. Skargi zostały potwierdzone w czterech przypadkach.

Inspekcja sanitarna nie stwierdziła w powiecie przypadków tzw. od-

świeżania mięsa i wędlin, natomiast stosowane jest wprowadzanie do obrotu wędlin po upływie terminu przydatności do spożycia. Zdarza się też niewłaściwe przechowywanie produktów spożywczych.

(jk)

## Piaskownice pod nadzorem

Inspekcja sanitarna podejmowała wiele różnych profilaktycznych działań. Przykładem akcja „Piaskownice bezpieczne dla naszych dzieci”. W ubiegłym roku skontrolowano 137 piaskownic, przypominając jednocześnie administratorom o potrzebie wymiany piasku oraz zachowaniu odpowiedniego stanu sanitarno - higienicznego piaskownic i otaczającego terenu. Przed sezonem letnim i po jego zakończeniu skontrolowano 25 parkingów przydrożnych. Nieprawidłowości nie stwierdzono. Skontrolowano również 77 przystanków autobusowych. Na 14 z nich stwierdzono nieprawidłowy stan sanitarno - higieniczny. Kontrole sprawdzające wykazały ich usunięcie.

## Ocenili szkolne meble

Inspekcja sanitarna wzięła pod lupę szkolne meble. W 13 szkołach podstawowych, 3 gimnazjach i oraz 4 przedszkolach sprawdzono dostosowanie mebli szkolnych do wzrostu uczniów i dzieci. Z mebli niezgodnych z wymogami ergonomii korzystało 107 uczniów. Skontrolowano też rozkłady zajęć. Niezgodności z zasadami higieny stwierdzono w 8 oddziałach 3 szkół podstawowych i w 8 oddziałach 2 gimnazjów. Inspekcja sanitarna zwróciła uwagę, że w placówkach nie uwzględniono w każdym dniu zajęć elementów ruchu, i przekroczono dopuszczalną, maksymalną liczbę godzin lekcyjnych w ciągu dnia. Skontrolowane zostały również pracownie komputerowe. Nieprawidłowości stwierdzono w 36 pracowniach 19 szkół. Najczęściej stwierdzane nieprawidłowości to zbyt mała powierzchnia przypadająca na 1 stanowisko komputerowe (mniej niż 6 m<sup>2</sup>), brak wyposażenia w odpowiednie meble (krzesła regulowane) uniemożliwiające stosowanie prawidłowych zasad ergonomii, brak wentylacji, górna krawędź monitora powyżej poziomu linii wzroku. Nieprawidłowości zostały omówione z dyrektorami szkół. Zaproponowano, aby każdą pracownia została wyposażona w planszę przedstawiającą ergonomiczne stanowisko pracy z monitorem ekranowym

## Kontrole w zakładach

W ubiegłym roku przeprowadzono 309 kontroli w 180 zakładach pracy. Z raportu sanepidu wynika, że w zakładach nadal występuje szereg uchybień, dotyczących podstawowych obowiązków jakie nakłada na pracodawców Kodeks Pracy. Najczęściej stwierdzane uchybienia to brak informacji do Powiatowej Inspekcji Sanitarnej o miejscu, rodzaju i zakresie prowadzonej działalności. Poza tym brak aktualnych profilaktycznych badań lekarskich pracowników, aktualnych szkoleń pracowników w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy, aktualnych badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia lub przekroczenia najwyższych dopuszczalnych stężeń. Kontrole wykazały też nieaktualne lub całkowite braki rejestrów wyników badań środowiskowych i kart pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia występujących na stanowiskach pracy, brak oceny ryzyka zawodowego na stanowiskach pracy, oznakowania miejsc i stref zagrożeń, wymagających stosowania ochrony indywidualnej, instrukcji i procedur bhp oraz niezbędnych

środków do udzielania pierwszej pomocy (brak apteczki pierwszej pomocy lub jej wyposażenia i osób przeszkolonych w udzielaniu pierwszej pomocy). Kontrole wykazały również złe warunki techniczne pomieszczeń pracy oraz pomieszczeń higieniczno - sanitarnych, w tym niedoświetlenie światłem elektrycznym stanowisk pracy. Z powodu uchybień wydane między innymi 53 decyzje w zakresie badań i pomiarów czynników szkodliwych dla zdrowia na stanowiskach pracy, 31 decyzji dotyczących poprawy warunków pracy oraz 26 decyzji w zakresie oceny ryzyka zawodowego na stanowiskach pracy. Podczas prowadzenia czynności kontrolnych prowadzona była edukacja zdrowotna w zakresie kształtowania właściwych zachowań prozdrowotnych wśród pracodawców i pracowników, w zakresie działania promocyjnego zdrowego stylu życia w miejscu pracy - „miejsce pracy bez papierosa” i działania na rzecz oceny ryzyka zawodowego „Zdrowe i bezpieczne miejsce pracy. Dobrze dla ciebie - dobrze dla firmy”.

## Apteki chcą pracować w nocy

### Samorząd nie ustali grafiku

**POWIAT.** Nie będzie potrzeby ustalania grafiku dyżurów dla aptek w Kwidzynie. Niektóre apteki zgłosiły chęć całonocnego otwarcia. Zarząd powiatu zwykle pozytywnie opinio-

wał rozkład godzin pracy aptek na terenie powiatu kwidzyńskiego. Ustalały one bowiem sprawę dyżurów we własnym zakresie.

- Niektóre apteki zaproponowały, że będą pełniły

całonocne dyżury. Nie ma więc potrzeby ustalania grafiku. Mamy obecnie dwie takie apteki. Oczywiście jeśli dotrą do nas sygnały, że nie pełnią dyżurów, natychmiast będziemy reagowali

i wrócimy do wyznaczania godzin. Jednak do tej pory nie było takiego problemu w Kwidzynie. Wyjątkiem była jedna apteka w Prabutach, która mimo ustaleń nie pełniła ona dyżuru.

Jednak po zdecydowanych działaniach burmistrza oraz samorządu miasta i gminy Prabuty, a także zdecydowanych krokach podjętych z naszej strony, problem został rozwiązany - mówi

Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

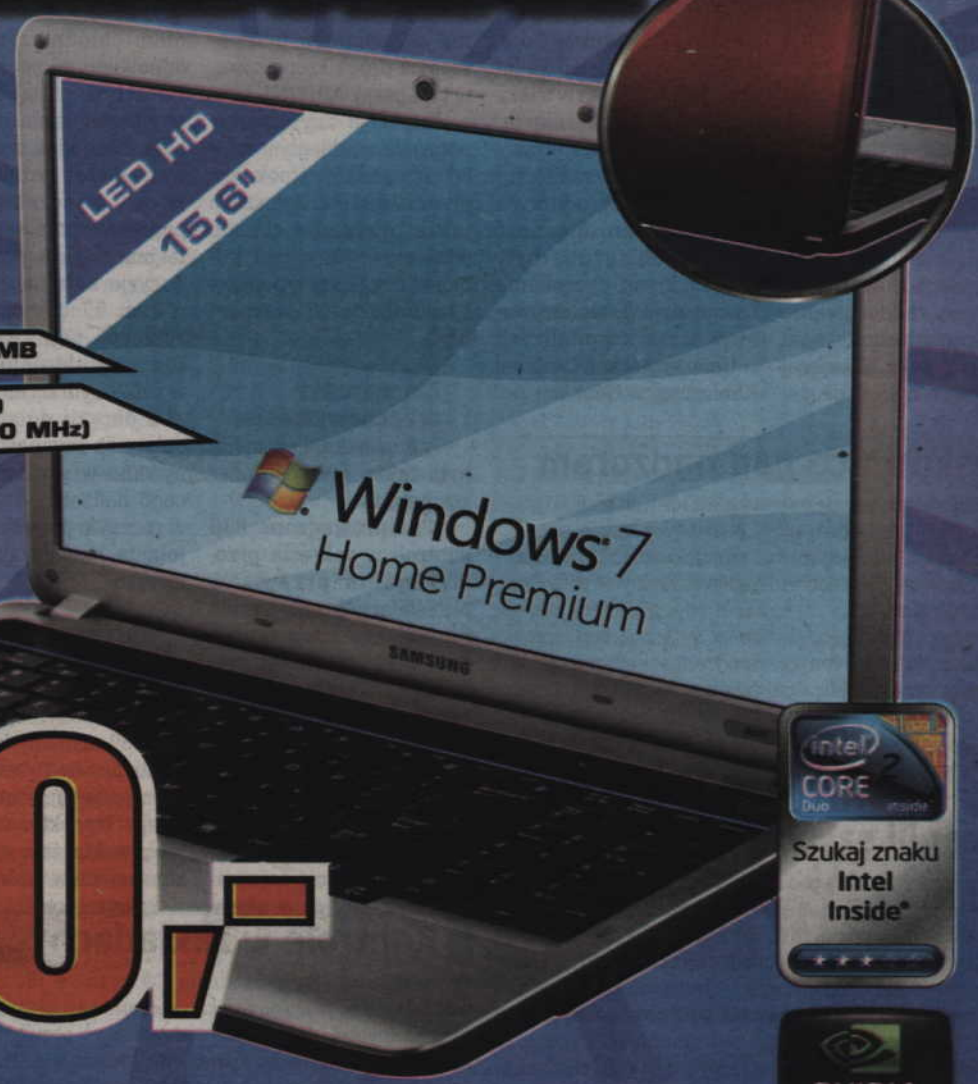
Zdaniem starosty mieszkańcy muszą mieć dostęp do apteki w godzinach nocnych i nie będzie od tego żadnych odstępstw.

(jk)

# MEGA WYPRZEDAŻ!

OD 26.03.2010  
OD 9:00  
DO 28.03.2010

- 4 GB RAM
- Dysk twardy 500 GB
- Grafika nVIDIA GeForce 310M 512MB
- Procesor Intel® Core™ 2 Duo T6600 (2,20 GHz, L2 cache 2 MB, FSB 800 MHz)



~~2639,-~~

# 2100,-



**SAMSUNG** NP-R530-JB03PL NOTEBOOK  
 Procesor Intel® Core™ 2 Duo T6600 (2,20 GHz, L2 cache 2 MB, FSB 800 MHz), matryca 15,6" LED-HD, pamięć operacyjna 4GB 800 MHz DDR3, dysk twardy 500 GB, grafika nVIDIA GeForce 310M 512MB, napęd optyczny DVD Super Multi DL, bezprzewodowa karta sieciowa WiFi 802.11 b/g/n, porty: 3x USB, HDMI, czytnik kart pamięci 3 w 1 (SD, SDHC, MMC), kamera internetowa, system operacyjny Windows 7 Home Premium.  
 Asortyment w podanych cenach dostępny od 26.03 do 28.03.2010 lub do wyczerpania zapasów. Informacje zawarte w gazetce nie stanowią oferty w rozumieniu art. 66 § 1 K.C.

## PRAWDZIWE RATY 0% • NA CAŁY ASORTYMENT

**GDAŃSK** GALERIA BAŁTYCKA Al. Grunwaldzka 141 Telefon 058 521 31 00 [www.saturnpolska.com](http://www.saturnpolska.com)



# SATURN

## ŻER DLA SKNER!

## KRONIKA POLICYJNA

**Ukradł butle z gazem**

**BADKI.** Złodziej najpierw przeciął kłódkę zabezpieczającą kratę do metalowego stojaka, a następnie ukradł znajdujące się tam 4 butle wypełnione gazem oraz 2 butle puste. Straty oszacowano na 864 zł.

**Włamanie do baru**

**KWIDZYN.** Na ul. Braterstwa Narodów złodziej włamał się do baru wybijając szybę płytą chodnikową. W lokalu nie było pieniędzy, więc nic włamywacz odszedł z niczym.

**Oszustwo internetowe**

**KWIDZYN.** Mieszkaniec Kwidzyna na jednym z portali internetowych zamówił telefon komórkowy z karta pamięci o wartości 320 zł. Mężczyzna dokonał wpłaty na wskazany nr konta i do dnia dzisiejszego nie otrzymał zakupionej rzeczy. Sprawę prowadzi KPP Kwidzyn.

**Kradzież linii**

**SZADOWO.** Pracownik firmy telekomunikacyjnej zgłosił, że nieznanymi sprawcami ukradli 600 m przewodu napowietrznego. Straty oszacowano na 1700 zł.

**Giną volkswageny**

**KWIDZYN, BADKI, JARZĘBINA.** Z terenu posesji w Bądkach ktoś ukradł samochód osobowy marki volswagen golf. Wartość strat oszacowano na 30 000 zł. Następna kradzież miała miejsce w Kwidzynie przy ul. Kasprowicza, gdzie z osiedlowego parkingu złodziej ukradł zaparkowanego tam passata. Wartość strat oszacowano na 25 000 zł. Ostatnia kradzież volswagena miała miejsce w Jarzębinie. Ktoś wszedł do niezamkniętego garażu znajdującego się na prywatnej posesji i ukradł znajdujący się tam samochód VW Sharian. Wartość strat oszacowano na 50 000 zł.

**Niszczyli samochody**

**KWIDZYN.** Wandal za pomocą nieznanego narzędzia uszkodził tablicę rejestracyjną, chłodnicę i zderzak w fordzie zaparkowanym przy ul. Piłsudskiego. Wartość strat - 5 000 zł. Kolejny akt wandalizmu miał miejsce na ul. Szerokiej. Ktoś porysował powłokę lakierniczą zaparkowanego tam samochodu alfa romeo. Wartość strat oszacowano na 2700 zł.

**Ukradł wózek**

**KWIDZYN.** Ktoś ukradł wózek inwalidzki stojący

w klatce schodowej domu przy ul. Żeromskiego. Wartość 250 zł.

**Amatorzy słodczy**

**KWIDZYN.** Złodzieje dorwali się do automatu stojącego w budynku Powiślańskiej Szkoły Wyższej. Po odgięciu drzwiczek, z jego wnętrza skradziono słodycze oraz napoje. Straty - 100 zł.

**Włamanie do sklepu**

**GARDEJA.** Ktoś podważył drzwi wejściowe do

sklepu spożywczo-mono-polowego w Gardei, po czym ukradł znajdujące się tam wyroby tytoniowe oraz piwa. Wartość strat ok. 1600 zł.

**Wyrwał torebkę**

**KWIDZYN.** W sobotni poranek ktoś podbiegł do starszej kobiety idącej ulicą Długą i wyrwał jej torebkę z zawartością. W środku znajdowały się dokumenty oraz pieniądze. Straty oszacowano na 70 zł.

fox

## KRONIKA STRAŻACKA

**Płonęło auto**

**KWIDZYN.** Na ul. 15-sierpnia zapalił się samochód osobowy seat alhambra. Strażacy ugasiли ogień, odłączyli akumulator oraz zakręcili butlę gazową w bagażniku. Spaleniu uległy komora silnika, przednia szyba, maska, przedni zderzak oraz błotniki. Przyczyna pożaru nie została ustalona. Straty oszacowano na około 6 tys. zł.

**Pożar w Grabówku**

Grabówko. \*Z nieznanych przyczyn spłonął bu-

dynek gospodarczy wraz z wyposażeniem. Ogień gasili strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Kwidzynie, ochotniczych straży pożarnych w Sadlinkach i Nebrowie Wielkim. Pożar zagroził budynkowi mieszkalnemu oraz sąsiadującemu z nim innemu budynkowi gospodarczemu. Zagrożeniem dla strażaków były także dwie butle z propan-butaniem o wadze 11 kg, które znajdowały się w płonącym budynku. Straty oszaco-

wano wstępnie na ok. 10 tys. zł.

**Baraki w ogniu**

Dwa zastępy straży pożarnej gasiły pożar baraków w Jaromierzu. Ogień zagrażał trzem domkom letniskowym znajdującym się w pobliżu. Dzięki akcji strażaków udało się je jednak uratować. Spaleniu uległy jedynie dwa drewniane baraki. Przypuszczalna przyczyna pożaru nie została ustalona. Straty oszacowano wstępnie na ok. 10 tys. zł.

REKLAMA

# niska cena telefonów o wielu możliwościach



Mogą dostarczyć Ci dużo zabawy. Ekrany dotykowe, olbrzymie możliwości multimedialne i internetowe. Samsung Avila lub Samsung Corby mogą być Twoje już za 2 złote. A dodatkowo 2x więcej minut i SMS-ów do wszystkich sieci. Wybierz modny, designerski telefon Samsung Corby lub uwodzicielski i nowoczesny Samsung Avila. Za śmiesznie niską cenę.

Przyjdź do salonów Orange i to lub wyślij SMS-a\* pod numer 505 400 900 o treści TAK i podaj swój kod pocztowy np. (tak00000). Nasz Konsultant Handlowy skontaktuje się z Tobą i umówi na spotkanie w dogodnym dla Ciebie miejscu.

\* Koszt SMS-a zgodny z taryfą Twojego operatora.

orange™

## OGŁOSZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym  
w Kwidzynie Maciej Czop działając na podstawie art.955  
§ 1 kodeksu postępowania cywilnego

## zawiadamia

że w dniu **29 marca 2010 roku** o godz. 12.00 w Kancelarii  
Komornika w Kwidzynie przy ulicy 11-go Listopada 27/5,  
odbędzie się:

## I licytacja

prawa użytkownika wieczystego działek gruntowych  
położonych w Sadlinkach ul.Brzozowa:

- A- działka nr 425/4 z rozpoczętą budową domu mieszkalnego - pow. 0,1532ha  
B- działka nr 425/5 z rozpoczętą budową domu mieszkalnego - pow. 0,1302ha  
C - działka nr 425/7 z rozpoczętą budową domu mieszkalnego - pow. 01094ha  
D - działka nr 425/9 o powierzchni 0,1051ha

Wartość w/w praw użytkownika wieczystego oszacowano na kwoty:

- A 53.870,00zł  
B 46.910,00zł  
C 42.360,00zł  
D 22.940,00zł

Cena wywołania:

- A-40.410,00zł  
B-35.190,00zł  
C-31.770,00zł  
D-17.210,00zł

Nieruchomości można oglądać w tygodniu poprzedzającym licytację,  
a dokumentację można przeglądać w Kancelarii Komornika  
w Kwidzynie ul. 11-go Listopada 27/5 w godz.8.00-15.00

## Burmistrz Miasta Kwidzyna

Działając w oparciu o przepisy działu II, rozdziału 4 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami  
(Dz. U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) oraz o rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 14.09.2004r. w  
sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207,  
pozycja. 2108 z 2004 roku).

Ogłasza płać przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w Kwidzynie przy  
ul. Grudziądzkiej, przeznaczonej pod budowę murowanego boksu garażowego

Lp.	Nr działki	Pow. działki w m <sup>2</sup>	Wysokość udziału	Numer księgi wieczystej	Cena netto udziału w działce	Przeznaczenie nieruchomości
1	157/8 1160/6	134	1/7 część	GD 11/0004 9798/0	1.720,00 zł.	Boks garażowy nr 1

- Minimalna wysokość postąpienia wynosi 1% ceny wywoławczej. Podana cena nie obejmuje podatku od towarów i usług, który zostanie doliczony do wylicytowanej ceny według zasad i stawek obowiązujących w dniu zawarcia umowy z nabywcą.
- Rodzaje przeprowadzonych przetargów:  
- I przetarg ustny ograniczony odbył się w dniu 02.10.2009r.  
- II przetarg ustny ograniczony odbył się w dniu 20.11.2009r.  
- III przetarg ustny ograniczony odbył się w dniu 15.01.2010r.  
- IV przetarg ustny nieograniczony odbył się w dniu 12.03.2010r.
- Działki nr 157/8 i 160/6 posiadają dostęp do drogi publicznej przez działki nr 158/6, 160/5, 161/3 i 168/6, w związku z tym zostały ustanowione odpowiednie służebności gruntowe, polegające na swobodnym dostępie do przedmiotowych działek.
- Nieruchomość będąca przedmiotem przetargu przeznaczona jest do zabudowy szeregowej w odbiciu zwierciadlanym garaży zlokalizowanych na działkach oznaczonych numerami geodezyjnymi 157/4 przy ul. Grudziądzkiej.
- Termin zagospodarowania nieruchomości:  
rozpoczęcie: przez które rozumie się wybudowanie fundamentów 1 rok od dnia zawarcia umowy,  
zakończenie: przez które rozumie się wybudowanie garażu w stanie surowym zamkniętym 3 lata od dnia zawarcia umowy.
- Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługiwało pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami, upłynął w dniu 21.08.2009r.
- Zapraszamy osoby fizyczne i prawne, zainteresowane nabyciem ww. nieruchomości do wzięcia udziału w przetargu w dniu 30.04.2010r. o godzinie 9<sup>00</sup> w pokoju nr 007 / niski parter/ Urzędu Miejskiego w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 19.
- Osoby zainteresowane udziałem w przetargu winny wnieść wadium w wysokości 320,00 zł. do dnia 26.04.2010r. na konto Urzędu Miejskiego w Kwidzynie nr 11 8300 0009 0008 2107 2000 0040. Za dzień dokonania powyższej wpłaty uważa się dzień, w którym wadium znajduje się na wskazanym powyżej koncie.
- Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie po zamknięciu przetargu na wskazane przez nich konto.
- Osoby, którym przysługuje prawo do rekompensaty z tytułu pozostawienia nieruchomości poza obecnymi granicami Rzeczypospolitej Polskiej w wyniku wypędzenia z byłego terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub jego opuszczenia w związku z wojną rozpoczętą w 1939 r., zwalniają się z obowiązku wniesienia wadium w wyznaczonym w ogłoszeniu o przetargu terminie, jeżeli do dnia 26.04.2010r. /pok.007/ zgłoszą uczestnictwo w przetargu, przedstawią oryginał zaświadczenia lub decyzji potwierdzającej prawo do zaliczenia wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego oraz złożą pisemne zobowiązanie do uiszczenia kwoty równej wysokości wadium ustalonego w razie uchylenia się od zawarcia umowy.
- Nabycie nieruchomości przez cudzoziemców może nastąpić w przypadku uzyskania zezwolenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, jeżeli wymagają tego przepisy ustawy z dnia 24 marca 1920 roku o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz. U. z 2004 roku, nr 167, poz. 1758).
- Nieregulowanie reszty ceny w terminie 14 dni od daty przetargu, uchylenie się od zawarcia umowy notarialnej lub też niespełnienie wymogów wynikających z pkt. 11 spowoduje przepadek wadium, a przetarg czyni niebyłym.
- Osoba reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.
- Burmistrz Miasta zastrzega sobie prawo odwołania przetargu, o przyczynie poinformuje zainteresowanych w lokalnej prasie.
- Dodatkowych informacji o nieruchomości będącej przedmiotem przetargu udzielają pracownicy Zespołu ds. Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Kwidzynie - pokój nr 007 Urzędu Miejskiego w Kwidzynie lub pod nr tel. 64-64-717.
- Koszty notarialne oraz koszty opłat sądowych pokrywa Nabywca.

## Kradł przewody elektryczne

## ■ Włamywacz schował się w krzakach

KWIDZYN. Policjanci z kwidzyńskiej patrolówki zatrzymali na gorącym uczynku mężczyznę, który włamał się do pomieszczenia gospodarczego w Kwidzynie i ukradł 20 kg przewodów elektrycznych. Teraz 58-latek odpowie przed sądem. Grozi mu nawet 10 lat więzienia.

W nocy z piątku na sobotę kwidzyńscy policjanci patrolując miasto

na ul. Prostej zauważyli mężczyznę, który trzymał w dłoniach zwoje przewodów elektrycznych oraz torbę podróżną. Na widok funkcjonariuszy mężczyzna schował się za krzakami.

Policjanci postanowili skontrolować podejrzanego osobnika. Okazało się, że w jego bagażu znajduje się jeszcze kilkanaście kilogramów kabla. Funkcjonariusze ustalili, że kilka minut przed zatrzymaniem

58-latek włamał się do jednego z pomieszczeń gospodarczych znajdującego się nieopodal i ukradł 20 kg przewodów. Skradzione sznury elektryczne, złodziej chciał sprzedać na złom.

Odzyskane kable wróciły do właściciela, a włamywacz trafił do policyjnego aresztu. Za kradzież z włamaniem grozi do 10 lat pozbawienia wolności.

(fox)

## Zaskoczone przez policjantów

## ■ Dwie poszukiwane w policyjnym areszcie

W minioną niedzielę kwidzyńscy i prabucy funkcjonariusze zatrzymali dwie poszukiwane kobiety. Jedną z nich ukrywała się przed prokuraturą, a drugą policjanci zatrzymali podczas odwiedzin męża w więzieniu.

Do zatrzymań dwóch kobiet doszło w minioną niedzielę. Pierwszą z nich policjanci zatrzymali rano w

miejscu zamieszkania. Prabucy policjanci sprawdzali ewentualne miejsca przebywania osób poszukiwanych i w jednym z mieszkań stróżę prawa zastali zupełnie zaskoczoną 30-latkę.

Mieszkanka Prabut nie stawiała się na wezwania prokuratury. Po nocy spędzonej w policyjnym areszcie została doprowadzona na przesłuchanie.

Ogromne zdziwienie

pokazało również się na twarzy mieszkanki Elbląga, którą kwidzyńscy policjanci zatrzymali jak wychodziła z więzienia. 32-letnia kobieta za murami zakładu karnego odwiedzała męża odsiadującego wyrok. Kobieta poszukiwana była listem gończym przez gdańską prokuraturę. Elblążanka trafiła do aresztu śledczego.

(fox)

REKLAMA

Portal Pomorza.pl  
Najnowszej Informacji z Pomorza

Marek Kamiński witany przez mieszkańców powiatu

# Kajakiem przez całą Wisłę

Dwa tygodnie zajęło Markowi Kamińskiemu przepłynięcie Wisły od jej źródeł do ujścia. W ramach Zimowej Ekspedycji Wisła słynny polarnik i podróżnik zawitał również do Korzeniewa, gdzie czekała na niego spora grupa kibiców.

**KORZENIEWO.** W Korzeniewie Kamiński pojawił się 18 marca około godziny 17.30. Do końca nie było wiadomo czy słynny podróżnik zatrzyma się na korzeniewskim brzegu, gdzie oczekiwała na niego całkiem spora grupa kibiców jego podróży. Ostatecznie jednak zatrzymał się i niezwykle chętnie rozmawiał z witającymi go mieszkańcami naszego powiatu. Nie odmówił także grochówki podanej przez burmistrza Andrzeja Krzyszofia.

Ponieważ pora była już późna nie zdecydował się na kontynuowanie swojej podróży. Noc spędził w pobliskich Lipiankach, po czym ruszył dalej w kierunku Tczewa.

W ciągu 2 tygodni słynny polarnik pokonał 959 km. Podczas swojej wyprawy słynny polarnik pił przefiltrowaną wodę z Wisły oraz wcześniej złowione ryby. Namiot w którym nocował oraz żywność i ubrania wioził ze sobą w kajaku.

(fox)



Burmistrz nie odmówił sobie również wręczenia prezentów promujących Kwidzyn.



Podróżnik z uśmiechem przyjął powitanie zgotowane mu przez mieszkańców naszego powiatu.



Marek Kamiński zawitał do Korzeniewa w czwartek, około 17.30.

REKLAMA

## Więcej na powiatową drogę?

Starosta kwidzyński zabiega o przyznanie większych pieniędzy na modernizację drogi powiatowej Kwidzyn-Pierzchowice. Środki unijne na kapitalny remont nawierzchni zostały przyznane w ubiegłym roku, ale z uwagi na niższe ceny proponowane przez wykonawców, dotacja może zostać zmniejszona.

przedsięwzięcia. Marszałek może podjąć taką decyzję, czekamy więc co postanowi zarząd województwa. Mam nadzieję, że nasza argumentacja przekona marszałka i decyzja będzie pozytywna - wyjaśnia Jerzy Godzik.

Modernizacja zostanie przeprowadzona na odcinku od skrzyżowania, w kierunku Dubiela do Pierzchowic. Projekt przewiduje też budowę chodników w miejscowościach przez które przechodzi droga. (jk)

REKLAMA

### ZAPISY DZIECI DO PRZEDSZKOLI

#### KOMUNIKAT

W dniach od 01 do 30 kwietnia 2010 r. w godz. od 8.00-16.00 (od poniedziałku do piątku) odbędą się zapisy dzieci do przedszkoli.

W przedszkolach można pobrać karty zgłoszenia, które po wypełnieniu należy złożyć w wybranej placówce.

Informacja o przyjęciu dzieci do przedszkola zostanie podana na przedszkolnej tablicy ogłoszeń

Burmistrz Miasta Kwidzyna.

### OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie Jerzy Szczepański na podstawie art.953 kpc w związku z art. 955 kpc

zawiadamia, że w dniu

**26 kwiecień 2010 r. o godz. 13.30**

w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pi.Plebiscytowy 1 sala nr 207 odbędzie się:

### PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości opisanej jako

Lokal mieszkalny nr 42 położony w Kwidzynie przy ul. Willowa 5, składający się z jednego pokoju, kuchni, łazienki z WC o łącznej powierzchni 23,7 m kw. Nieruchomość posiada urzędową księgę wieczystą w V Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Kwidzynie nr KW GD1/00037812/8

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę .....66 008,00 zł

Cena wywoławcza wynosi ..... 49 506,00 zł

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10 % ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji. Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś operat szacunkowy nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysadzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości. Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji powinni przystąpić oboje małżonkowie lub jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

CMK

# Droga Krzyżowa

## 1. Jezus na śmierć skazany



„Weźcie Go i sami ukrzyżujcie! Ja bowiem nie znajduję w Nim winy”, a jednak „wydał Go im, aby Go ukrzyżowano” (por. J 19, 6 i 16). Niewinnego wydał na śmierć! I my czynimy tak samo, gdy wydajemy niesprawiedliwy sąd o bliźnim. A sąd ludzki jest zawsze niesprawiedliwy, bo człowiek nie wie wszystkiego o swoim bliźnim. Czasem fałszujemy umyślnie opinię o drugim człowieku, bo jesteśmy złośliwi. Nie wystarczy więc spowiadać się z kłamstw, oszczerstw, obmów i plotek. Trzeba krzywdę naprawić.

Módlmy się za wszystkie ofiary naszych niesprawiedliwych ludzkich sądów i osądów.

## 2. Jezus bierze krzyż na swe ramiona



Piłat wydał im Jezusa, aby Go ukrzyżowano. Zabrali zatem Jezusa. A Jezus dźwigając krzyż wyszedł na miejsce zwane Miejscem Czaszki, które po hebrajsku nazywa się Gulgota (por. J 19, 17). „Wiążą ciężary wielkie i nie do uniesienia i kładą je ludziom na ramiona” (por. Mt 23, 4).

Jestem ciężarem dla otoczenia, jestem nieznośnym, przykrym, uciążliwym dla najbliższych, dla współpracowników. Z powodu mnie oni cierpią. Jestem dla nich krzyżem. Módlmy się za wszystkich cierpiących z powodu nas.

## 3. Jezus upada pod krzyżem



Pierwszy upadek. Może droga była nierówna, może potknął się o kamień, a może ktoś go po prostu popchnął.

Ile razy spowodowałem nieszczęście bliźniego, wypadek w wyniku brakoróbstwa, upadek z powodu złego przykładu, zgorzenia. Myślę, że mogę się z tego spowiadać. A skutki? One przecież zostaną i dalej moje konto obciążają. Pomóż mi Panie, naprawić zło wynikłe z mojej lekkomyślności. Módlmy się za ludzi nieszczęśliwych z naszego powodu.

## 4. Jezus spotyka swoją Matkę



Spotkanie z Matką. Ona boleje nad męką Syna, niewinnie cierpiącego. Ile matek boleje, bo dzieci ich spotkało nieszczęście z mego powodu, z mojego braku obowiązkowości, z mojej bezmyślności. Ile matek boleje z powodu krzywdy, wyrządzonej im przez dzieci. Módlmy się, aby nasze czyny niosły innym pociechę i radość, a nie ból i lzy.

## 5. Szymon Cyrenejczyk pomaga nieść krzyż Jezusowi



Właściwie przymuszono go do tego czynu. Prawdopodobnie nie zdawał sobie sprawy z tego, komu pomaga. Najważniejsze jednak, że pomagał, że niósł, że uczestniczył w dziele naszego zbawienia. Tak mało było wtedy współczucia, a tak wiele nienawiści. Szymon niósł krzyż Chrystusowi, a więc i mój, i twój – nas wszystkich.

Pomóż mi, Panie, dostrzegać drugiego człowieka.

## 6. Weronika ociera twarz Jezusowi

A kiedy Jezus był w drodze, pewna niewiasta przedarła się z tłumy i otarła Mu twarz swoją chustą. W morzu nienawiści znalazła się kropla współczucia. Ta kobieta nie ulękła się, nie poszła z prądem, lecz postąpiła według



własnego sumienia, po ludzku, bohatersko.

Daj mi, Panie, odwagi w trudnych chwilach mojego życia.

## 7. Jezus upada po raz drugi pod krzyżem



Ciężkie było drzewo krzyża, i to tak bardzo ciężkie, że upadł pod nim po raz drugi na kamienistą drogę, pod twardym drzewem, wśród kpin, popychania i bicia. Chrystus powstał, powstał, ażeby dokonać dzieła naszego zbawienia.

Nauucz mnie, Panie, powstawać do dalszej drogi.

## 8. Jezus pociesza płaczące niewiasty



„Nie płaczcie nade mną, płaczcie raczej nad sobą i nad waszymi dziećmi”. Płakały nad Nim. Płakały z załamania, ze słabości, z zawiedzionych nadziei. Rozumowały tylko po ludzku, widziały tylko ludzkimi oczyma. Nie dostrzegały istoty sprawy.

„Nie płaczcie nade mną, ale nad sobą i waszymi dziećmi”.

Pomóż mi, Panie, widzieć moje obowiązki wobec dzieci.

## 9. Jezus upada pod krzyżem po raz trzeci

To był najcięższy upadek. Zmęczenie przechodziło w wyczerpanie, ból i cierpienie w agonię. Aż tyle kosztowało nasze zbawienie. Nie stanął na drodze, nie załamał się, powstał, dźwignął krzyż, poszedł do końca w swojej miłości. „Miłość cierpliwa jest, wszystko



znosi, wszystko przetrzyma. Miłość nigdy nie ustaje”.

Nauucz mnie, Panie, że prawdziwa miłość wymaga ofiary.

## 10. Jezus z szat obnażony



„Rozdziel między sobą Jego szaty, rzucając o nie losy” (Mt 27, 35).

Przyszli sąsiedzi okradli chorego, przyszli koledzy i ograbili słabego, przyszły dzieci i zabrały staremu ojcu resztę jego sumienia. „Byłem nagi, a nie przyodzialiszcie mnie” (Mt 25, 43).

Przez Twoje na krzyżu ogolone nie naucz nas, Chryste, właściwej postawy wobec dóbr doczesnych oraz zrozumienia, na czym polega ubóstwo w duchu.

## 11. Jezus przybity do krzyża

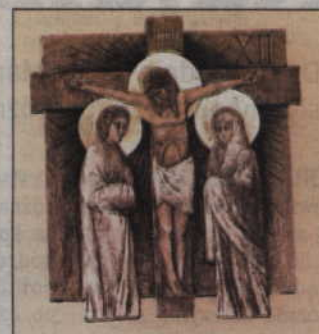


A po tym wszystkim przyszło twarde drzewo krzyża, zimne gwoździe i ciężki młot. W ten sposób dopełniała się ofiara miłości. Szła do końca, nie zatrzymała się w biegu. Przyjął i ten ból, dobrowolnie. Tak bardzo ukochał nas ludzi, tak wielce miłował naszego Ojca.

Otwórz mi oczu, Panie, na rzeczy trudne i pozornie niezrozumiałe.

## 12. Jezus umiera na krzyżu

Zawisł między niebem a ziemią, wśród strasznego bólu i męczarni. Sam, opuszczony,



wzgardzony, pozornie przegrany, w rzeczywistości zwycięski. Miłość zwyciężyła, nie ustąpiła, nie załamała się, wytrzymała do końca. „Nikt nie ma większej miłości od tej, gdy ktoś życie swoje oddaje za przyjaciół swoich”.

Dziękujemy Ci, Jezu, żeś wytrzymał na swojej drodze.

## 13. Zdjęcie z krzyża



Ostatnie chwile należą do Matki. Otrzymała z powrotem swego Syna. Czy jet ból większy nad boleść Matki tulącej w ramionach martw ciało swego Syna? Ona współcierpiała, pomagała, brała udział w dziele naszego zbawienia.

„Matko, co miłości zdrojem, spraw, niech czuję w sercu moim ból Twój u Jezusa nóg”.

## 14. Jezus złożony do grobu



„Józef z Arymatei zabrał ciało i złożył w swoim nowym grobie wykutym w skale” (Mt 27, 60).

Troska o pogrzeb, o grób, o groby opuszczone, mogiły poległych, to przejaw subtelnej miłości. Ożywiony tym uczuciem chrześcijanin pamięta o zmarłych w modlitwach, w czasie Mszy, w rocznicę urodzin, imienin, śmierci. Kto kocha, pamięta i pomaga.

Miłość wierna, silniejsza jest od śmierci. Módlmy się za naszych zmarłych.



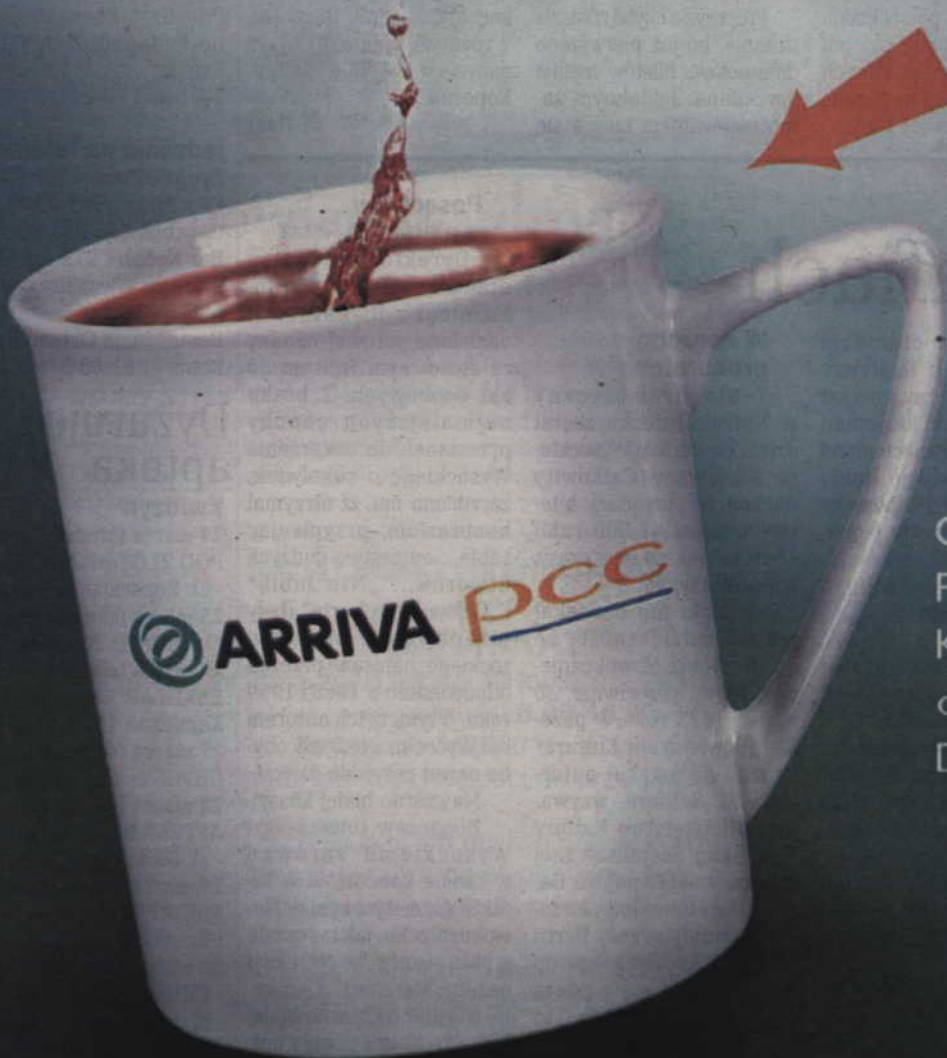
 ARRIVA PCC



www.arrivapcc.pl

# NOWA KASA

biletowa w Kwidzynie !!!  
wpadnij po kubek



Odwiźdź nową kasę biletową Arriva PCC w Kwidzynie (ul. Chopina 18) !  
Kupując bilet miesięczny dostaniesz oryginalny **kubek GRATIS !!** \*  
Do każdego biletu jednorazowego **niespodzianka !!!** \*

\* oferta ważna do wyczerpania zapasów

Ruszają Dobranocki Teatralne czyli rodzinne wyjścia do teatru

# Spektakle łączące pokolenia

„Słowik” Teatru Co Nieco to spektakl inaugurujący cykl comiesięcznych spotkań pod nazwą „Dobranocki Teatralne”. Od 26 marca, w każdy ostatni piątek miesiąca będzie można wybrać się z dzieckiem do teatru.

**KWIDZYN.** - Dobranocki Teatralne to spektakle adresowane do dzieci od lat 3 do 10 - mówi Piotr Stec, menedżer projektu. - Przy czym zależy nam bardzo, aby dzieci do teatru przychodziły z rodzicem, babcią, dziadkiem, czy kimś dorosłym. W ten sposób chcemy łączyć pokolenia widzów naszych spektakli. Dlatego zamiast grup zorganizowanych preferujemy właśnie widza indywidualnego. Dotychczas nie było w Kwidzynie takiej oferty skierowanej dla dorosłych, którzy chcieliby zabrać do teatru swoje dzieci. Chcieliśmy zatem to zmienić. Oczywiście nie jest to propozycja nowa, bo takie dobranocki z sukcesem organizowano m.in. w Moskwie. Tam cieszyły się one tak dużym powodzeniem, że dochodziło do takich sytuacji, iż teatry grające repertuar adresowany wyłącznie do dorosłych przygotowywały także spektakle skierowane do młodszej widowni.

## Na początek „Słowik”

Dobranocki teatralne odbywać będą się cyklicznie, od marca do września, w każdy ostatni piątek miesiąca o godz. 18.00. Pierwszy spektakl z zaplanowanego cyklu odbędzie się już w najbliższy piątek, 26 marca. Będzie to „Słowik” w wykonaniu Teatru Co Nieco.

- To adaptacja znanej baśni Hansa Christiana Andersena - wyjaśnia P. Stec. - Opowieść o tym, że naturalne piękno i prostota są najważniejsze, a bogactwo jest w człowieku a nie w rzeczach które posiada.

Spektakl trwa 40 minut i jest wierny baśni Andersen. Aktorzy wykorzystują lalki wzorowane na japońskim teatrze Bunraku, a Teatr Co Nieco otrzymał nagrodę za scenografię wykorzystaną w tym przedstawieniu na festiwalu w Sarajewie.

## Od kwietnia warsztaty

Organizatorzy mają nadzieję, że poprzez spotkania



Fragment spektaklu „Słowik” w wykonaniu Teatru Co Nieco, który zobaczyć będzie można w piątek, 26 marca o godz. 18.00.

z żywą sztuką zostanie u widzów pobudzona nowa wrażliwość estetyczna. Przybliżając odbiorcom teatr, chcą dążyć do rozwoju twórczej wyobraźni widza oraz emocjonalnego i kreatywnego myślenia.

Od kwietnia comiesięczne spotkania z dobranockami teatralnymi wzbogacą się także o warsztaty. Bezpośrednio przed oraz po spektaklu odbywać się będą ok. pół godzinne zajęcia w których każdy będzie mógł spróbować swych sił w animacji lalek.

- Na repertuar Dobranocki składają się przede wszystkim dobrze znane bajki, choć niekoniecznie w wersji teatralnej - dodaje P. Stec. - Chcemy jednak w ten sposób wrócić do dawnych tradycji rodzinnych wyjść do teatru.

## Zapowiada się sukces

Propozycja chyba znalazła uznanie, bo już pierwszego dnia połowa biletów została sprzedana. Podobnym zainteresowaniem cieszą się

karnety. Organizatorzy liczą, że jeśli propozycja ta znajdzie uznanie wśród mieszkańców Kwidzyna to w przyszłym roku uda się zorganizować tym razem 12 spektakli (jeden w każdym miesiącu).

Więcej informacji znajdą Państwo na stronie [www.dobranockiteatralne.blogspot.com](http://www.dobranockiteatralne.blogspot.com).

Bilety w cenie 7 zł oraz karnety w cenie 35 zł (na 7 różnych spektakli) są do nabycia w EMPIK-u (Galeria Kopernik).

(fox)

Na czarno-białej kliszy

## Wysocki na fotografiach

**WARTO ZOBACZYĆ.** Włodzimierz Wysockiego Kwidzińskie Centrum Kultury zaprasza na ekspozycję poświęconą Włodzimierzowi Wysockiemu. W kwidzińskim Kinoteatrze zaprezentowane będą wystawy „Nieznany Wysocki”, Włodzimierz Wysocki w Vami” oraz unikatowe materiały filmowe, recitale, wywiady i koncerty z udziałem poety. Uroczyste otwarcie wystawy odbędzie się 7 kwietnia w kwidzińskim Kinoteatrze. Prelekcję wygłosi dr Marlena Zimna, dyrektor Muzeum

Włodzimierza Wysockiego w Koszalinie.

Ekspozycja „Nieznany Wysocki” to ekspozycja unikatowych fotografii autorstwa Władimira Bogaczewa wykonane w latach 1938-80.

## Wizyta w Nowokuźniecku

W lutym 1973 roku Włodzimierz Wysocki przybył na tournée do Nowokuźniecka (przeszło półmilionowego miasta położonego w azjatyckiej części Federacji

Rosyjskiej, w obwodzie kemerowskim). Tamtejszy teatr dramatyczny borykał się z poważnymi kłopotami finansowymi. Panaceum na opłakaną kondycję finansową świątyni Melpomeny miały być koncerty legendarnego poety.

## 4 koncerty dziennie

Wysocki przebywał w Nowokuźniecku od 4 do 8 lutego 1973 roku. Wystąpił w tym czasie z siedemnastoma koncertami. Pojawiał się przed publicznością aż cztery razy dziennie (koncerty odbywały się o godz. 12:00, 15:00, 18:00 i 21:00) i mimo olbrzymiego wysiłku i zmęczenia przyjął również zaproszenie na prywatny koncert w mieszkaniu B. i L. Ablów, a także zaproszenie do redakcji gazety „Metalurg”, gdzie recytował swe wiersze.

## W nagrodę prokurator

Teatr dramatyczny w Nowokuźniecku został dzięki koncertom Wysockiego uratowany. Całkowity dochód ze sprzedaży biletów wyniósł 41.000 rubli i była to, jak na owe czasy, suma olbrzymia.

Wysocki nie doczekał jednak wdzięczności ze strony władz Nowokuźniecka. Wręcz przeciwnie. 30 marca 1973 roku w gazecie „Sowietskaja Kultura” ukazał się artykuł autorstwa M. Szlifera, wzywający Ministerstwo Kultury Rosyjskiej Socjalistycznej Federacyjnej Republiki Radzieckiej i obwodowy komitet Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego do rozprawienia się z poetą za nielegalne koncerty (i to w liczbie pięciu występów dziennie). Sprawą zajęła się prokuratura.

## Posadzony o plagiat

Dyrektorowi teatru dramatycznego w Nowokuźniecku D. Baracowi udzielono surowej nagany ze stosownym wpisem do akt osobowych. Z braku najmniejszych choćby przesłanek do oskarżenia Wysockiego o cokolwiek, zarzucono mu, iż otrzymał honorarium, przypisując sobie... autorstwo cudzych utworów... „Nie lubię” i „Człowiek za burzą” (były to bardzo słynne pieśni Wysockiego, napisane przezeń odpowiednio w 1968 i 1969 roku, o tym, iż ich autorem był Wysocki, wiedziały chyba nawet rosyjskie dzieci).

Na czarno-białej kliszy Bogaczew towarzyszył Wysockiemu zarówno w czasie koncertów w teatrze dramatycznym w Nowokuźniecku, jak i w czasie wystąpienia w redakcji gazety „Metalurg”. Uwiecznił również na czarno-białej kliszy spotkania poety z hutnikami Nowokuźniecka.

(fox)

Otwarcie wystawy

## Malarstwo w Christ-Dent

**NIE PRZEGAP.** Centrum Stomatologiczne Christ-Dent zaprasza na otwarcie wystawy malarstwa Teresy Skrockiej. Inauguracja odbędzie się we wtorek, 30 marca o godz. 17.00 w budynku Centrum przy ul. Wschodniej. Współorganizatorem ekspozycji jest Kwidzińskie Centrum Kultury. (fox)

## Ważne telefony

### Telefony alarmowe

Szpital: Sekretariat - 645 83 00, pogotowie dyspozytornia - 279 39 09, Szpitalny Oddział Ratunkowy - 645 84 10, Izba Przyjęć, świąteczna i nocna podstawowa opieka zdrowotna - 645 84 15, 645 84 15, laboratorium - 645 83 80, 645 83 81. Straż pożarna 998; Policja: - 645 03 88; numery alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego) Policjny Telefon Zaufania - 261 90 00 (czynny całą dobę)

### Urzędy

Urząd Miejski w Kwidzynie - 646 47 00, 701, 702, 721; Starostwo Powiatowe - 646 50 00; Powiatowy Urząd Pracy - 267 27 00, Urząd Skarbowy - 279 26 47

### Po pomoc

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) - 646 16 26; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie - 646 18 00; Poradnia Psychologiczna - Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 8 - tel. 2792119; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Filia Prabuty, ul. Reymonta 1 - tel. 278 21 16

### Jedzenie na telefon

Zyggi's Pizza - 261 92 48; City Pizza - 261 22 55; Casablanca - 261 00 21; Bar Kebab - 279 70 14; Pizzeria Marcello - 275 93 04; Restauracja Orientalna Lotos - 261 63 51.

## Dyżuruje apteka

### Kwidzyn

24 marca (środa) POD ŻŁOTĄ WAGĄ - ul. Kopernika 25 A  
25 marca (czwartek) MEDICA ul. Staszica 22  
26 marca (piątek) ESKULAP Kamienna 11 F  
27 marca (sobota) GEMINI - ul. Chopina 27  
28 marca (niedziela) APTEKA NA ZDROWIE - ul. Słowackiego 4  
29 marca (poniedziałek) MEDAPTEKA - ul. Piłsudskiego 22  
30 marca (wtorek) - CENTRALNA - ul. Chopina 6  
31 marca (środa) APTEKA NA ZDROWIE ul. Krótka 4

Wójt, burmistrz, starosta - kto rządzi najlepiej?

# Wybieramy Włodarza Powiatu Kwidzyńskiego

Trwa plebiscyt „Kuriera Kwidzyńskiego” na najbardziej skutecznego, gospodarnego, dbającego o rozwój swojego terenu Włodarza Powiatu Kwidzyńskiego.

O tytuł najlepszego gospodarza walczą burmistrzowie: Kwidzyna (Andrzej Krzysztofiak) i Prabut (Bogdan Pawłowski) oraz wójtowie gmin: Kwidzyn (Ewa Nowogrodzka), Ryjewo (Józef Gutowski), Gardeja (Jerzy Grabowski) i Sadlinki (Elżbieta Krajewska). Głosować może każdy pełnoletni mieszkaniec powiatu kwidzyńskiego. Wystarczy wypełnić kupon i dostarczyć osobiście lub przesłać do siedziby „Kuriera Kwidzyńskiego” (ul. Chopina 26 11, 82-500 Kwidzyn). Zwycięży kandydat, który otrzyma największą liczbę głosów. Kupon można dostarczać do redakcji do 23 kwietnia, do godz. 16.00. Wyniki plebiscytu „Włodarz Powiatu Kwidzyńskiego” ogłosimy 28 kwietnia w „Kurierze”. (ad)

## Aktualny ranking

Podajemy aktualny ranking plebiscytowy (stan na 22 marca). Nadal zdecydowanie prowadzi Ewa Nowogrodzka, wójt gminy Kwidzyn. Sytuacja może jednak jeszcze ulec zmianie, bowiem kupony przyjmowane będą jeszcze do 23 kwietnia, do godz. 16.00. Zachęcamy do wybrania najsukceszniejszego samorządowca.

59

2 1 1 0 0 0



Ewa Nowogrodzka, wójt gminy Kwidzyn. Józef Gutowski, Ryjewo. Andrzej Krzysztofiak, burmistrz Kwidzyna. Bogdan Pawłowski, burmistrz Prabut. Jerzy Godzik, starosta kwidzyński. Elżbieta Krajewska, wójt Sadlinek. Jerzy Grabowski, wójt Gardeja.

## Głosujesz ... wygrywasz!

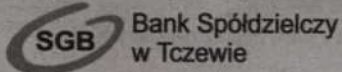
Plebiscyt "Włodarz Powiatu Kwidzyńskiego" zakończy uroczysta gala zorganizowana przez Wydawnictwo Pomorskie oraz Bank Spółdzielczy.

Gościem specjalnym, którego występ uświetni ceremonię wręczenia tytułu oraz nagród, będzie wielka gwiazda polskiej muzyki rozrywkowej - Krzysztof Krawczyk



Każdy, kto przekaże redakcji tygodnika wypełniony kupon plebiscytu, ma szansę na uzyskanie bezpłatnej wejściówki na galę i występ Krzysztofa Krawczyka.

Każdy kupon weźmie bowiem udział w losowaniu. Można wypełnić dowolną liczbę kuponów, co zwiększa szansę uzyskania cennej wejściówki. Zapraszamy do udziału w głosowaniu. Możesz wygrać wraz z Twoim włodarzem!



Wspólny front azbestowy powiatu i gmin

# Będą pieniądze na utylizację?

**POWIAT. Likwidacja Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska pokrzyżowała samorządom plany finansowego wsparcia utylizacji materiałów budowlanych zawierających azbest. Mimo likwidacji funduszu pieniądze jednak nie giną, a jest to ok. 1,5 mln zł.**

Oplaty wnoszone do zlikwidowanego funduszu będą bezpośrednio trafiały do budżetu, ale będą musiały być inaczej wydatkowane. Będzie można między

innymi udzielać dotacji, ale tylko osobom prawnym. Najmniej problemów będzie z udzielaniem pomocy innym jednostkom samorządu terytorialnego. Samorządy powiatu, miasta Kwidzyna oraz gminy Kwidzyna mają pomysł na poradzenie sobie z azbestem.

### Wspólny pomysł

-To nasz wspólny pomysł, w tym Ewy Nowogrodzkiej, wójta gminy Kwidzyn i Andrzeja Krzysztofiaka, burmistrza Kwidzyna. Mam nadzieję, że zaakceptują

go wszystkie gminy. Jako powiat chcemy udzielać pomocy osobom prawnym, natomiast gminy udzielałyby wsparcia osobom fizycznym. Pomysł polega na tym, że chętne osoby, po wcześniejszym zgłoszeniu, mogłyby nieodpłatnie składować eternit na terenie składowiska odpadów w Gilwie Małej. Zakład natomiast obciążałby kosztami gminy. 12 kwietnia odbędzie się spotkanie z wójtami i burmistrzami gmin naszego powiatu, podczas którego rozmawiać będziemy na temat - zapowiada Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński.

### Powiat tylko firmom

Powiat zamierza przeznaczyć pieniądze na utylizację, pomagając tylko osobom prawnym, a nie indywidualnym mieszkańcom.

-Uważam, że to bardzo dobry pomysł - wyjaśnia A. Fortuna. - Podział na osoby prawne i fizyczne przyspieszyłby realizację programu, którego celem jest całkowite usunięcie z powiatu materia-



Usuwanie azbestu z dachów to długofalowy program realizowany w całym powiecie kwidzyńskim. Na zdjęciu demontaż azbestu z bloków przy ul. Polnej. Fot. Mirosław Wiśniewski

łów zawierających azbest. Jako powiat objęlibyśmy wszystkie osoby prawne, które będą chciały składować azbest w Gilwie Małej. Unikamy w ten sposób także podwójnego wsparcia finansowego. Do tej pory bowiem o dofinansowanie utylizacji azbestu można było ubiegać się zarówno w gminie, jak i w powiecie.

### Atut własnego składowiska

Nie wiadomo jednak czy gminy będą chciały przystą-

pić do realizacji tego pomysłu. Będą musiały bowiem znaleźć na ten cel pieniądze w swoich budżetach.

-Uważam jednak, że w tej sprawie powinniśmy działać wspólnie i każda gmina powinna znaleźć kilkanaście czy kilkadziesiąt tysięcy złotych na ten cel - przekonuje wicestarosta. - Tym bardziej, że jako jeden z nielicznych powiatów mamy składowisko na którym, za stosunkowo niski koszt można składować mate-

riały zawierające azbest. Wiem, że wiąże się to z określonymi wydatkami, ale opłata w porównaniu z innymi tego typu składowiskami nie jest duża.

### Lepsi od innych

Andrzej Fortuna podkreśla, że powiat kwidzyński jako jeden z nielicznych w Polsce realizował szeroki program, którego celem była utylizacja azbestu. Niektóre powiaty nawet nie rozpoczęły działań.

## Włodarz Powiatu Kwidzyńskiego

Kwidzyński

Mój kandydat:

Moje imię i nazwisko:

Adres i nr telefonu:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji założeń konkursu - zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997r. ( Dz. Ust. z 2002r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.)

Konkurs poetycki dla szkół

# Pejzaż słowem malowany

„Pejzaż słowem malowany - moja mała ojczyzna” - to nazwa powiatowego konkursu poetyckiego. Jego organizatorami są Szkoła Podstawowa w Janowie oraz Gminny Ośrodek Kultury w Kwidzynie. Konkurs jest jedną z wielu tegorocznych imprez organizowanych w związku z obchodami 90 rocznicy Plebiscytu na Powiślu, Warmii i Mazurach.

**GMINA KWIDZYN.** Plebiscyt miał zdecydować czy ziemię te trafią do Polski lub do Niemiec. Mieszkańcy Janowa zdecydowali, że ich wieś powinna znaleźć się w granicach Polski. Działacze, którzy przyczynili się do plebiscytowego sukcesu, zamordowali hitlerowcy.

### Janowo głosowało za Polską

-To jedna z wielu imprez związanych z 90 rocznicą plebiscytu. Celem konkursu jest między innymi kształtowanie świadomości patriotycznej i przywiązanie do regionu, rozwijanie wrażliwości i zdolności twórczych dzieci i młodzieży oraz umożliwienie uczniom zaprezentowania swoich uzdolnień literackich - mówi Katarzyna Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Kwidzynie.

### Uczniowie klas IV-VI

W konkursie mogą wziąć udział uczniowie klas IV-VI szkoły podstawowej.

-Każdy uczestnik przygotowuje tekst poetycki nawiązujący do chlubnej przeszłości naszego re-



Konkurs adresowany jest do uczniów szkół podstawowych. To jedna z wielu imprez związanych z 90 rocznicą plebiscytu.

gionu. W wierszu należy zaakcentować patriotyczną postawę Polaków w okresie plebiscytu. Szkołę może reprezentować maksymalnie pięciu uczniów. Praca powinna zawierać imię i nazwisko autora, adres i telefon szkoły, imię i nazwisko nauczyciela lub opiekuna. Praca konkursowa powinna

być napisana samodzielnie i nie może być wcześniej publikowana. Wiersze muszą zostać dostarczone do końca kwietnia - informuje Ewa Deka, koordynator konkursu.

### Tomik z najlepszymi wierszami

Laureaci konkursu zostaną o wynikach zostaną powiadomieni telefonicznie do końca maja. Najciekawsze prace zostaną opublikowane w tomiku poezji wydanym z okazji 90 rocznicy plebiscytu.

Laureaci najlepszych prac zostaną również poproszeni o zaprezentowanie swoich utworów podczas uroczystości obchodów 90 rocznicy Plebiscytu na Powiślu, Warmii i Mazurach, które odbędą się 10 lipca.

(jk)



10 lat temu mieszkańcy parafii w Janowie ufundowali replikę figurki Matki Boskiej, która stała w tym miejscu w 1922 roku dla uczczenia wygranego plebiscytu w tej wsi.

### Wiersze

Wiersze należy dostarczyć do końca kwietnia na adres: Szkoła Podstawowa w Janowie, 82-500 Kwidzyn z dopiskiem „Konkurs poetycki” lub elektronicznie na adres ewadk@interia.pl. Szczegółowych informacji udziela Ewa Deka, koordynator konkursu. tel. szkoły 55 275 74 77 lub tel. kom. 695 770 034.

## Zasady regulaminowe

„Nasza Klasa na 5 i na 6”, czyli co i jak?

Zapraszamy wszystkich uczniów szkół gimnazjalnych i podstawowych (klasy IV, V, VI) powiatu kwidzyńskiego do udziału w naszej zabawie.

Zasady są proste. Co tydzień zbieracie swoje oceny 5 i 6, wycinacie kupony z „Kuriera Kwidzyńskiego”, wpisujecie oceny (z danego tygodnia!) na kupony. Nie zapomnijcie poprosić nauczyciela o podpis, ponieważ tylko podpisane kupony będą uznane za ważne. Wyniki swoje i swojej klasy będziecie mogli sprawdzić co tydzień w „Kurierze Kwidzyńskim”.

Każdego miesiąca wybieramy klasę, która zdobędzie najwięcej piątek i klasę z największą liczbą szóstek. Na zwycięzców czekać bę-

dzie smaczna niespodzianka, którą przyniosą wam dziennikarze „KK”. Każdego miesiąca nagrodzimy także specjalnymi niespodziankami (więcej czytaj w Małej Akademii Oszczędzania) dwóch uczniów ze szkół podstawowych i dwóch ze szkół gimnazjalnych, którzy zbiorą największą liczbę piątek i szóstek. Zdjęcia zwycięzców będziecie mogli obejrzeć w „KK” oraz na stronie internetowej www.portalpomorza.pl, gdzie już teraz czekamy na wasze komentarze. Wielki finał naszej zabawy w czerwcu.

Regulamin konkursu dostępny jest w biurze redakcji Kuriera Kwidzyńskiego, w wybranych szkołach oraz na stronie internetowej www.portalpomorza.pl.

## NASZA KLASA NA 5 I NA 6

(nazwa szkoły, klasa)

(imię i nazwisko ucznia)

### Moje 5-ki, od 24 do 30 marca:

Przedmiot	Oceny	Podpis nauczyciela i data

**SGB** Bank Spółdzielczy w Tczewie

**KURIER Kwidzyński**

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji założeń konkursu „Nasza Klasa na 5 i na 6” przeprowadzanego na łamach Kuriera Kwidzyńskiego - zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997r. ( Dz. Ust. z 2002r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.)

## NASZA KLASA NA 5 I NA 6

(nazwa szkoły, klasa)

(imię i nazwisko ucznia)

### Moje 6-ki, od 24 do 30 marca:

Przedmiot	Oceny	Podpis nauczyciela i data

**SGB** Bank Spółdzielczy w Tczewie

**KURIER Kwidzyński**

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji założeń konkursu „Nasza Klasa na 5 i na 6” przeprowadzanego na łamach Kuriera Kwidzyńskiego - zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobowych z dnia 29.08.1997r. ( Dz. Ust. z 2002r. Nr 101, poz. 926 z późn. zm.)

### REKLAMA

**KA ME NA** Studio Telewizyjne „KAMENA” Kwidzyn, ul. Warszawska 18  
Tel. 606 217 291, 55 261 27 27, 55 261 84 44

**VIDEOFILMOWANIE imprez okolicznościowych**  
- wesel  
- przyjęć  
- chrzcin

**VIDEOFILMOWANIE WESEL JUŻ OD 800 zł**

Na życzenie klienta filmujemy z 2 lub 3 kamer

Zapraszamy do oglądania programów lokalnych Studia Telewizyjnego „KAMENA”

### REKLAMA

**ATRAKCYJNY TEREN W CENTRUM KWIDZYNA DO WYNAJĘCIA**

Powierzchnia: 1161m<sup>2</sup>

Przy ulicy Konopnickiej w pobliżu stacji PKS i PKP. Super miejsce na punkt gastronomiczny, butik, auto-handel itp. szczegóły na stronie: <http://www.zem-polmo.com.pl/ofertabiznesowa.html>  
Kontakt: Tel. +48 /55/ 645-0-800, Fax: /55/ 645-0-801

Ekstraklasa mężczyzn - 1/4 fazy play-off: MMTS lepszy od Traveland

# Zwycięstwo po nerwowej końcówce



MMTS Kwidzyn pokonał Traveland-Społem Olsztyn w pierwszym meczu ćwierćfinałowym fazy play-off. O ostatecznym triumfie gospodarzy zdecydowała ostatnia minuta meczu i skuteczność Michała Adamuszka, przy dobrej grze obronnej kwidzynian. Kolejny mecz tej pary już w niedzielę, 28 marca o godz. 17.30. Spotkanie będzie również transmitowane na żywo w Polsacie Sport. Przypomnijmy, że w tej fazie play-off gra się do dwóch zwycięstw.

**PIŁKA RĘCZNA.** Początek meczu układał się korzystnie dla graczy MMTS. Jako pierwszy Wolańskiego pokonał Marcin Markuszewski, a kolejne bramki Roberta Orzechowskiego i Dmity Marhuna dały gospodarzom prowadzenie 3:1. Po 6 minutach gry kwidzynianie powiększyli przewagę do trzech bramek - 5:2 i wydawało się, że czerwono-czarni złapali swój rytm gry. Niestety chwila rozprężenia sprawiła, że 2 minuty później za sprawą rzutów Cwiklińskiego i Urbanowicza, Traveland odrobił straty i doprowadził do remisu 5:5.

Gra więc zaczynała się niejako od początku i ponownie to kwidzynianie nadawali ton wydarzeń na boisku. Ciężar zdobywania bramek tym razem wziął na swoje barki Michał Peret, który zdobył 3 bramki w tym fragmencie gry i wyprowadził MMTS na prowadzenie 9:6.

## Skuteczny Peret

W 24 minucie po kolejnych trafieniach Pereta i Łukasza Czertowicza gospodarze prowadzili już 15:9 i wydawało się, że tym razem kwidzynianie nie popełnią błędów z wcześniejszych minut tego spotkania.

Niestety gra podopiecznych trenera Zbigniewa Markuszewskiego ponownie się zacięła, a błędy czerwono-czarnych skutecznie wykorzystywali goście.

Suchowicza pokonywali kolejno: Masiak, Kopyciński, Masiak oraz Boneczko i przewaga MMTS zmniejszyła się do zaledwie 2 bramek - 15:13. W ostatniej minucie pierwszej połowy trzy bramki zdobył jednak Marhun, co pozwoliło gospodarzom zejść do szatni przy prowadzeniu 18:15.

## Kwidzyńskie kłopoty z kołem

Po zmianie stron kwidzynianie do siatki gości trafili Mateusz Seroka i Maciej Mroczkowski i przewaga MMTS wzrosła do 5 bramek - 20:15. Jednak jak we wcześniejszych sytuacjach przewaga ta nie trwała zbyt długo. W wyniku błędów kwidzyńskiego zespołu i bardzo dobrej gry Marka Boneczki, goście najpierw doprowadzili do stanu 20:18, a w 46 minucie zmniejszyli straty do



Łukasz Masiak w ataku na kwidzyńską bramkę.

zaledwie 1 bramki - 22:21. Olsztynianie mogli nawet doprowadzić do remisu, ale pośpiech w ataku spowodował, że w tak istotnym momencie zgubili piłkę. Podziało to natomiast na MMTS, który po bramkach Patryka Rombla i Marhuna ponownie wyszedł na 3 bramki przewagi - 24:21.

## Wojna nerwów

Taka sytuacja utrzymywała się do 54 minuty, kiedy to Kopyciński po raz kolejny zmniejszył przewagę kwidzynian do 1 bramki - 27:26. Wówczas rozpoczęła się gra nerwów, która utrzymywała się do ostatniego gwizdka sędziego. Pojedynek drużyn przerodził się również w pojedynek Adamuszek - Boneczko, bo praktycznie tylko ci zawodnicy brali na siebie ciężar

zdobycia bramek. W 59 minucie czerwona kartka za faul na Boneczce otrzymał zaskoczony Michał Waszkiewicz i goście kończyli mecz z przewagą jednego zawodnika. Irytacja kwidzyńskiej ławki była tak duża, że udzie-

liła się chyba także grającym zawodnikom. W ostatniej minucie meczu Adamuszek zdobył 2 bramki przy jednym trafieniu Boneczki i mecz zakończył się zwycięstwem gospodarzy 31:29.

(fox)

## MMTS Kwidzyn - Traveland-Społem Olsztyn 31:29 (18:15)

MMTS: Suchowicz, Gawlik - Orzechowski 6, Mroczkowski 1, Peret 5, Marhun 6, Adamuszek 7, Markuszewski 2, Witaszak, Rombel 1, Seroka 2, Czertowicz 1, Waszkiewicz.  
Traveland-Społem: Wolański, Sokołowski - Cwikliński 4, Urbanowicz 3, Frelek 2, Kłosowski 1, Masiak 5, Kopyciński 3, Bartzak 1, Szymkowiak, Krawczyk 1, Malewski, Boneczko 9, Zyśk.

## Wyniki 1/4 rundy play-off:

VIVE Targi Kielce - Piotrkowianin Piotrków Trybunalski 29:25 (13:14)  
Wisła Płock - Nielba Wągrowiec 32:18 (15:7)  
MMTS Kwidzyn - Traveland-Społem Olsztyn 31:29 (18:15)  
Azoty Puławy - Zagłębie Lubin 39:37 (15:18)



Michał Adamuszek zdobył decydującą bramkę o zwycięstwie MMTS.

fol. M. Wiśniewski

II liga mężczyzn - Zwycięstwo nad Korsarzem

# Basket przerywa serię porażek

Po serii czterech porażek z rzędu, kwidzyńscy koszykarze w końcu przerwali tą fatalną passę. Basket Kwidzyn pokonał w meczu wyjazdowym Korsarza Gdańsk 69:87 i zajmuje IX miejsce w ligowej tabeli.

**KOSZYKÓWKA.** W meczu tym gospodarze nie byli w stanie przeciwstawić się kwidzyńskiej ekipie. Od początku niewielka, ale znacząca przewaga na boisku utrzymywała się po stronie gości. Po pierwszej kwarcie kwidzynianie prowadzili co prawda jedynie 2 punktami - 18:20, ale już 10 minut później przewaga ta wzrosła do 6 pkt - 37:43.

W drugiej połowie meczu gospodarze próbowali odrabiać straty, jednak kwidzyńscy zawodnicy skutecznie powstrzymywali zapędy Korsarza. Rozstrzygające okazało się ostatnie 10 mi-

nut, kiedy to kwidzynianie zagrali bardzo skutecznie zdobywając dwukrotnie więcej punktów od swych rywali (12:24).

Ostatecznie Basket zwyciężył 69:87, a najskuteczniejszym graczem zespołu po raz kolejny był Tomasz Wilczewski. Rozgrywający kwidzyńskiego zespołu tym razem grał przez 26 minut, zdobywając w tym czasie 20 punktów. Warto podkreślić tutaj także grę Dariusza Cywińskiego - 17 pkt oraz Dawida Neumanna i Jarosława Drewy - po 15 pkt każdy.

(fox)

## Korsarz Gdańsk - Basket Kwidzyn 69:87

(18:20, 19:23, 20:20, 12:24)

Korsarz: Grochowski, Bielak 15 (2), Chudy 19 (2), Żebrowski 2, Miecznikowski 7 (1), Czyżewski 1, Janiewski 6, Milewski 6, Iwicki 8, Ziębiński 1, Śmierczalski 4.

Basket: Kazimierski, Bieg 4, Drewa M. 8 (1), Strzelczyk, Cywiński 17, Nalepa 2, Wilczewski 20 (3), Kowalewski 4, Mielnik, Krupa 2, Neumann 15 (1), Drewa J. 15 (3).

## Wyniki 27 kolejki:

OSSM PZKosz 5. - Tur 49:86, Asseco Prokom 3 - Żyrardowianka 96:70, Legia - SIDEn 79:107, OSSM PZKosz W. - Żuraw 57:77, AZS UWM - Norgips 93:103, Korsarz - Basket 69:87, SKK - ŻTS 83:62, Żuraw - Legia (mecz odbędzie się 27 marca).



Tomasz Wilczewski ponownie był najlepszym graczem swego zespołu. Na zdjęciu podczas meczu z Żurawem Gniewino.

## Tabela II ligi, gr. A:

1. Astoria Bydgoszcz	27	52	2512-1982
2. Norgips Piaseczno	28	50	2496-2096
3. SKK Siedlce	27	49	2186-1850
4. Tur Bielsk Podlaski	27	46	2222-1929
5. ŻTS Nowy Dwór Gdański	27	45	2128-1845
6. Żuraw Gniewino	27	45	2192-2034
7. SIDEn Toruń	27	43	2133-1895
8. Harmattan Gniewkowo	27	42	2153-2044
9. Basket Kwidzyn	27	41	1942-1769
10. Asseco Prokom 3 Gdynia	27	39	2096-2047
11. Korsarz Gdańsk	27	36	1904-2270
12. AZS UWM Olsztyn	27	35	1904-2270
13. Żyrardowianka	27	35	2035-2395
14. Legia Warszawa	26	33	1926-2164
15. OSSM PZKosz Warszawa	26	28	1651-2272
16. OSSM PZKosz Sopot	26	26	1452-2190

red. tech. - AP

Puchar pojechał do Bydgoszczy

# Dwanaście ekip w dwunastym turnieju

**PIŁKA NOŻNA.** Ekipa **Computex Bydgoszcz** zwyciężyła w XII ogólnopolskim turnieju halowej piłki nożnej rozgrywanym o puchar Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji.

W finale bydgoszczanie pokonali Solidarność IP Kwidzyn 3:0, natomiast III miejsce wywalczyło VBCH Meble Kazanice wygrywając z Futsałem Prabuty 4:0.

W dwunastej edycji halowego turnieju piłki nożnej wzięło udział 12 drużyn z Bydgoszczy, Olsztyna, Elbląga, Prabuty, Stegny, Kazanicy oraz Kwidzyna. Organizatorzy podzielili jednak uczestników na cztery grupy, z której do dalszej fazy rozgrywek awansowały po dwa najlepsze zespoły z każdej z nich.

## Decydowały karne

Po rozegraniu wszystkich spotkań do ćwierćfinału awansowały ostatecznie: Futsal Prabuty, Computex Bydgoszcz, Falco Olsztyn, VBCH Meble Kazanice, Hartog Morze Stegna, Blokery Kris-Mur Kwidzyn, Solidarność IP Kwidzyn oraz Metrotest Elbląg. W tej fazie najlepiej poradziła sobie ekipa Computex, która pewnie pokonała Blokery Kris-Mur 4:0. W pozostałych spotkaniach była już dużo bardziej urozmaicona walka. Futsal pokonał bowiem Hartog Morze zaledwie 1 bramką - 4:3, podobnie jak Solidarność IP wygrywając z Falco - 2:1. Najwięcej emocji towarzyszyło jednak pojedynkowi VBCH Meble - Metrotest w którym półfinalistę wyłoniły



II miejsce przypadło gospodarzom czyli kwidzyńskiej ekipie Solidarność IP.

dopiero rzuty karne. VBCH pokonały rwali w tym elemencie gry 3:2.

## Finałowe mecze do zera

W półfinale los zetknął Futsal Prabuty z Computexem Bydgoszcz, a Solidarność IP z VBCH Meble. Po bardzo zaciętej grze górą były ekipy Bydgoszczy i Kwidzyna, wygrywając odpowiednio 4:3 (Computex - Futsal) oraz 3:2 (Solidarność IP - VBCH Meble). Zwycięzcy tej

rywalizacji awansowali zatem do finału turnieju, a przegrani zmierzli się w walce o III miejsce. Tym razem jednak wyłonienie lepszej drużyny nie było już tak trudne. Coputex pewnie pokonał Solidarność IP 3:0, a Prabuty gładko uległy Kazanicom 0:4.

## Nagrodzono najlepszego

Po zakończeniu turnieju przyznano także nagrody indywidualne. Najlepszym zawodnikiem został Krzysztof



Zwycięska ekipa Computex Bydgoszcz: Krzysztof Kujawa, Paweł Szymanowski, Rafał Wierzbicki, Maciej Mroziak, Tomasz Michalski, Adam Waszkiewicz, Jakub Dulęba, Mariusz Murawski.

tof Czyrson z Solidarności IP, najlepszym bramkarzem: Krzysztof Kujawa z Bydgoszczy, a królem strzelców: Łukasz Nachorzy z Prabuty - 8 bramek. Nagrodzono także najstarszego zawodnika turnieju: Henryk Kujawa z PSM Renawa (50 lat) oraz najsympatyczniejszą drużynę: Futsal Prabuty i najsympatyczniejszego zawodnika turnieju: Piotr Wiergowski (Kazanice).



Najlepszy zawodnik turnieju: (fox) Krzysztof Czyrson.

## Klasyfikacja końcowa

1. Computex Bydgoszcz, 2. Solidarność IP Kwidzyn, 3. VBCH Meble Kazanice, 4. Futsal Prabuty, 5-8. Hartog Morze Stegna, Blokery Kris-Mur Kwidzyn, Falco Olsztyn, Metrotest Elbląg, 9-11. Tapet Boys Kwidzyn, B.R. Master Kwidzyn, Multi-Service Kwidzyn, PSM Renawa Kwidzyn.

Ruszyła XIV edycja Grand Prix Kwidzyna

# Ping-pongowa fuzja rozgrywek

**TENIS STOŁOWY.** Stu dwudziestu ośmiu uczestników z 16 szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych powiatu kwidzyńskiego wzięło udział w pierwszym turnieju eliminacyjnym XIV edycji Grand Prix Kwidzyna. To pierwszy z zaplanowanego cyklu czterech turniejów. Kolejny już w najbliższy poniedziałek, 30 marca.

W pierwszym turnieju cyklu Grand Prix zwyciężyły znane nazwiska: Agata Maliszewska i Łukasz Kaproń - szkoły ponadgimnazjalne, Katarzyna Trzaska i Łukasz Cichoński - gimnazja oraz Natalia Kawecka, Marta Trzaska, Sebastian Płoszaj i Tomasz Szoltys - szkoły podstawowe.

Łącznie na hali rywalizowało 128 uczniów i uczen-

nic w ośmiu kategoriach wiekowych. Najliczniej obsadzoną kategorią wiekową była rywalizacja rocznika 1999 i młodszych chłopców, gdzie wystartowało aż 30 zawodników. Najmniej obsadzone kategorie to najmłodsza dziewcząt szkół podstawowych - 10 zawodniczek i ich koleżanek z gimnazjów - 12.

## Połączone rozgrywki

Rozgrywki Grand Prix Kwidzyna tym razem zmieniły swoje oblicze, ponieważ połączono rozgrywki szkół podstawowych i gimnazjów z rozrywkami szkół ponadgimnazjalnych. Gimnazja i szkoły podstawowe tradycyjnie już rozegrają 4 turnieje eliminacyjne oraz turniej finałowy z udziałem

ośmiu najlepszych zawodników w każdej z kategorii (liczą się trzy najlepsze wyniki). Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych wyłonili swoich laureatów już po turniejach eliminacyjnych, choć do klasyfikacji łącznej również liczyć się będą uzyskane trzy najlepsze wyniki.

## Uehonorować maturzystów

-Zrobiliśmy tak, żeby uhonorować trud sportowy tegorocznych maturzystów włożony w naszą imprezę

- mówią organizatorzy. - Ze względu na matury musieliśmy zakończyć ich rywalizację już na tym etapie.

Kolejną zmianą jest innowacja w obliczaniu klasyfikacji zespołowej szkół. Tym razem liczą się wyniki pięciu lub mniej najlepszych zawodników w każdej kategorii, ze wszystkich turniejów eliminacyjnych.

## Turnieje w Otlowcu i Kwidzynie

-Chciałbym w tym miejscu serdecznie podzię-



Katarzyna Trzaska prowadzi w klasyfikacji dziewcząt rocznika 1994 i młodsze.

kować dyrektorom szkół, w których będą rozgrywane turnieje XIV GP Kwidzyna - dodaje M. Schaefer. - Mówię tu o Wiesławie Kicie - dyrektorowi Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 1 w Kwidzynie oraz Zbigniewowi Guzmano-

wi - dyrektorowi Szkoły Podstawowej w Otlowcu, dzięki którym w halach tych szkół mogą odbywać się ping-pongowe rozgrywki. Bez ich poparcia ta impreza na pewno by się nie odbyła.

(fox)

## Wyniki

### dziewczęta

#### Kat. rocz. 1999 i młodsze

1. Natalia Kawecka	SP5 Kwidzyn	150 pkt
2. Weronika Mościbrodzka	SP5 Kwidzyn	140 pkt
3. Oliwia Redzińska	SP2 Kwidzyn	130 pkt

#### kat. rocz. 1997-98

1. Marta Trzaska	SP Nebrowo Wlk.	150 pkt
2. Anna Gral	SP4 Kwidzyn	140 pkt
3. Klaudia Palczewska	SP Otlowiec	130 pkt

#### kat. rocz. 1994 i młodsze

1. Katarzyna Trzaska	Gim. Nebrowo Wlk.	150 pkt
2. Małgorzata Osójca	Gim. Nebrowo Wlk.	140 pkt
3. Klaudia Smagalaska	Gim. Nebrowo Wlk.	130 pkt

#### kat. rocz. 1990 i młodsze

1. Agata Maliszewska	I LO Kwidzyn	150 pkt
2. Amanda Nabożna	I LO Kwidzyn	140 pkt
3. Aleksandra Przanowska	I LO Kwidzyn	130 pkt

### CHŁOPCY

#### kat. rocz. 1999 i młodsze

1. Błażej Itrich	SP2 Kwidzyn	150 pkt
2. Błażej Jędrzejewski	SP6 Kwidzyn	140 pkt
3. Paweł Fukowski	SP4 Kwidzyn	130 pkt

#### kat. rocz. 1997-98

1. Tomasz Szoltys	SP6 Kwidzyn	150 pkt
2. Adrian Kościński	SP4 Kwidzyn	140 pkt
3. Dawid Nazorek	SP4 Kwidzyn	130 pkt

#### kat. rocz. 1994 i młodsze

1. Łukasz Cichoński	Gim. Licze	150 pkt
2. Tomasz Zomkowski	Gim. 1 Kwidzyn	140 pkt
3. Michał Skrzypek	Gim. Nebrowo Wlk.	130 pkt

#### kat. rocz. 1990 i młodsze

1. Łukasz Kaproń	II LO Kwidzyn	150 pkt
2. Mateusz Kamiński	ZSP Kwidzyn	140 pkt
3. Arkadiusz Wiśniewski	I LO Kwidzyn	130 pkt

## Kolejny turniej w poniedziałek

II turniej eliminacyjny XIV GP Kwidzyna odbędzie się w poniedziałek, 30 marca w sali gimnastycznej ZSP nr 1 (wejście od ul. Piłsudskiego). O godz. 8.30 odbędzie się losowanie, a później gry w kategoriach dziewcząt i chłopców rocz. 1990 i młodsze. Natomiast na godz. 11.30 przewidziano losowanie i rozpoczęcie gier dziewcząt i chłopców urodzonych w roku 1994 i młodszych. Losowanie pojedynków w ostatniej grupie: dziewcząt i chłopców rocznika 1997-98 oraz dziewcząt i chłopców rocz. 1999 i młodsze, zaplanowano na godz. 13.30. Zapraszamy.

7 medali kwidzyniaków w grudziądzkim turnieju

# Podwójne złoto Karoliny

Karolina Łukasińska wywalczyła dwa złote medale podczas turnieju "4 Formy Samoobrony Jiu-Jitsu" zorganizowanego w Grudziądzu.

**KARATE.** Karolina była najlepsza w kategorii mocowań junierek oraz razem z Michaliną Paciorem triumfowała również w pokazach par. Łupem zawodników Kwidzyńskiego Klubu Karate i Jiu-Jitsu stało się w sumie 7 medali, w tym: 2 złote, 2 srebrne oraz 2 brązowe.

W grudziądzkim turnieju wzięło udział 32 zawodników z pięciu klubów północnej Polski. Uczestnicy rywalizowali w 4 konkurencjach sportowych: pokazach par (dwuosobowe pokazy technik samoobrony jiu-jitsu) oraz mocowań

(indywidualnych walk w kategorii juniorów, junierek oraz seniorów).

## Wyższy poziom dziewcząt

Turniej ten rozgrywany jest rokrocznie, a uczestnicy przyjeżdżają na niego po wcześniejszych eliminacjach klubowych - wyjaśnia Dariusz Draspa, instruktor Kwidzyńskiego Klubu Karate i Jiu-Jitsu oraz organizator zawodów. - W tej edycji zawodów jiu-jitsu szczególnie dobrze spisały się dziewczęta, które prezentowały wyższy poziom niż przed rokiem. Szkoda

tylko, że z powodu kontuzji w zawodach zabrakło kilku obiecujących juniorów.

## Kwidzynianie walczyli o medale

Najlepsi w turnieju otrzymali puchary, medale oraz pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe. Po zakończeniu rywalizacji wszyscy chętni mogli także wziąć udział w stażu szkoleniowym z zakresu stosowania technik samoobrony, walki wręcz i walki sportowej jiu-jitsu.

W zawodach wzięli udział również zawodnicy Kwidzyńskiego Klubu Karate i Jiu-Jitsu, którzy włączyli się do walki o czołowe pozycje. W pokazach par zwyciężyła kwidzyńska para: Michalina Paciorek - Karolina Łukasińska, natomiast na III miejscu uplasowała się kolejna para z naszego miasta: Kamil Poźniak - Rozalia Hulewicz.

## Sukcesy w dwóch kategoriach

Cała czwórka znalazła się także na podium w klasyfikacji mocowań. Wśród junierek kwidzynianki całkowicie zdominowały rywalizację, bowiem zwyciężyła Karolina Łukasińska wyprzedzając Michalinę Paciorem i Rozalię Hulewicz. Kamil Poźniak natomiast zajął III miejsce w gronie seniorów, przegrywając m.in. z innym kwidzyniankiem - Piotrem Woźniakiem zajmującym drugą lokatę. (fox)



Dariusz Draspa, sędzia i organizator turnieju w towarzystwie najlepszych w mocowaniach seniorów. Od lewej: D. Draspa, Zbigniew Klimek z Grudziądza oraz kwidzynianie: Piotr Woźniak i Kamil Poźniak.



Najlepszy pokaz par zaprezentowały Karolina Łukasińska (po lewej) oraz Michalina Paciorek.



Karolina Łukasińska (biały strój) zwyciężyła także w mocowaniach junierek. Na zdjęciu podczas walki z Rozalią Hulewicz.

## Wyniki

### Pokazy par

1. Michalina Paciorek/ Karolina Łukasińska (Kwidzyn)
2. Sebastian Chyla/ Karol Kukawka (Grudziądz)
3. Kamil Poźniak/ Rozalia Hulewicz (Kwidzyn)
4. Krzysztof Lipiński/ Roman Bączkowski (Świecie)

### Mocowania juniorów

1. Sebastian Chyla (Grudziądz)
2. Mateusz Wiśniewski (Grudziądz)

### Mocowania junierek

1. Karolina Łukasińska (Kwidzyn)
2. Michalina Paciorek (Kwidzyn)
3. Rozalia Hulewicz (Kwidzyn)

### Mocowania seniorów

1. Zbigniew Klimek (Grudziądz)
2. Piotr Woźniak (Kwidzyn)
3. Kamil Poźniak (Kwidzyn)

## Liga województwa pomorskiego - dominacja kwidzynianek

**PLYWANIE.** Zawodnicy MTS Kwidzyn po raz kolejny udowodniły swoją przynależność do czołówki województwa pomorskiego. Podczas zawodów ligi wojewódzkiej na najwyższym podium stawali: Pamela Rybicka (dwukrotnie), Nikola Olszewska (dwukrotnie) oraz Weronika Muzolf i Damian Prażanowski. Zawody ligi juniorów odbyły się na pływalni w Gdańsku, natomiast młodzicy rywalizowali w Tczewie.

Jako pierwsi startowali juniorzy, a doskonałą formę pokazała Pamela Rybicka, która dwukrotnie stawała na najwyższym podium (50 m motylkiem i 200 m zmiennym). Drugą zawodniczką, której udało się zająć miejsca w pierwszej trójce była Dobra Kopyńska (II na 50 m motylkiem i III na 200 m zmiennym). Ponadto punkty dla naszego klubu zdobyli także Wojciech Janicki i Przemysław Świetlicki.

### Dominacja kwidzynianek

W rywalizacji młodzików wzięło udział ponad pięciuset zawodników z roczników 1998-2000. Startujący reprezentowali 14 klubów z Gdańska, Gdyni, Łęborka, Tczewa, Kartuz, Sopotu, Starogardu Gdańskiego, Słupska, Malborka, Chojnic, Wejherowa oraz Kwidzyna.

Podczas tych zawodów pływacy MTS Kwidzyn po raz kolejny udowodnili, że należą do ścisłej czołówki województwa pomorskiego. Kwidzynianki praktycznie zdominowały także rywalizację dziewcząt w roczniku 1998. W tej kategorii bowiem dwukrotnie triumfowała w tej kategorii Nikola Olszewska (50 m dowolnym i 200 m zmiennym). Weronika Muzolf była pierwsza na 100 m klasykiem oraz druga na 200 m stylem zmiennym. Natomiast Ola Zalewska dwukrotnie zajęła III miejsce w tym roczniku.

### Punktowali dla MTS

Ponadto w pierwszej trójce tych zawodów znaleźli się: Daria Karaszkiwicz (dwa razy II m), Damian Prażanowski (I na 50 m motylkowym) oraz srebrna sztafeta dziewcząt 4x50 m stylem dowolnym w składzie: Karolina Jaworska, Martina Kędziora, Klaudia Dobosz i Daria Karaszkiwicz.

Ponadto punkty dla klubu w tych zawodach zdobywali jeszcze: Hubert Kapica, Kuba Michalski, Piotr Kołakowski i Martyna Życińska.

Dzięki doskonałym startom kwidzyńskie pływaczki zajmują także wysokie miejsca w klasyfikacji ogólnej, co dobrze rokuje przed ostatnimi zawodami sezonu zaplanowanymi na kwiecień. Pamela Rybicka i Nikola Olszewska zajmują pierwsze miejsca w swoich rocznikach, Ola Zalewska i Daria Karaszkiwicz są trzecie, a Weronika Muzolf czwarta.

### Pomorska śmietanka

-Zawody w Tczewie zgromadziły całą „śmietankę” pomorskiego pływania - mówi Artur Szachmytowski, trener pływaków MTS Kwidzyn. -Ogromna ilość zawodników najlepiej świadczy o popularności pływania. Cieszy też fakt, iż moi zawodnicy odgrywali wiodące role w tych zawodach. Pomimo tego, iż wielu z nich dopiero wraca do normalnej dyspozycji po chorobach, okazało się, iż przygotowania do Mistrzostw Polski idą w dobrym kierunku. Mam nadzieję, że już nic nie zakłóci naszych przygotowań i zawodnicy jeszcze poprawią swoje rekordy życiowe. Do dominacji naszych dziewcząt z rocznika 1998 zdążyliśmy się już przyzwyczaić, więc cieszy mnie zwłaszcza postawa zawodników z rocznika 1999, którzy systematycznie pną się w górę w wojewódzkiej hierarchii.

(fox)

**Kwidzyński**

ISSN 1232-0099

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. SZEŃ ODDZIAŁU POWIŚLE: Katarzyna Topuszek REDAKCJA: Anna Skrobiszewska (redaktor wydania), Mirosław Wiśniewski, Jacek Kluczkowski. REKLAMA I OGŁOSZENIA: Joanna Misiewicz-Grzędziszewska, Małgorzata Stypuła tel. (55) 261-66-31, ADRES REDAKCJI I BIURA REKLAMY: 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 26, tel. (55) 645-75-40, tel./fax (55) 645-75-41, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Wojciech Szramowski, biuro zarządu tel. (58) 530-10-81, REDAKTOR NACZELNY WYDAWNICTWA: Janusz Wikowski 501-215-043, DYREKTOR BIURA REKLAMY: Katarzyna Topuszek, PRENUMERATA I KOLPORTAŻ: Marek Lewandowski, tel. (58) 530-01-87, REDAKCJA TECHNICZNA: Michał Kownacki, Tomasz Dominowski, Przemysław Majdak. Wydawca: GWP sp. z o.o., Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Druk: WP Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 323985, ISSN 1232-3705. Drukowany NAKŁAD: 2900 egz.



**MICRA**  
JUŻ OD  
**34 490 ZŁ\*\***

**MIAŻDZĄCY  
MARZEC**



**TIIDA**  
JUŻ OD  
**47 700 ZŁ\***

**NOTE**  
JUŻ OD  
**39 090 ZŁ**

W KREDYCIE  
**50/50**

**0% PROWIZJI, 0% ODSETEK ZA KAŻDY MODEL NISSANA!**

W marcu odkryj miażdżące oferty w naszym salonie

**KMJ KASZUBOWSCY S.J.**

80-314 Gdańsk, ul. Grunwaldzka  
tel. Centrala 058 520 78 00, tel./fax 058 520 78 14  
serwis tel./fax 058 520 78 17, 058 520 78 19  
salongdansk@nissan-kmj.com.pl

81-531 Gdynia, ul. Wielkopolska 250  
salon, tel. 058 781 47 25, tel./fax 058 781 47 26  
serwis, tel. 058 781 47 24  
salongdynia@nissan-kmj.com.pl



SHIFT\_the way you move

**NISSAN FINANCE**

Zdjęcia są jedynie ilustracją. Dane i fakty podane w niniejszej reklamie służą jedynie celem informacyjnym i nie stanowią oferty zawarcia umowy. Oferta jest ważna w okresie od dnia 01.03.2010 do dnia 31.03.2010. RRSO dla kredytu 50/50 oferowanego przez RCI Bank Polska S.A. Bez odsetek i prowizji bankowej wynosi 0%, z uwzględnieniem następujących parametrów: okres 12 miesięcy, wpłata własna 50% i spłata pozostałego kapitału po roku. Zużycie paliwa w cyklu mieszanym: Note 4,3-6,6 l/100 km, Micra 5,9-6,8 l/100km, Tiida 5,3-7,8 l/100k; Emisja CO<sub>2</sub>: Note 115-149g/km, Micra 139-163 g/km, Tiida 138-188 g/km. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów oraz ich przydatności w tym okresie dostępne są na stronie internetowej [www.nissan.pl](http://www.nissan.pl). \*Dotyczy modeli wyprodukowanych przed 10 marca 2010 r. \*\*Sprawdź naszą ofertę na ostatnie auta z 2009 roku z upustami nawet do 5000 zł



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Zapraszamy do udziału w kursie dofinansowanym  
z Europejskiego Funduszu Społecznego**

**Profesjonalny finansista nowoczesnej firmy  
Dofinansowanie nawet do 80 % wartości kursu**

**Projekt skierowany jest m.in. do osób pracujących  
w działach finansowych, controllingu, księgowości  
oraz do kadry zarządzającej.**

**Zapewniamy nocleg !!!**

**Zapisy i więcej szczegółów na:**

**[www.efs.seka.pl](http://www.efs.seka.pl)**

**SEKA S.A.**  
**Oddział w Gdańsku**

80-748 Gdańsk,  
ul. Chmielna 81/82,  
tel./fax 58 305 31 36,  
tel. 505 055 391  
e-mail: [gdansk@seka.pl](mailto:gdansk@seka.pl)  
<http://www.seka.pl>

**Infolinia: 0801-555-888**





# DZIENNIK POMORZA

NR 12/986

25.03.2010 r.

Gazeta bezpłatna

ISSN 1733-652X

Parasola wydawnicze:

- Kocubiszewo
- Kaszub
- Powiśle
- Żukow

Uzasadza się wraz z typodrukami:

- Gazeta Tczewska
- Gazeta Kocubiszewska
- Gazeta Malborska
- Kurier Kiełczyński
- Kurier Wejherowski
- Głos Kaszub

**Zakłady Graficzne DRUKarnia**  
OFFSETOWA I CYFROWA

**Wszystkie nakłady**  
- wizytówki  
- ulotki  
- foldery  
- materiały szkoleniowe ... itp.

**Tel. 058 531-57-30**

www.drukarnia.tczew.pl

Zasadzka na fałszywego krewniaka

## Pilna „pożyczka”

Telefoniczny rozmówca podał się za rodzinę. Poprosił o pilną pożyczkę 11 tys. zł. 67-latek oświadczył, że ma tylko 4 tys. zł. Tak powiedział, ale nie dał się nabrać. Powiadomił policjantów, którzy zorganizowali na fałszywego krewnego zasadzkę.

**GDYNIA.** W ubiegły czwartek ok. godz. 15:15 na telefon stacjonarny mieszkańca Gdyni zadzwoniła osoba, która podała się za członka rodziny. Rozmówca prosił o pilną pożyczkę 11 tys. zł. 67-latek oświadczył, że nie ma tak dużej kwoty i może dać 4 tys. zł. Podając się za rodzinę oszust przystał na to, a starszy mężczyzna podejrzewając jego nieuczciwe zamiary poinformował policję. Kryminalni z Oksywia natychmiast zajęli się tą sprawą.

Gdy rzekomy krewny ponownie zadzwonił, 67-latek kontynuował rozmowę, tak jakby niczego nie podejrzewał. Umówił się na przekazanie pieniędzy pod klatką swego domu.

Tuż przed godz. 16 funkcjonariusze zauważyli

## Libacja

**NOWY DWÓR GD.** 15-miesięczny chłopczyk trafił do pogotowia opiekuńczego. Dziecko przebywało w towarzystwie kilku nietrzeźwych osób.

Policjanci z nowodworskiej jednostki otrzymali niepokojące sygnały dotyczące nieprawidłowości w sprawowaniu opieki nad kilkunastomiesięcznym dzieckiem. Według informacji maluch miał przebywać w domu, w którym dochodzi do libacji alkoholowych.

Jak się okazało, 15-miesięczny chłopczyk przebywał w towarzystwie czterech mężczyzn i swojej matki. Wszyscy dorośli byli nietrzeźwi, a w organizmie matki dziecka badanie alko-testem wykazało blisko 2,5 promila alkoholu.

Chłopczyk trafił do pogotowia opiekuńczego, matka została zatrzymana w policyjnej celi. Dziecko na szczęście nic się nie stało, policjanci sprawdzają, czy postawa matki nie doprowadziła do zaniedbań w ogólnym rozwoju chłopca.

(D/portalpomorza.pl)

### BEZPŁATNE SZKOLENIA ZAWODOWE.

DLA PRACOWNIKÓW MIKRO,  
MALYCH I ŚREDNICH PRZEDSIĘBIORSTW  
BRANŻY BUDOWLANEJ,

które posiadają siedzibę, oddział lub filię  
na terenie woj. pomorskiego:

- operator koparko-ładowarki
- operator koparki (kl. III, II, I)
- operator ładowarki (kl. III, II, I)
- kierowca wózka jezdniowego
- konserwator wózka jezdniowego

**UWAGA!!!** W ramach projektu pokrywamy również koszty egzaminów przed Komisją Instytutu Mechanizacji Budownictwa i Górnictwa Skalnego oraz Komisją Urzędu Dozoru Technicznego przyznających certyfikaty w zakresie zdobytych kwalifikacji oraz koszty badań lekarskich.

bezpłatny numer infolinii: **0 800 700 817**  
tel. 058 341 21 82 lub 058 520 18 00

[www.budowlano-szkolenia.pl](http://www.budowlano-szkolenia.pl)

BIURO PROJEKTU:

WYG International Sp. z o.o.  
ul. Piekarnicza 12a, 80-126 Gdańsk



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Szkolenia współfinansowane ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

## Punkt dla Ciebie



Bezpłatne informacje dla

- Przedsiębiorców
- Osób rozpoczynających gospodarczą

Punkty Konsultacyjne w województwie pomorskim:

Agencja Rozwoju Pomorza S.A.  
Gdańsk, ul. Arkońska 6/A3  
Chojnice, ul. Cechowa 3  
[www.konsultacje.arp.gda.pl](http://www.konsultacje.arp.gda.pl)

Centrum Przedsiębiorczości  
w Sopocie przy Stowarzyszeniu  
"Wolna Przedsiębiorczość"  
Sopot, ul. Polna 1  
[www.inkubator.sopot.pl](http://www.inkubator.sopot.pl)

Stowarzyszenie Wspierania  
Przedsiębiorczości  
Malbork, ul. Wojska Polskiego 499  
[www.swp.malbork.pl](http://www.swp.malbork.pl)

Fundacja Gospodarcza  
Gdynia, ul. Olimpijska 2  
[www.fungo.com.pl](http://www.fungo.com.pl)

NOT Rada Regionalna Federacji  
Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych  
Słupsk, ul. Garncarska 4  
[www.not.słupsk.pl](http://www.not.słupsk.pl)

Regionalne Towarzystwo  
Inwestycyjne S.A.  
Dzierżgoń, Plac Wolności 7  
[www.rti.dzierzgon.com.pl](http://www.rti.dzierzgon.com.pl)

Agencja Rozwoju Pomorza S.A.

[www.konsultacje.arp.gda.pl](http://www.konsultacje.arp.gda.pl)

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



**NISSAN FORKLIFT**

ORYGINAŁ JEST TYLKO JEDEN

**WÓZKI WIDŁOWE I REGAŁY MAGAZYNOWE**

**KMJ CENTRUM**  
80-314 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 295  
Dział Sprzedaży 693 450 302, 692 446 155  
Dział Serwisu (58) 520 78 34

Akademickie Liceum Ogólnokształcące „Lingwista”  
WSPÓLPRACA Z UNIWERSYTEM GDAŃSKIM ORAZ ATENEUM - SZKOŁĄ WYŻSZĄ W GDAŃSKU

INNOWACYJNY SYSTEM KSZTAŁCENIA

- Indywidualny dobór profilu kształcenia
- 13 przedmiotów realizowanych na poziomie rozszerzonym
- Profil proakademicki
- Zajęcia kształcenia indywidualnego prowadzone przez nauczycieli akademickich
- Rozszerzony program nauczania języków obcych

[www.akademickieliceum.eu](http://www.akademickieliceum.eu)

80-107 Gdańsk, ul. Malczewskiego 51  
Tel. 58 303 30 30, 58 302 98 88; Fax 58 302 49 71  
info@oswiatalingwista.eu, [www.akademickieliceum.eu](http://www.akademickieliceum.eu)

NOWA OFERTA EDUKACYJNA DLA MŁODZIEŻY Z WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

portalpomorza.pl

**BIZNES I USŁUGI**

**KOWALSTWO  
ARTYSTYCZNE  
CARO**

BRAMY  
OGRODZENIA  
BALUSTRADY  
KRATY  
KONSTRUKCJE  
OGRODZENIA PANELOWE  
PRZEMYSŁOWE

Tel./fax (058) 531-36-00  
Tel. kom. 0602-72-44-36

PRODUKCJA  
ELEMENTÓW KUTYCH

**Usługi budowlane**

**Ocieplenia, dachy, budowy**  
tynki. Tel. 693 248 484

**Hydraulika** - kompleksowo  
wod.-kan., c.o., gaz - solidnie,  
tel. 602-797-228.

**Dachy-dekarstwo, ciesielka,  
blacharstwo, papy, eternit, po  
dmurówki, kominy. Również**  
sprzedaż - ceny fabryczne.

Pomiar, kosztorys, transport  
gratis. Solidnie i estetycznie.  
Gwarancja 5 lat, 602-643-006  
**Dachy, zabudowy gipsowe,**  
602643006

**Ocieplenia dachów**  
608585524

**Kafelkarz Remon-**  
ty-506-269-507

**Tynki gipsowe. Cementowo**  
wapienne. Maszynowo. Tel.  
604 390 543

**Budowa domów, elewacje,**  
docieplenia, remonty miesz-  
kań, tel. 509-571-304.

**Kwidzyn. Malarz pokojowy**  
wykona malowanie, ceko-  
lowanie pokoi i mieszkań. Tel.  
607568 370

**Tynki maszynowe, gipsowe,**  
cementowo-wapienne, gład-  
zie, malowanie natryskowe,  
tynki elewacyjne natryskowe,  
tel.: 694 525 619.

**Ogrodzenia. Tczew. PL**  
Bramy, ogrodzenia, produkcja,  
montaż, automatyka, usługi  
budowlane, tel. 502-83-12-13.



**NOVA GIPS**  
montaż stolar-  
ki budowlanej,  
sufitów podwie-  
szanych, aranża-  
cja przestrzenna  
wnętrz, montaż  
ścianek działo-  
wych układanie  
glazury i terakoty. ,  
0695-245-795

**Ocieplenie, dachy, remonty**  
budowlane. Tel. 693 248 484

**Brukarstwo** - kostka bruk-  
owa, tarasy, wjazdy, schody.  
Solidnie i terminowo. Ceny  
promocyjne, 508-132-560.  
**Układanie kostki brukowej,**  
tel. 798-55-78-11.

**Docieplenia, elewacje budyn-**  
ków, 605-949-974.

**Tynki gipsowe** - tradycyjne  
wykończenia wnętrz, tel. 663-  
655-041.

**Świadectwa** charakterystyki  
energetycznej budynków, tel.  
665-262-639.

**Budowa domu stan surowy**  
za 25.000 zł, docieplenia,  
elewacje, 603-818-339  
**Złota rączka + remonty, tel.:**  
609 675 568.

**Instalacje i usługi elektrycz-**  
ne, tanio. Tel. 691-96-01-15.

**Elewacje, docieplenia, malo-**  
wanie, płyty k/g, 603-312-584.

**Stan surowy TANIO fV VAT**  
tel: 693-267-145, 796-089-  
591

**Usługi hydrauliczne w**  
pełnym zakresie - woda,  
kanalizacja, gaz, przeglądy  
instalacji gazowej, tel. 501-  
775-870.

**Cekolowanie, malowanie,**  
sufity podwieszane, ścianki  
działowe, panele podłogowe,  
tel. 505-126-723.

**Tynki cementowo-wapienne**  
- tradycyjne 609 506 614.

**Tynki gipsowe, tanio, solidnie**  
-609 506 614.

**Remonty mieszkań, tel.:** 697  
145 289.

**Elewacje, docieplenia,**  
klinkier, tel. 514-979-679.

**Cekolowanie, malowanie,**  
tapetowanie, płytki, podłogi,  
tel.: 509 930 405.

**Pokrycia i naprawy dachów**  
ceramicznych i papowych  
oraz kominy, tel. 662-871-  
497.

**Kompletne wykończenia**  
wnętrz, prace budowlane, tel.:  
787 120 939.

**Posadzki maszynowe,**  
docieplenia poddaszy, tel.  
514-979-679.

**Remonty, 696-890-479.**

**Usługi budowlane tanio,**  
usługi transportowe do 1,5 T,  
tel. 519-558-309.

**Kowalstwo, bramy, kraty,**  
balustrady, ogrodzenia, cyn-  
kowanie, 609-101-060

**Kafelkowanie, hydraulika,**  
remonty - tanio, 888-571-391.

**Cyklinowanie, układanie**  
podłóg, 600-982-932.

**Dachy, remonty, więźba,**  
dachówka, blachodachówka,  
budowa domów stan surowy,  
rozbudowa, itp., 783 950 003.

**Remonty łazienek, malowa-**  
nie, tel. 506-901-358.

**Docieplenie, tynkowanie**  
elewacji, 607-297-940.

**Docieplenie elewacji, tynko-**  
wanie, 725-805-211.

**Montaż płyt GK, szpachlowa-**  
nie, malowanie, kafelkowanie  
pan.podł. 512477091.

**Hydrauliczne- 88922616.**

**Cekolowanie, malowanie,**  
płyty k/g, 504-159-087.

**Kominki - 607813450.**

**Przydomowe oczyszczalnie**  
ścieków na każde warunki  
glebowe, 512-469-099.

**Usługi ciesielsko dekarskie -**  
512071350.

**Hydraulik, 606-728-299.**

**Usługi budowlane-**  
511731030.

**Tynki. Elewacje remonty.**  
tanio. 510 190 916

**Wykończenia wnętrz: ma-**  
lowanie maszynowe, suche  
zabudowy, kafelkowanie i  
inne, 503-070-441.

**Tynki gipsowe, cementowo-**  
wapienne, 503-070-441.

**Cekolowanie, malowanie, ka-**  
felkowanie, układanie paneli,  
itp. tel. 664-778-232.

**Ogrodzenia betonowe, meta-**  
lowe, drewniane, produkcja,  
montaż siatka ogrodzeniowa,  
balustrady, bramy przesu-  
wane PPHU Janka 83-200

Starogard Skośna 20 tel.  
5585628619.

**Usługi hydrauliczne-**  
695730607.

**Tynki cementowo-wapienne,**  
gipsowe, elewacja, profesjo-  
nalnie, tel.: 609 022 046

**Starogard cyklinowanie, ukła-**  
danie podłóg- 604856056.

**Producent ogrodzeń, bram**  
garażowych montaż ogro-  
dzeń, kompleksowo. www.  
marmet.stg.pl - 602657006.

**Tynki cement.-wap. trady-**  
cyjne, gipsowe, docieplenia,  
budowa domów 504196311.

**Usługi brukarskie kostka,**  
granit itp - 668006571.

**Budowa domów**  
od podstaw, docieplenia,  
tynki-503616649.

**Docieplenie i kafelkowanie**  
22,- zł- 608706329.

**Usługi remontowo budow-**  
lane, docieplenia budynków.  
elewacje, podwieszane su-  
fity, ścianki z płyt KG. ceko-  
lowanie, malowanie, panele  
podłogowe 791840955.

**Docieplenia budynków,**  
elewacje, kompleksowe wy-  
kończenia wnętrz. Starogard  
- 504800355.

**Brukarstwo, układanie kostki**  
brukowej, stawianie ogro-  
dzeń, prace kanalizacyjne-  
696539675.

**Usługi Transportowe**

**Kwidzyn. Transport**  
Przeprawadzki Załadunek i  
Rozładunek. Pełna odpo-  
wiedzialność za powierzony  
towar. Posiadamy OC Prze-  
woźnika. Tel 503 667 284

**Usługi transportowe do 3,5 T,**  
tel. 790-019-106.

**Usługi transportowe -**  
przeprawadzki 3,5 T, szybko,  
tanio. Tczew, ul. Sobieskiego  
24, tel. 696-457-673.

**Lawety, tel. 505-515-191.**

**Wywrotka + HDS 8-12 t,**  
Malbork, tel.: 511 153 559.

**Transport przeprawadzki,**  
załadunek, rozładunek-  
668006571.

**Transport, przeprawadzki,**  
55/272-14-03, 603 792 741.

**Przeprawadzki tanio Staro-**  
gard Gd. tel. 792023078.

**Usługi muzyczne**

**Zespół muz. 606-637-779.**

**Zespół muzyczny - wesela,**  
nagłośnienie imprez, www.  
avinion.pl, 608-411-132.

**Zespół Lider, 608-533-919.**

**Gram-sam, 796-612-511.**

**WIDEOFILMOWANIE**

**Wideofilmowanie-profesjo-**  
nalny montaż-zdjęcia studyjne  
-w plenerze-0-58-531-3875-  
Kom.-694-788-885

**FOTO-WIDEOFILMOWANIE**  
WWW.VIDEOJAKUB.PL

**FORMAT-HD-502-816-977**

**Usługi różne**

**USŁUGI PPOŻ sporządza-**  
nie instrukcji bezpieczeń-  
stwa przeciwpożarowego  
budynków, 0662-117-095,  
Tczew

**USŁUGI BHP profesjonal-**  
ne prowadzenie dokumen-  
tacji kadrowej dla małych i  
średnich przedsiębiorstw,  
0606-750-312. Tczew

**Naprawa elektroniki,**  
piloty, telewizory u klienta,  
888522177

**Poprowadzę księgowość,**  
solidnie, tel.: 513 090 317.

**Kucharki, 602-461-352.**

**Ogrodzenia, balustrady,**  
kraty, automatyka do bram,  
solidnie, tel.: 604 606 964.

**Ogrody-pielęgnacja, zakła-**  
danie 501599919.

**Skarszewy - PPUH Truc-**  
k-it oferuje usługę z zakresu  
ostrzenia/ regeneracji narzę-  
dzi w przemyśle spożywczym  
oraz maszynowym tel. 519  
118 942.

**Naprawa sprzętu RTV u**  
klienta w domu, tel. (58) 777-  
03-04, 665-852-709.

**Skarszewy - PPUH Truck-it**  
oferuje usługę cięcia plazmo-  
wego, oraz akcesoria cięcia  
i artykuły ściernie. Tel. 519  
118 942.

**MAT. I SPRZĘT BUDOWLANY****Sprzedam**

**Cegła rozbiórkowa 70 gr./szt.**  
tel. 793-239-295.

**SPRZĘT ROLNICZY****Sprzedam**

**Sprzedam opryskiwacz 450l,**  
12m szer., 666091470

**Przyczepa 4,5 T, Gruber**  
3 m na sprężynach, **plug**  
4i5-skibowy obrotowy -  
**zabezpieczenia kołkowe,**  
504-450-470.

**Kombajn zbożowy Class**  
Dominador 85, agregat upra-  
wowy aktywny 3 m, Konskilde  
sprzedam, tel. 508-150-247.

**Sprzedam plug 4-skibowy**  
czeski, siewnik punktowy do  
buraków 6-rzędowy, agregat  
Amazona 4 m z hydropakiem,  
kultywator, przyczepa 5 ton  
szywna, tel. 509-870-594.

**Sprzedam prasę kostkującą**  
Famaro. 507 506 409

**Plug PHX-5, siewnik Gama,**  
części do Zetora, tel. 513-  
171-695.

**Zetor Crystal 80-11- 16500,-**  
zł, dmuchawę do zboża z  
silnikiem - 1400 zł, dmuchawę  
do siana z silnikiem - 1500,-  
zł, przewracarkę do siana  
„Pająk” - 550,- zł, beczka 3000  
litr na kołach 2300,- zł sprze-  
dam tel. 883 647 292.

**Sprzedam dwukółkę do bydła**  
ciągnikową, 502-945-071.

**Sprzedam dłużycę do słomy,**  
502-945-071.

**Ciągniki, kombajny, agregaty**  
uprawowe, siewniki, pluhi,  
brony talerzowe, różne- www.  
maszynjankowski.pl

Stare Polaszki k/Kościerzyny  
585876280. 696018090,  
664965433.

**Dmuchaawę, sadzarkę, kulty-**  
wator 2,5 m - 514371708.

**Ciągniki, przyczepy, agrega-**  
ty, pluhi, ładowarki, rozrzut-  
niki, prasy, beczkowsy itd-  
585620285, 661141049.

**Ursus 1224, 914, 904, 385 A,**  
360, 360-3P, 1212, MF-255,  
3125, HL 8011, HTS-100, tan-  
dem- 585620285, 661141049.

**Sprzedam agregat**  
uprawowy biomy 3,5m. Tel.  
504 626 142

**Ciągnik John Derre 6810,**  
125 KM 1999 r, TLS pneuma-  
tyka, Fendt-924, Vario 2001 r,  
250 KM - 601633618.

**Siewnik do buraków Kleine**  
6 rzędów pneumatyk z kom-  
puterem, pielak 6-12 rzędów,  
kombajn buraczany „Stoll”  
V-202- tel. 601633618.

**Sieczkarnię połową Z-350/1**  
oraz siewnik zbożowy Mazur -  
505139493.

**Ładowacz czeski- 58**  
5620284, 692 006922.

**Ursus C0385- 510725703.**

**Ciągnik rolniczy z przednim**  
napędem- 510422412.

**ART. ROLNICZE**

**Sprzedam Sianokiszonkę i**  
słomę, tanio tel.693238893

**Sprzedam sianokiszonkę i**  
słomę, tanio tel.693238893

**Pszenicę ok. 15 ton sprze-**  
dam, 508-150-247.

**Gorzycza, 509-778-875.**

**Śonecznik, proso, kukurydza**  
i inne, 509-778-875.

**Pszenica jara „Tybal”, tel.:**  
55/ 271-36-16.

**Sprzedam ziemiaki sadze-**  
niaki SATINA. 604 554 147

**Sprzedam sianokiszonkę,**  
691-667-596

**AGRO-ROLNIK Kolonia**  
Ostrowicka 7,31 oferuje do  
sprzedaży nasiona: Pszeni-  
ca jara - Tybal C/1, Zadra  
(Ościatka); Pszenżyto jara  
- Dublet C/1; Owies: Celer,  
Borowiak, Krezus, Kasztan;  
Jęczmień jary: Tocada,  
Justina, Poldek; Nasiona  
roślin motylkowych lucerny,  
koniczyna biała, perska,  
czerwona, seradela, łubiny,  
groch; Nasiona kukurydzy;  
Trawy łąkowe, pastwiskowe,  
trawnikowe i gazonowe; Na-  
siona gorzycy, siemienia lniane;  
Sadzenia ziemniaków;  
Nasiona buraków wielo- i jed-  
nokielkowych; Środki ochrony  
roślin, nawozy, odżywk.  
Kontakt, tel. (58) 56-19-079,  
(58) 56-19-009.

**Jęczmień jary do siewu, tel.:**  
503 705 854.

**Zboże- jęczmień, pszenży-**  
to, pszenicę- 585620285,  
661141049.

**Siana 40 ton sprzedam l po-**  
kosu. 250 zł/t. K/Kwidzyna. 695  
732 103

**Jęczmień jary do siewu-**  
585621117.

**Pszenżyto 400,-zł/t -**  
883647292.

**Siano- 665576923.**

**Kwalifikowane nasiona**  
pszenicy, jęczmienia i owa-  
Gospodarstwo Nasienne-  
585621765, 694236442.

**Pszenżyto i jęczmień jary-**  
664650712.

**Zboże-owies, mieszanek - 58**  
5614254.

## MOTORYZACJA

## Osobowe

**Autokasacja** - skupujemy powypadkowe, dojazd gratis. Tel. (52) 332-50-66, 602-190-127.

**Złomowanie aut**, placimy dojazd gratis. Tel. (52) 332-50-66, 606-912-444.

**Uszkodzone**, 791-23-81-81.

**Kupno** - auta uszkodzone, całe zaniedbane, również na obcych tablicach, 502-240-597.

**Nissan X-trail 2,0 benz./gaz**, 2006./07, pełne wyposażenie 4x4, 54.500 zł, 606-527-727.  
**Golf III rok prod.** 1995, centralny zamek, wspomaganie kierownicy, auto-alarm, przeb. 175 tys. km, 5.500 zł, 609-424-860, (58) 531-39-16.  
**Skoda Fabia 2004 r.** 1,2, przeb. 53 tys. km, 18.500 zł. Tczew, (58) 562-50-37.

**Golf II 1986r.** D niebieski metalik, 3-drzwiowy, 798-151-030



**FORD FOCUS KOMBI. 1,8**, 115 KM, benzyna, srebrny metalik, 135 tys. km, kupiony w Polsce. Rejestracja II 2000 r., OC i bad. tech. do VIII 2010 r. Auto nie wymaga absolutnie żadnych nakładów finansowych. ABS, el. szyby, el. lusterka, centralny zamek, autoalarm, blokada, poduszka powietrzna, wspomaganie kierownicy, immobiliser, światła przeciwmgielne, relingi dachowe, podgrzewanie przedniej i tylnej szyby. Cena do uzgodnienia. Samochód ma nowe: pasek rozrządu, końcówki drążków, amortyzatory, tłumik, kloki. Auto w Gdańsku. Tel. 501215043

**Auta całe**, uszkodzone powyżej 90 roku, kupię gotówką, tel. 502-101-721.

**Opel Corsa 1,2 1996r.** WS, SSD, 2 X PP cena 4200,- zł - 694 663 021.

**Skup aut za gotówkę-szybka gotówka**- 510904118.

**Golf II 1,6 TD rok 1990**, stan b.d. + hak, 600-131-021.

**VW Passat combi 1,9 TDI 96r.**- 585620285, 661141049.

**Sprzedam TICO r.p.1998**, z.c.es.Stan bdb,mały przebieg.

Tanio.601 416 168

**Ford Mondeo 99r.** poj. 1,8 B pełne wyposażenie 8500,- zł - 505545351.

**Kupię auta za gotówkę**- Audi, Opel, Renault, VW- 692437341.

**VW Polo 95r.** B 1,0 bez-wypadkowy zadbane 58 5614286.

**Zdecydowanie kupię VW Golf II**- 507651358.

**Kupię VW Golf II**- 692756182.

**Wolwo- 460 1,7 B/gaz 91r**, sprzedam - 500460177.

## Usługi

**Auto na gaz**- montaż serwis raty. Autocaros 89 Swarozyn Zabagno, tel. 58/536-93-16, 507-187-107

**Auto na gaz** - montaż serwis raty. „Witex” roboty ziemne JCB ul. Działkowa 20 Swarozyn, 058/536-91-13, 509-496-343

**Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów Zajączkowo** (przy E1) czynne pon.-piątek 7.00-19.00, sob. 8.00-14.00, tel. 058/532-79-01

**Stacja Kontroli Pojazdów Tczew**, ul. Kwiatowa 18 (vis a vis Kaufland) czynne pn.-piątek 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00, tel. 058/531-24-30

**Naprawa stacyjek i zamków**- awaryjne otwieranie samochodów. dorabianie kluczy z immobiliserem Starogard Mickiewicza 10 tel. 585626222, 602688509.

**WALDI-CAR** mechanika, opony, geometria kół, autogaz, wulkanizacja, autoczęści, klimatyzacja. Tczew, Sikorskiego 14, tel. (58) 53-00-797, 502-240-575.

**OC i AC** najtańsze w Starogardzie Gd. ul. Kilińskiego 16 tel. 58 5627063.

## NIERUCHOMOŚCI

## Sprzedam mieszkanie

**Tczew**, atrakcyjne w centrum 2 pokojowe, 2 poziomowe, 48 m2, panele, terakota, zamknięte podwórze, 190.000 zł do negocjacji, 607-919-245.

**Tczew**, 30,25 m2 w kamienicy (suteryna) beczynszowe, cena do uzgodnienia, (58) 682-30-20, 512-323-764, po 19.00.

**Biurowo** Nieruchomości „DAW” kupno-sprzedaz-wynajem-zamiana, doradztwo, kredyty zaprasza klientów wtorki, środy, czwartki od godz. 10.00-17.00. Tczew, ul. Żwirki 25 paw. 9, tel. 505-525-256. Zapraszamy!!!

**Starogard** Gd.os. Kopernika, kawalerka, tel.: 660 547 838.

**Malbork**, 3 pok., IV p. - winda, tel.: 55/ 647-43-65.

**Tczew**, os. Garnuszewskiego 2 pok. 41 m2, 692-254-409.

**Malbork** ul. Kotarbińskiego, 3 pok., tel.: 605 081 336.

**Kwidzyn** ul. Mieszka I os. Piastowskie sprzedam 3 pokojowe mieszkanie pow. 64 m2 własnościowe.Tel. 507 729 044

**Prabuty** sprzedam mieszkanie 2-pok 1 piętro tel.600981246

**Tczew**, os. Suchostrzygi 3 pok. 60 m2, II piętro w bloku 4 piętrowym, tel. (58) 531-01-66, 601-255-829.

**Tczew**, Czyżykowo sprzedam 3 pok. 62 m2, III p. lub zamienię na 2 pok. z dopłatą, tel. 513-025-187.

**Tczew**, os. Garnuszewskiego 4 pok. 58,5 m2, 609-825-526.

**Malbork**, 2 pok., 40 m2, tel.: 609 751 262.

**Malbork** os. Południe, 3 pok., III p., tel.: 55/ 647-65-90, 600 247 352.

**Malbork** centrum, 2 pok., tel.: 607 983 820.

**Sprzedam** mieszkanie 3 pokojowe w Starogardzie tel. 512 131 777.

**Tczew**, Bajkowe, 51 m2, 235.000zł, 602-653-509

**Malbork** centrum, 30 m2, tel.: 664 113 976.

**Sztum**, 3 pok. 60 m2 II piętro, w bloku, 792-256-797.

**Tczew**, Suchostrzygi 4 pok. I piętro, 505-691-195.

**Starogard-mieszkanie** po remoncie 60m2 sprzedam -692406929.

**Malbork,dobra** lokalizacja, po remoncie, 74,5 m2, 3 pok.,okazja, tel.: 508 198 237.

**Kwidzyn.Sprzedam** mieszkanie 2 pokojowe o pow. 35,5 m2 własnościowe w bloku. Niski czynsz ul. Spółdzielcza. Tel. 513 191 044

**Kwidzyn.CENTRUM**,2 pok. Tel.605409821.M3

**Starogard Gd.Do** sprzedaży mieszkania 2,3,4pokojowe.605409821.M3NIERUCHOMOŚCI

**Kwidzyn.Sprzedam** mieszkanie pow. 100 m2,parter w willi dwurodzinnej(działka 270 m2,garaż murowany) Własność hipoteczna.Tel. 514 101 859

**Kwidzyn.3** pokojowe sprzedam pow. 65 m2,IV pietro. Tel.607 314 882

**Pelplin**, 2 pok. 48 m2 do zamieszkania od września, tel. 507-065-408.

**Starogard** mieszkanie z garażem- 603897693.

**Sprzedam** mieszkanie 3 pokojowe w Starogardzie - 512131777.

**Starogard- kawalerkę** - 604252865, 514093024.

**Zduny** mieszkanie 51,5 m2 2 pokojowe pilnie-511005861.

## Mieszkanie do wynajęcia

**Malbork**, pokoje gościnne, tel.: 609 667 097.

**Malbork**, kawalerka, stare budownictwo, tel.: 505 368 550.

**Tczew**, Czyżykowo 2 pok. bezdzietnym, 509-560-120.

**Malbork** ul.Kotarbińskiego, 3 pok., tel.: 605 081 336.

**Tczew**, 2 pokojowe parter do wynajęcia, 698-432-578.

**Tczew**, Czyżykowo oddam w najem kawalerkę tylko jednej osobie, 501-414-438.

**Wynajme** w Tczewie mieszkanie 3 pokojowe 62m2 z aneksem kuchennym (możliwość zmiany na 2 pokoje z osobną kuchnią),łazienka-

piwnica,balkon,panele,I piętro.Do ceny mieszkania jest wliczony garaż.Budynek jest ładnie usytuowany,mieszkanie słoneczne. Cena wynajmu :850 + czynsz+koszta zuzycia (kaucja zwrotna 1000 zł) tel : 511385282

**Kwidzyn** mieszkanie 2-pok odnajmę tel.605425959,609945959

**Tczew**, os. Bajkowe 2 pokojowe bezdzietnym wynajmę, tel. 794-222-730.

**Tczew**, kawalerka umeblowana, tel.: 601 442 755.

**Kwidzyn.2** pokojowe do wynajęcia.698 479 018

**Starogard Gd. mieszkanie** 75 m2, cena 800 zł + media wynajmę, tel. 515-205-888.

**Tczew**, Suchostrzygi 2 pokojowe oddam w najem, tel. (58) 532-51-86.

**Tczew**, ul. Jagielly 9 (SM Barbakan) 2 pok. 53 m2, 2 balkony, II piętro, tel. 668-754-611.

**Tczew**, 3 pok., 80 m2, kuchnia, łazienka, 601-520-465.

**Tczew**, kawalerkę w domu jednorodzinnym osobom bezdzietnym lub firmie wynajmę, tel. 505-077-129.

**Tczew**, k./dworca PKS, PKP 2 pokojowe 44 m2, umeblowane, tel. 501-942-618.

**Tczew**, wynajmę pokój osobie samotnej, 500-299-280

**Tczew**, wynajmę 4 pokojowe, 58m2, Jedn. Narodu, 1000zł +400zł czynsz+kaucja 1000zł, 058/531-58-38, 516-021-333

**Tczew**, 2 pok. 55 m2 800 zł + czynsz, 502-907-620.

**Tczew**, centrum 3 pokojowe do wynajęcia, 662-674-028.

**Tczew**, os. Bajkowe kawalerka 35 m2 wysoki standard, 700 zł + czynsz, 509-392-109.

**Tczew**, 2 pok. ul. Rokicka, (58) 532-68-54.

**Tczew**, wynajmę pokój Pani, warunki dobre, ceła 280 zł, (58) 533-75-09, 506-253-479.

**Tczew**, osobie samotnej bez nałogów, wynajmę pokój umeblowany, łazienka, kuchnia wspólna, (58) 531-67-23.

**Tczew**, Stare Miasto 2 pok. 900 zł w cenie ogrzewanie, kaucja 1000 zł, 504-283-907.

**Tczew**, Stare Miasto kawalerka 700 zł w cenie ogrzewanie, kaucja 700 zł, 504-283-907.

**Do wynajęcia mieszkanie** 36m2 w Tczewie-58-531-07-12

**Tczew-odnajmę mieszkanie** Tanio, tel 58-530-21-75

**Malbork**, blisko centrum, 53 m2, 2 pok., bardzo ładne, tel.: 603 333 476.

**Malbork**, kawalerka, tel.: 501 234 056.

**Malbork**, 68 m2 + miejsce garażowe, tel.: 793 632 003.

**Malbork**, pokój 1 osob., tel.: 55/ 272-30-82.

**Starogard** centrum 3 pok. 120m2 tel. 885 583 901.

**Starogard** centrum kawalerka tel. 885 583 901.

**Malbork**, kawalerka, tel.: 601 821 685.

**Tczew**, mieszkanie 2 poziomowe, 2 pokoje, taras, kuchnia, wc, nowe budownictwo, parking wewnętrzny, monitoring, od 01.04.br. 1000 zł + media, 669-964-964.

**Kwidzyn** mieszkanie 2-pok odnajmę tel.601642407

**Kwidzyn** odnajmę kawalerkę tel.888790418

**Tczew** Suchostrzygi, kawalerka, tel.: 662 274 580 po 16.00

**Tczew**, os. Bajkowe 2 pokojowe, tel. 600-993-139.

**Pokój z łazienką** 1 osoba Starogard-796891626.

**Skarszewy** 2 pokojowe nowe w domu gospodarczym- 604926982.

**Tczew os. Bajkowe**, kawalerka, tel.: 664 185 553.

**Malbork**, kawalerka 40 m2, tel.: 503 794 434.

**Starogard** mieszkanie 4 pokojowe 2 łazienki, wyposażone 170m2 centrum- 783969188.

**Malbork** Piaski, dobra lokalizacja, 74 m2, 3 pok., tel.: 508 198 237.

**Starogard** - noclegi dla firm f.Vat- 606467268.

**Tczew**, 48 m2 II piętro odnajmę, 502-524-218.

**Starogard** kawalerka umeblowana RTV, AGD, internet- 602366975.

**Tczew**, Akacja kawalerka 680 zł (kaucja - lokata), tel. 602-416-461.

**Tczew**, samodzielny umeblowany pokój z łazienką dla pana 700 zł koszt z mediami, tel. 665-320-222.

**Kwidzyn.Pokoje** do wynajęcia dla osob samotnych lub firmy.Tel. 504 073 261

**Kwidzyn.Kawalerka** do wynajęcia.Tel. 603 111 478

**Kwidzyn.Kawalerkę** umeblowaną.Tel.601 254 790

**Kwidzyn.mieszkanie** wynajmę.Tel. 603 099 070

**Starogard** pokój dla 1 os. 608126213.

**Tczew**, os. Garnuszewskiego 2 pok. 41 m2, osobie prywatnej lub firmie, 694-351-213.

**Wynajmę** domek gospodarczy Starogard - 585620568.

**Pan** wynajmę pokój-694254287.

**Starogard** domek 2 pokojowy - media centrum oddam w najem- 798956678.

**Kokoszkowy** 2 pokoje z łazienką umeblowane, oddzielne wejście- 585621502, 883323961.

**Oddam** w najem luksusowe mieszkanie osobie samotnej Starogard - 605209381.

**Starogard** 2 pokoje z kuchnią-media- 691355661.

**Kupię mieszkanie**

**Mieszkanie** w Tczewie lub okolicy do remontu, adaptacji, inne, tanio, 502240597

Brak pliku graficznego „zIELPOSZUKUJEDOWYNAJE- Starogard - poszukuję mieszkania 1, 2 pokojowego tel. 798 427 489.

**Starogard** poszukuję mieszkania 1, 2 pokojowego- 798427489.

**Zamiana**

**Malbork** - własne 3 pok. na 2 pok., tel.: 55/ 647-43-65.

**Malbork**, 2 pok., 44 m2 na kawalerkę, tel.: 55/ 273-28-53.

**Starogard** ul. Al. Wojska Polskiego- zamienię 2 pokojowe bez czynszowe mieszkanie 67m2 na większe tel. 796 468 356.

**Tczew**, dom na mieszkanie z dopłatą, 696-890-479.

**Zamienię** kawalerkę w centrum Kwidzyna na większe.607 933 537

**Domy**

**Prabuty.Sprzedam** dom 160 m2.Tel.605 409 821.M3

Kompleksowe leczenie na miejscu w Tczewie

# Nowotwór jelita grubego - ważne wczesne rozpoznanie

Rak jelita grubego zajmuje drugie miejsce w Polsce wśród przyczyn zgonów na nowotwory złośliwe. Rocznie w naszym kraju lekarze odnotowują ponad 13 tysięcy przypadków zachorowań, z czego ponad 9 tys. kończy się śmiercią.

Wczesne wykrycie raka jelita grubego daje prawie 100 proc. szans na wyleczenie. Z kolei zbyt późno postawiona diagnoza może oznaczać wyrok dla chorego.

**W okrężnicy lub odbytnicy**

Rak jelita grubego (rozwijający się w okrężnicy lub odbytnicy) należy do częstszych nowotworów złośliwych i

mimo coraz lepszych metod diagnostycznych i terapeutycznych zachorowalność i umieralność z jego powodu w Polsce należy do wysokich. Wysoki poziom umieralności z jego powodu to efekt wciąż zbyt późnej wykrywalności raka.

- W stadium bardzo zaawansowanym nie ma możliwości radykalnego leczenia, a tylko leczenia objawowego, umożliwiającego

**Miesięcznie w Tczewie operowanych jest od kilku do kilkunastu chorych na nowotwór jelita grubego, wliczając w to operację polipów jelita.**

Rak jelita grubego najczęściej umiejscowiony jest w odbytnicy i w dolnej części okrężnicy, czyli okrężnicy esowatej. Najczęściej dotyczy osób pomiędzy 50. a 70. rokiem życia, choć w ciągu ostatnich lat wzrasta zachorowalność wśród ludzi młodszych. Mężczyźni chorują częściej niż

kobiety. Czynniki, które mogą przyspieszyć rozwój choroby, to: sposób odżywiania (dieta bogata w krwiste mięso i tłuszcze zwierzęce, a uboga w naturalne witaminy i wapń); palenie papierosów (kobiety, które paliły, mają o 40 proc.

zwiększone ryzyko śmierci z powodu raka jelita grubego względem kobiet, które nigdy nie paliły, mężczyźni o 30 proc.);

brak wysiłku fizycznego, powtarzające się zaparcia; wiek.

- Pierwszymi objawami, które mogą wskazywać na ten nowotwór jest krwawienie z odbytnicy, utrata wagi i osłabienie, a także niedokrwistość z powodu niedoboru żelaza i zaburzenie oddawania stolca (biegunki z zaparciami, stolce ołówkowate), a w bardziej ekstremalnych

sytuacjach niedrożność wywołana zamknięciem przewodu pokarmowego przez guz umiejscowiony w danym odcinku jelita grubego - wyjaśnia dr Hochschulz.

**Tomografia i inne**

Badania diagnostyczne nowotworu jelita grubego obejmują podstawowe badania palpacyjne jamy brzusznej i badanie przez odbytnicę per rectum, które może wykonać każdy lekarz podstawowej opieki zdrowotnej. Bardziej

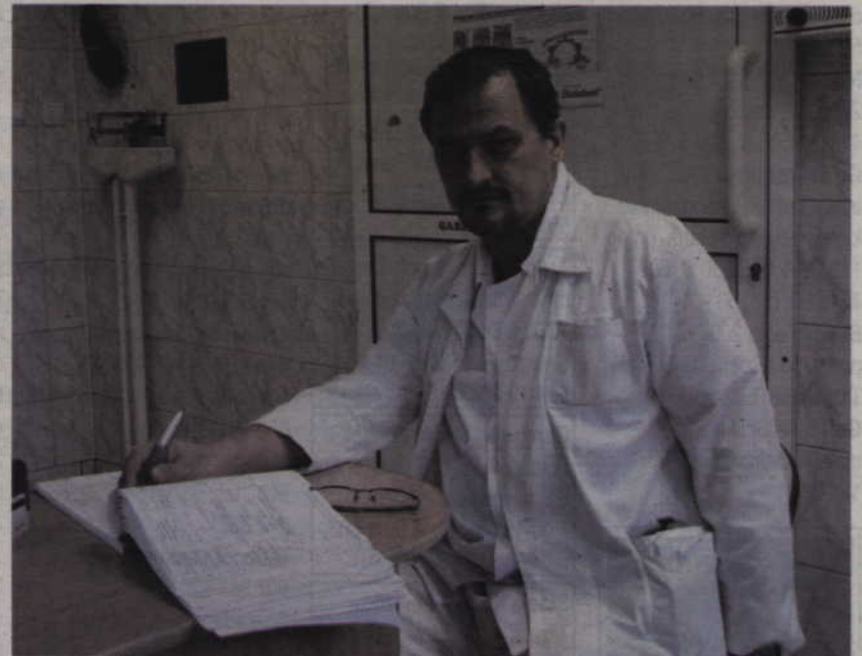
skomplikowane badania endoskopowe to rektoskopia, czyli badanie dolnego odcinka jelita grubego maksymalnie do 25-30 centymetrów (obejmuje odbytnicę i dolną część esicy) oraz kolonoskopia - badanie miękkim endoskopem obejmuje diagnostykę całego jelita grubego od ujścia jelita cienkiego do katnicy, aż do odbytnicy. Dodatkowe badania, które mogą pomóc w diagnostyce jelita grubego to USG oraz tomografia komputerowa jamy brzusznej.

- Ważna jest współpraca między lekarzem podstawowej opieki zdrowotnej, a lekarzami poradni specjalistycznych i oddziałów specjalnych - podkreśla nasz rozmówca. - W NZOZ Tczew mamy możliwość wykonania wyżej wymienionych badań endoskopowych w istniejącej Pracowni Endoskopowej, która działa w ramach opieki ambulatoryjnej, jak i dla pacjentów hospitalizowanych na oddziałach szpitalnych. Badania prowadzone są w Poradni Gastroenterologicznej i Proktologicznej.

**Szybka diagnostyka**

Rocznie w tczewskim szpitalu wykonuje się 600 - 700 kolonoskopii, z czego dwie trzecie badań obejmuje chorych ambulatoryjnych, kierowanych z zewnątrz do Pracowni Endoskopowej. Pozostali są diagnozowani w ramach leczenia szpitalnego.

- Bardzo dobrze rozwija się współpraca z lekarzami patomorfologami, która umożliwia szybką diagnostykę morfologiczną nowotworów - zaznacza lek. med. Janusz



- W przypadku rozpoznania nowotworu złośliwego chorzy są kierowani na Oddział Chirurgiczny tczewskiego szpitala, gdzie wykonywane są praktycznie wszystkie zabiegi w zakresie chirurgii nowotworów jelita grubego - mówi lek. med. Janusz Hochschulz.

Fot. Przemysław Zieliński

Hochschulz. - W Pracowni Endoskopowej można pobierać czułki z podejrzany zmianami w obrębie jelita grubego.

W przypadku rozpoznania nowotworu złośliwego chorzy są kierowani na Oddział Chirurgiczny tczewskiego szpitala,

**Jeżeli w obrębie najbliższej rodziny były przypadki raka jelita grubego, jesteście obarczeni większym ryzykiem zachorowania.**

lita grubego. W trybie ostrodyżurym, gdy wystąpi krwawienie, objawy niedrożności bądź też perforacja guza. Diagnostyka w NZOZ Tczew będzie już wkrótce wzbogacona o możliwość wykonania badań tomografii komputerowej i rezonansu magnetycz-

nego na sprzeczanie o wysokiej czułości. Leczenie nowotworów jelita grubego w tczewskim szpitalu opiera się również na współpracy z Poradnią Onkologiczną, istniejącą w NZOZ Tczew, jak i z Pomorskim Centrum Onkologii w Gdyni. Umożliwia to kompleksowe

leczenie chorych. Miesięcznie w Tczewie operowanych jest od kilku do kilkunastu chorych na nowotwór jelita grubego, wliczając w to operację polipów je-

lita grubego. **Ryzykowne geny** W profilaktyce raka jelita grubego istotna jest odpowiednia dieta. Nie należy nadużywać potraw wędzonych, przerebobionych oraz chemicznie konserwowanych. Ważna jest dieta bo-

gato resztkowa, jak spożywanie chleba z otrębami i ziarnami słonecznika, jedzenie owoców z pestkami i skórką.

- Chodzi o to, aby fala perystaltyczna pozwalała na prawidłową pracę układu pokarmowego i wydawanie niestrawionych części pokarmu - mówi dr Hochschulz.

- Rak jelita grubego to w jakimś sensie choroba cywilizacyjna - kontynuuje chirurg. - Nie ma pewnych zabezpieczeń przed tym nowotworem. Osoba, która zauważa u siebie niepokojące objawy powinna zgłosić się do lekarza, który przeprowadzi dalszą diagnostykę. Musimy być uświadomieni, że jeżeli w obrębie najbliższej rodziny (dziadków, rodziców, rodzeństwa) były przypadki zachorowalności i zgonów z powodu tego nowotworu, jesteście obarczeni większym ryzykiem potencjalnego rozwoju raka jelita grubego.

**Przemysław Zieliński**

Rak szyjki macicy wcześniej zdiagnozowany jest wyleczalny w blisko 100 proc.

# Regularne badania mogą uratować życie

Rak szyjki macicy jest jednym z najczęściej spotykanych nowotworów kobiet w Polsce. Dotyczy głównie kobiet po 50 roku życia, ale nie oznacza to jednak, że kobiety młodsze są bezpieczne. Rocznie, na terenie powiatu tczewskiego, odnotowywanych jest kilka przypadków zachorowań na ten nowotwór.

W leczeniu raka szyjki macicy mają zastosowanie głównie dwa rodzaje terapii: leczenie operacyjne oraz radioterapia. W pojedynczych przypadkach stosuje się również chemioterapię.

## Wirus HPV - główny sprawca

Rak szyjki macicy to nowotwór złośliwy pochodzenia nabłonkowego.

- Definicja wydawałoby się prosta, ale dla wielu ludzi nic nie mówiąca - uważa lek. med. Mariusz Zwaliński, ordynator Oddziału Ginekologiczno-Położniczego w Szpitalu Powiatowym w Tczewie. - Często spotykam się w praktyce lekarskiej z różnymi pytaniami na temat tej choroby od kobiet, u których rozpoznano raka. Pacjentki często mówią: „ja wiem, że to jest rak, ale czy złośliwy?”, lub padają stwierdzenia typu: „nie będę go ruszała, bo jak zacznę operować, to umrę”, lub „nie ma dla mnie ratunku, na pewno szybko umrę”. Opinie te można wytłumaczyć lękiem przed nieznanym, przed cierpieniem i śmiercią.

Rak szyjki macicy jest jednym z najczęściej spotykanych nowotworów kobiet w Polsce. Zajmuje obecnie drugą pozycję na liście przyczyn nowych zachorowań na nowotwory złośliwe w naszym kraju.

Przyczyny jego powstania nie są w pełni znane, ale wiele przemawia za tym, że decydującą rolę gra infekcja wirusowa tzw. wirusem brodawczaka ludzkiego- HPV. Dodatkowymi czynnikami mającymi wpływ na pojawienie się choroby są m. in.: palenie papierosów, częste zmiany partnerów seksualnych, predyspozycje genetyczne, rodzinne występowanie nowotworu, niedobory witamin A i C oraz infekcje innymi drobnoustrojami niż wirus brodawczaka np. wirusem cytomegalii, wirusem opryszczki typu II, HIV, chlamydiami.

## Nawracające krwawienia

Jak wiele nowotworów złośliwych, rak szyjki macicy dotyczy głównie kobiet

po 50 roku życia. Nie oznacza to jednak, że kobiety młodsze są bezpieczne. Zdarzają się zachorowania w 30 roku życia, w 25, a nawet przed 20. Są to przypadki odosobnione, ale nadal należy pamiętać, że nawet tak młode kobiety mogą być chore.

- Rocznie na terenie powiatu tczewskiego odnotowujemy kilka zachorowań na ten nowotwór - dodaje dr Zwaliński. - Jest najczęściej rozpoznawanym na tczewskim oddziale ginekologiczno-położniczym złośliwym nowotworem ginekologicznym.

Objawy choroby nieznacznie różnią się w zależności od wieku pacjentki. U typowej pacjentki, która przestała już miesiączkować, na pierwsze miejsce wysuwają się nawracające krwawienia z dróg rodnych. Bardzo często są to krwawienia po współżyciu. Początkowo pojawiają się niewielkie plamienia, śluz podbarwiony krwią, a następnie coraz bardziej obfite krwawienia. W bardziej zaawansowanych stanach spotykamy się z nieprzyjemnym zapachem, trudnym do zamaskowania przez środki kosmetyczne. Niekiedy dochodzi do pojawienia się w pochwie stolca z uszkodzonej odbytnicy, lub mimowolnego odpływania moczu z uszkodzonego pęcherza moczowego. Na szczęście tak zaawansowane postacie choroby stają się coraz rzadsze.

- Nieco odmiennie rak szyjki objawia się u kobiet młodszych, gdyż pojawiające się miesiączki maskują jego objawy, a często stanowią wygodne tłumaczenie - wyjaśnia nasz rozmówca. - Do pierwszych objawów należy zaliczyć przedłużające się krwawienia po miesiączkach, również plamienia po współżyciu oraz plamienia między-miesiączkowe. Należy pamiętać, że objawy takie najczęściej nie świadczą o rozwoju raka, ale można je wytłumaczyć normalnymi stanami związanymi z cyklem miesiączkowym np. plamieniem okołowulacyjnym lub banalnymi schorzeniami ginekologicznymi np. przewlekłą

infekcją bakteryjną. Czynnikiem różnicującym jest badanie ginekologiczne uzupełnione badaniem cytologicznym wymazu z szyjki macicy.

Choroba ta może również dotyczyć kobiet ciężarnych, u których rozpoznanie jest znacznie trudniejsze, ze względu na zmiany w obrębie szyjki macicy wywołane ciążą. Tzw. przemiany doczesnowe błony śluzowej potrafią zacieścić obraz cytologiczny i w znacznym stopniu utrudnić pracę oceniającemu preparat. Należy poza tym pamiętać, że rozpoznanie raka w czasie ciąży pociąga za sobą bardzo trudny dylemat dla pacjentki i całego jej otoczenia: kogo ratować - pacjentkę, czy dziecko?

## Objawy i przerzuty

Rak szyjki macicy ma najczęściej postać narośli na tarczy szyjki macicy. Początkowo jest to niewielka zmiana, nieznacznie pogrubiała plama bądź niewielki, nierówny guzek na tarczy szyjki. Zmiana taka najczęściej łatwo krwawi przy dotykaniu, badaniu, czy pobieraniu cytologii. Guzek taki stopniowo rośnie zajmując całą tarczę szyjki.

- Często u kobiet, które długo nie były badane ginekologicznie, obserwuje się duży guz zajmujący całą szyjkę oraz szczyt pochwy - tłumaczy dr Zwaliński. - Nowotwór stopniowo wrasta również w tkanki otaczające szyjkę.

Specyficzną odmianą nowotworu jest postać wewnątrzszyjkowa, rozwijająca się pierwotnie wewnątrz kanału szyjki macicy, więc niewidoczna początkowo dla ginekologa w trakcie rutynowego badania ginekologicznego.

Rak szyjki może spowodować przerzuty, np. w wątrobie, płucach, mózgu. Typowym miejscem pierwszych przerzutów raka szyjki macicy są węzły chłonne miednicy oraz położone wzdłuż aorty.

- Rozwój nowotworu często jest powolny - wskazuje nasz rozmówca. - Najczęściej są to lata, gdzie z niewielkiej zmiany na szyjce, która nie jest jeszcze nowotworem, zaczyna

rozwijać się rak. W bardzo rzadkich postaciach histologicznych rozwój może być bardzo szybki, obejmujący miesiące od wystąpienia pierwszych objawów, do rozwoju pełnoobjawowej choroby. Na szczęście takie typy nowotworów to ok. 1 proc. rozpoznanych przypadków.

## Jakie leczenie?

W leczeniu raka szyjki macicy mają zastosowanie głównie dwa rodzaje terapii: leczenie operacyjne oraz radioterapia.

- Większość ginekologów preferuje metodę operacyjną w nowotworach o niższym zaawansowaniu, uzupełnioną ewentualnie o radioterapię, w przypadkach gdy stwierdzone są przerzuty w węzłach chłonnych - mówi ordynator. - W przypadkach o wyższym zaawansowaniu panuje zgodność wśród lekarzy, by głównym sposobem leczenia pozostawała radioterapia.

Zabieg chirurgiczny jest bardzo rozległy. Obejmuje usunięcie macicy najczęściej z jajnikami, górnym fragmentem pochwy, tkankami otaczającymi macicę oraz węzłami chłonnymi miednicy i tzw. około aortalnymi, czyli znajdującymi się wzdłuż aorty. W pojedynczych przypadkach, gdy mamy do czynienia z młodą kobietą, planującą jeszcze ciążę, brany jest pod uwagę zabieg bardziej oszczędzający, tzn. konizacja lub amputacja samej szyjki macicy, bez usuwania trzonu. Możliwe jest to tylko w przypadku bardzo niskiego stopnia zaawansowania nowotworu i tylko w przypadku ścisłego nadzorowania pacjentki po operacji.

Radioterapia z kolei stosowana jest jako samodzielna metoda leczenia lub jako uzupełnienie leczenia chirurgicznego. O konieczności zastosowania radioterapii decydują wyniki badania materiału usuniętego w trakcie operacji, szczególnie obecność komórek nowotworowych w węzłach chłonnych.

Niekiedy stosuje się również chemioterapię, ale dotyczy to stosunkowo



Byłoby idealnie, gdyby pacjentki wypracowały u siebie zwyczaj wykonywania cytologii co roku - mówi lek. med. Mariusz Zwaliński. Fot. Archiwum

niewielkiego odsetka pacjentek, u których stwierdzono ściśle określone, rzadkie typy nowotworu, lub zastosowanie chemioterapeutyków stanowi przygotowanie do dalszej terapii.

## Nie uciec przed chorobą

Jak w prawie każdym nowotworze, im szybciej rozpoczęte leczenie i im niższy stopień zaawansowania choroby, tym większe szanse na wyleczenie.

- Rak szyjki zdiagnozowany w bardzo wczesnej postaci i szybko leczony, jest wyleczalny w blisko 100 proc. - podkreśla dr Mariusz Zwaliński. - Im bardziej zaawansowany, tym większa możliwość powstawania przerzutów nowotworu i mniejsze szanse pacjentki na wyleczenie.

Niestety często kobiety zgłaszają się do ginekologa zbyt późno, by terapia była całkowicie skuteczna. W takich przypadkach leczenie ma na celu przedłużenie życia pacjentki w dobrym komforcie. Należy jednak podkreślić, że diagnoza: rak szyjki macicy, nie jest wyrokiem śmierci. Zlekceważenie choroby, ucieczka przed nią, odwołanie rozpoczęcia leczenia, znacznie zmniejsza szanse nie tylko na wyleczenie, ale

też znacznie skraca życie.

## Czy można temu zapobiegać?

W Finlandii nakłonienie kobiet do regularnych wizyt u ginekologa zmniejszyło kilkukrotnie liczbę zgonów spowodowanych przez ten nowotwór.

- Zapobieganie jest stosunkowo proste - mówi nasz rozmówca. - Wystarczyłoby, żeby kobiety regularnie odwiedzały ginekologa i wykonywały badania cytologiczne, co najmniej raz na 3 lata. Idealnie byłoby, gdyby pacjentki wypracowały u siebie zwyczaj wykonywania cytologii co roku.

Z dużą dozą prawdopodobieństwa stwierdzono, że za wiele przypadków raka szyjki odpowiada infekcja wirusem brodawczaka ludzkiego. Opracowane są szczepionki, których skuteczność w zapobieganiu infekcji wirusem, jest bardzo wysoka. Tak głoszą opublikowane wyniki badań, określające skuteczność szczepień. Główną przeszkodą w szerokim zastosowaniu tej metody, jest koszt szczepienia, znacznie większy niż regularne wykonywanie badań cytologicznych.

Przemysław Zieliński

**Stężyce/Kościerzyny** sprzedam dom lub zamienię w rozliczeniu na mieszkanie w Kwidzynie. Tel. 608 132 671  
**Starogard** Gd. i okolice domy na sprzedaż. 605 409 821. [www.m3nieruchomosci.pl](http://www.m3nieruchomosci.pl)  
**Rakowiec.** Sprzedam dom o pow. 140 m2 + poddasze do adaptacji. Dom posiada 3 sypialnie, salon z jadalnią, garderobę, kuchnię, łazienkę i toaletę oraz pomieszczenie gospodarcze. Tel. 55/645 76 43 po 15.00, 605 612 381  
**Tani dom** na trasie Tczew - Malbork lub w okolicach kupię albo dam opiekę za mieszkanie, tel. 503-940-457.

**Kwidzyn.1** -pietrowy dom, sad, warsztat 120 m2. Na parterze 2 samodzielne mieszkania. Soliwoda Nieruchomości: [www.soliwoda.com](http://www.soliwoda.com). Tel. 55 261 82 39, 509 825 809



**Orkuszk/Kwidzyna**, dom wolnostojący 90 m2 - nowy, Ogród 20 ar, kominek. Cena 230 000 zł. [www.soliwoda.com](http://www.soliwoda.com) Soliwoda Nieruchomości. Tel. 55 261 82 39, 509 825 809

**Malbork**, sprzedam dom wolnostojący, tel.: 501 076 116 po 18.00.  
**Okole** - 290 000,- ; 495 000,- Barłożo dom + 5 ha 375 000,-zł, Starogard 495 000,- [www.buur-locum.gratka.pl](http://www.buur-locum.gratka.pl) 58 5626638.  
**Kwidzyn**, jednorodzinny dom o pow. 150 m2 z garażem do wynajęcia. 604 404 762  
**Sprzedam pół bliźniaka w Subowach os. Witosa, 360.000 zł, 515-217-100.**  
**Gniew** -segment domu 78m2 (nowy) sprzedam lub zamienię na dom w powiecie Tczew- Starogard Gd. oraz przyczepę kempingową, 502-644-310  
**Piece**, sprzedam dom ok. 80 m2 z działką ok. 700 m2 + garaż z kuchnią letniskową, 600-822-138.  
**Czarlin**, sprzedam dom w rozliczeniu może być mieszkanie, tel. 509-271-378.  
**Starogard** dom piętrowy -501633102.  
**Malbork**, dom piętrowy ok. 120 m2, wolnostojący, działka 900 m2 zdecydowanie sprzedam, tel.: 691 268 307.  
**Wielbrandowo** dom 100m2 garaż na działce - 150 tys zł. tel. 507526078.  
**Dom** w Jałowcu sprzedam blisko Ryjewa z działką 0,50 ha. Tel. 508 172 860

**Starogard** - bliźniak dom jednorodzinny z garażem sprzedam - 004915777103990.  
**Budynek** 200m2 wolnostojący w surowym stanie na działce 700m2 sprzedam - 519617476.  
**Krag** k/Starogardu nowy dom sprzedam - 511198008, 58 561 4255.

**Działki**

**Działki** budowlane centrum Sadlinek 10,12 a uzbrojone, warunki zabudowy tel. 55 2751404  
**Sprzedam** działkę budowlaną w Czarlinie, pow. 1500 m2. Promocyjna cena 125zł/m2. Wszystkie media dostępne. irena.falcone@ntlworld.com, tel: 0 044 1707 88 68 36.  
**Baldrum** k/Kwidzyna - sprzedam działki budowlane, tel. 502 251 348  
**Sprzedam** działki budowlane Dąbrówka Tczewska ul. Łąkowa, (58) 536-96-03, po 18.00.

**Gorzędziej**, działka budowlano-usługowa 14 arów sprzedam, tel. 698-216-024.  
**Działki** budowlane uzbrojone sprzedam w Ryjewie i Trzcianie. Tel. 602 763 956

**Działkę** budowlaną o pow. 15,5 ar w Sadlinkach sprzedam. Tel. 798 954 544  
**Grobelno**, sprzedam działki budowlane, tel.: 601 704 096.  
**Działki** budowlane 13 ar w Bądkach sprzedam. Tel. 695 406 404  
**Sprzedam** działkę 1705m2-100,- Zł-m2, Tczew-Górki i dojarke do Mleka -tel-501-215-146  
**Działke** ogrodniczą z altaną mu- rowaną sprzedam-602-278-754

**Malbork**, sprzedam działkę budowlano-usługową 1975 m2, N. Wies (poligon), tel.: 604 565 509, możliwa zamiana na m. 3 pok. z dopłatą.  
**Malbork** Grobelno, sprzedam działki budowlane, tel.: 692 570 261.

**Krag**, Kokoszkowy, Lipinki Królewskie, Zblewo - działki budowlane [www.biurolocum.gratka.pl](http://www.biurolocum.gratka.pl) 58 562 66 38.  
**Pinczyn** - 1500m2, warunki zabudowy 39 000,- zł [www.biurolocum.gratka.pl](http://www.biurolocum.gratka.pl) 58 562 66 38.

**Sprzedam** działki budowlane w Rokitkach k/Tczewa, tel. 691-784-279.  
**Sprzedam** działkę budowlaną 1000m2 lub 1200m2 Tania!, Malenin, 605-829-204

**Sprzedam** działkę letniskową w Smolnikach gm. Lubichowo- 694261694.  
**Sprzedam** działkę rekreacyjną k/Prabut tel. 695027587  
**Turze** - budowlana 800 m2, tel. 514-750-316.  
**Krag** 6,5 ha - 664308070.

**Tczew**, Baldowo działka budowlana 4000 m2 przy głównej drodze 60 zł/m2, tel. 502-077-716.

**Starogard** ul. Kraziewiczza pow. 1355m2, Rywałd 1197m2 sprzedam- 606090950.  
**Grunty** orme sprzedam 14,80 ha. 21 000 zł/ha. Postolin gm. Susz. Tel. 695 732 103  
**Sprzedam** 5 działek z dobrymi warunkami zabudowy każda po 30 ar. 20 zł/m2. Sztumska Wieś gm. Sztum. Tel. 695 732 103

**Starogard** działkę 1300m2 ul. Heweliusza 115,-złm2 sprzedam -media- 500005616.  
**Sprzedam** działkę z warunkami zabudowy o pow. 6800m2 przy lesie cena 70 tys. zł - 585883034, 502518407.

**Sprzedam** działkę z warunkami zabudowy 3500m2 Lipinki Królewskie 49 tys. zł - 606684484.  
**Kupię** działkę w Lipinkach Szlacheckich- 691515849.

**Działkę** budowlaną w Starogardzie sprzedam - 507041631.  
**Sprzedam** działkę budowlaną 1010m2 k/Starogardu - 798 381 488.  
**Miradowo** k/Starogardu działkę siedliskową 3008m2 w trakcie uzbrojenia sprzedam - 606937965.  
**Sprzedam** działkę budowlaną 2500m2 w Starogardzie - 662248303.  
**Starogard** centrum działkę o pow. 1000m2 na lokal handlowy kupię. tel. 605075107.

**Obiekty**

**Pelplin**, Plac Wolności 1 budynek dwukondygnacyjny o pow. 500 m2 + 4 garaże na działce 2600 m2 sprzedam, 660-426-035.  
**Do** wynajęcia hale produkcyjno-magazynowe o pow. 1000, 600, 400 i 200 m2, wszystkie media, 5-15 zł/m2. Tczew, tel. 502-091-794.  
**„Jurand”** Centrum Logistyczne Baldowo posiada powierzchnię chłodniczą ponad 1200 m2 do wynajęcia. Konkurencyjne ceny najmu. Tel. 501-215-280. Kontakt internetowy: [www.jurand-pomorze.pl](http://www.jurand-pomorze.pl), e-mail: jurand.biuro@wp.pl

**Lokale**

**Firma wynajmie pomieszczenia biurowo-magazynowe w Tczewie o powierzchni 75,35m2. Dobra lokalizacja, 0581533-89-86**

**Firma wynajmie halę magazynową w Tczewie o pow. 500m2. Obiekt ogrzewany, dozorowany, dobra lokalizacja, 0581533-89-86**  
**Firma wynajmie pomieszczenia biurowe w Tczewie o pow. 10,41m2 i 13,83m2. Dobra lokalizacja. Tel.: 0581533-89-86**

**Wynajmę** magazyn o pow. 200 m2, przy drodze krajowej nr 22, Malbork, tel.: 55/ 272-76-03, 602 792 468.

**Okolice Tczewa**, do wynajęcia pomieszczenie na dowolną działalność o pow. 139 m2, tel. 796-757-617.  
**Wynajmę** lokal użytkowy, pow. ok. 80 m2, Pl. Słowiański, I p., parking, CO, 2 łazienki, tel.: 509 508 446.  
**Tczew**, biura do wynajęcia, tel. 510-172-628.  
**St fryzjerskie**, 605 444 528.  
**Malbork** ul. Kościuszki 23, odnajmę lokal na działalność na I piętrze, tel.: 509 756 095.  
**Kwidzyn.Centrum** (deptak) sprzedam lokal pow. 50 m2. 601 313 491

**Tczew**, ul. Jagiellońska lokal 144 m2 parter z wyposażeniem pralni wodnej oraz lokal 144 m2 piętro z wyposażeniem kwatery dla firm 6 pokoi 15 miejsc noclegowych sprzedam, 502-168-473.  
**Tczew**, centrum lokal oddam w najem, 606-93-48-13.  
**Tczew**, ul. Jasińskiego wynajmę pawilon 90 m2, tel. 600-978-506.  
**Tczew** Manhattan, wynajmę pawilon handlowy, tel. 662-033-767.

**Kwidzyn**. Wynajmę (tanio) lub sprzedam lokal na działalność 21 m2 centrum Kwidzyna. 694 648 302  
**Malbork**, do wynajęcia lokal 17 m2, budynek Cechu, tel.: 55/ 272-26-75.

**Starogard Rynek DH** I p. wynajmę w okazyjnej cenie - 783969188.  
**Starogard** do wynajęcia lokale handlowe, biurowe - 606467268.  
**Tczew**, Manhattan sprzedam box w metalowych białych pawilonach, 662-033-767.  
**Starogard** centrum pomieszczenie 70m2 na usługi fryzjersko-kosmetyczne lub inną działalność oddam w najem- 512336924.  
**Sklep** 92m2 ul. Podgórna Starogard oddam w najem- 602592100  
**Wynajmę** lokal w Zblewie k/ targowiska 40m2 - 880312968.

**Skarszewy**- lokal 25m2 oddam w najem-centrum 604265199.  
**Pomieszczenie** 70m2 w Bobowie wynajmę na sklep lub inną działalność gospodarczą- 519617476.  
**Starogard** lokal 40m2 mam do wynajęcia- 503987847.  
**Starogard** mam lokale do wynajęcia do 60 m2- 58 562 5394, 517387674.  
**Restauracja** -PUB Starogard pilnie odstąpię - 601888842, 512630602.

**Starogard** magazyn 200m2 oddam w najem- 691355661.  
**Starogard** nowoczesny magazyn 500m2 oddam w najem- 691355661.

**Starogard** poszukuję lokalu od 200m2 tel. 605075107

**Garaże**

**Garaże** blaszane, bramy garażowe. Transport, montaż gratis - cały kraj - raty! Tel. 503-073-111, (058) 58-83-602, (094) 31-88-002, (091) 317-88-72, (095) 737-63-39. [www.konstal-garaze.pl](http://www.konstal-garaze.pl)

**Garaże** blaszane, bramy garażowe. Producent, tel. (59) 833-43-12, 798-710-329, [www.blaszanygaraż.pl](http://www.blaszanygaraż.pl)

**Sprzedam** garaże Tczew Sadowa i Jagiellońska, 4-9 tys. zł, tel. 502-626-547.

**PRACA I NAUKA**

**Dam pracę**

**AVON.Praca.Lider.Konsultantka.** Tel. 601 548 366  
**Zatrudnię** osobę do robienia pizzy w Tczewie, tel. 501-496-454.

**Tczew**, zatrudnię kucharzy, kelnerów, tel. 509-468-452, (58) 531-10-21; od 8.00 do 16.00.

**Zatrudnię** dozorcę Tczew, tel. (58) 531-17-39.

**Zatrudnimy** pracownika do działu części PHU Auto Grama Harina Gramatowska 83-200 Starogard Gd. Roko- cin 4 G lub e-mail [serwis@ auto-grama.pl](mailto:serwis@auto-grama.pl)  
**Konsultantki** Menadżerów „ORIFLAME”- wyslij SMS -TAK-wpisowe-1 zł 501-166-712 / 0-58-309-98-64

**Poszukuję** wspólnika z wkładem finansowym do rozpoczęcia dochodowej produkcji, Tczew, tel. 507-556-293

**ZM CHOBOT/ PH KONRAD** zatrudni KLASYFIKATORÓW BYDŁA RZEZNEGO, wymagane doświadczenie, oferujemy: pracę w prężnie rozwijającej się firmie, atrakcyjne wynagrodzenie, samochód i telefon służbowy, cv proszę wysłać na e-mail: [marketing@phkonrad.eu](mailto:marketing@phkonrad.eu) (w temacie wpisać nazwę stanowiska)

**Zatrudnię** wykwalifikowanych stolarzy do produkcji mebli ogrodowych, może być emeryt/rencista, tel. 606-805-950.

**Zostań** konsultantką Oriflame, warto! Tel. 604-759-472, 510-153-038.

**Zatrudnię** murarza, cieślę, budowlańców, 603-818-339  
**Tynkarzy** gipsowych tel. 609 506 614.

**Zatrudnię** docięlieniowców fachowców, 691-892-439.  
**Przyjmę** tynkarza- szpachlarza Tczew, 602-570-652.

**Wkrótce** otwarcie profesjonalnego Salonu Fryzur. Zatrudnimy fryzjerów do pracy. Praca na pełen etat. Tel. 500148718.

**Kwidzyn.Praca** od zaraz na produkcji, system 3 zmianowy, wymagana książeczka sanepidu lub jej chęć wyrobienia. Tel. 602322 085, 664 367 923, 602 332 140

**Zatrudnię** mechanika do maszyn rolniczych- 587103509, 509024071

**Zatrudnię** fryzjerkę na bardzo dobrych warunkach, miła atmosfera- 512323703.

**Chcesz** spróbować sił w największej firmie telekomunikacyjnej? Zdobyc doświadczenie w obsłudze klienta? Jesteś osobą komunikatywną, posiadającą umiejętności sprzedażowe zgłoś się do nas! Randstad ul. Gdańska 32 Tczew, tel. (58) 530-14-01 lub prześlij CV na adres: [tczew@pl.randstad.com](mailto:tczew@pl.randstad.com)

**Dla naszego Klienta,** firmy produkcyjnej z Tczewa, poszukujemy osób na stanowisko: operator produkcji. Wymagania: dobra percepcja wzrokowa, zdolności manualne, komunikatywność, doświadczenie w firmie produkcyjnej mile widziane. Randstad, ul. Gdańska 32 Tczew, tel. (58) 530-14-01 lub prześlij CV na adres: [tczew@pl.randstad.com](mailto:tczew@pl.randstad.com)  
**Praca,** handel, marketing-dodatkowy zarobek, umowa zlecenie, lub praca na stałe - 502164544.  
**Starogard** zatrudnię kierowcę kat. CE, - 601676485.  
**Przyjmę** do pracy w gospodarstwie samotnego mężczyzny. Zapewniams mieszkanie i wyżywienie- 58 5881112.

**Szukam pracy**  
**Budowlaniec** bez nałogów wykona wszystkie prace budowlane- 511867111.  
**Nauka**

**KURSY OPERATORÓW**  
 ■ wózków widłowych,  
 ■ żurawi,  
 ■ suwnic,  
 ■ dźwigów,  
 ■ HDS-ów,  
 ■ podestów  
 ■ KURSY: SEP, spawania.  
 Kontakt: (058) 341 21 92  
 (058) 520 18 00

**SZKOLENIA OPERATORÓW**  
 (maszyn budowlanych i drogowych):  
 - koparko-ładowarki  
 - koparki jednonaczyniowe  
 - ładowarki jednonaczyniowe  
 - walce drogowe  
 - rusztowania i inne.  
 Kontakt: (058) 520 18 00

Szkolenia operatorów maszyn budowlanych i drogowych: koparko-ładowarki, koparki jednonaczyniowe, ładowarki jednonaczyniowe, walce drogowe, rusztowania i inne. Kursy operatorów: wózków widłowych, żurawi, suwnic, dźwigów, HDS-ów, podestów ruchomych. Kursy SEP. Kontakt, (058) 341-21-92, 504-256-080, (058) 520-18-00.

**Ośrodek Szkoleń Operatorów**  
 zaprasza na kursy operatorów:  
 - wózków widłowych,  
 - HDS-ów,  
 - żurawi,  
 - suwnic,  
 - dźwigów,  
 - podestów ruchomych i etc.  
 - Kursy SEP.  
 Tel. (058) 341-97-39,  
 kom. 669-381-859,  
[www.inzynieria.org](http://www.inzynieria.org)

**Bezpłatne** szkoły policealne. Możliwość nauki przez internet. [www.szkoly-lingwista.eu](http://www.szkoly-lingwista.eu); tel. 58 303 30 30, 58 302 98 88

**Matematyka**, (58) 533-84-85. **Matematyka** szk. podst. gimnazjum-663983327.

**FINANSE BIZNES**

**Kredyty**, 20 banków, dojazd, tel. 602 197 948, 58/7770057

**! NAJLEPSZA OFERTA KREDYTOWA. KREDYTY BEZ BIK,** Malbork, ul. Mickiewicza 67, tel.: 55/ 272-98-08.

**Kredyty - oferta** 18 banków. Tczew, tel. (58) 530-00-11, 516-133-519.

**KREDYTY-SKUTECZNIE** Zajęcia komornicze rejestr BIK Dojazd bezpłatny Tel- 606-823-355, 698-902-585

**Kredyty bez BIKu** gotówkowe, konsolidacyjne, hipoteczne, bez zaświadczeń, pod zastaw auta- :Pl.Hallera 23 58-5302818 /692-114-164

**Profi-Credit** szybkie, atrakcyjne pożyczki bez sprawdzania BIK-u min dochód netto 600zł. Wysoka przyznawalność. Kwidzyn tel.55 6457000 kom.508 175 373

**Szybka gotówka** dla prowadzących działalność, tel. 504-562-466, (58) 777-29-52, (58) 683-82-10.

**Szybka gotówka**, tel. 504-562-466, (58) 777-29-52, (58) 683-82-10.

**Kredyty** na mieszkania, na budowę, 504-562-466, (58) 777-29-52, (58) 683-82-10.  
**Kredyty-osoby**, firmy, rolnicy, 606-968-815, 58/5313366

**SPRZEDAM**

**Blaszak** 3 m x 9 - 604128131.

**Czersk -** dłużycę sosnową sprzedam lub nawiązę współpracę z tartakiem- 603533916.

**Drewno kominkowe** i opałowe grab, brzoza, dąb, buk, sosna, świerk, zrżyny, tartak - deski,łaty, więźby do natychmiastowego odbioru, 602-859-708.

**Drewno kominkowe** oraz stopnie na schody dębowe-585625899.

**Drewno opałowe**- 502083613.

**Internet bezprzewodowy**, zasięg w każdym miejscu, tel. 515 244 515

**Meble przedwojenne** sprzedam. Tel.694 648 302

**Komplet wycieczkowy** 3,2,1, skóra ciemny brąz stan bardzo dobry 2000,- zł- 504543714, 506448044.

**Meble ogrodowe**- 609964537.  
**Piec** z podajnikiem, tel.: 55/ 272-71-42.

**Przyczepy** D47 i D50, stan db, nadstawki bujane 30, cena do uzgodnienia, tel.: 696 794 414.

**Siatka ogrodzeniowa**-produkcja, montaż Skórcz 58 5824722, 605436722.

**Skład opałowy** tartak Dąbrówka- drewno konstrukcyjne, tarcica, drzewno opałowe, kominkowe, cięte i szczepane- 601566289, 691739760.  
**Sprzedam** drewno kominkowe buk, brzoza, dąb. Transport gratis do 30 km, tel. 600-131-021.

**Sprzedam** łóżko solaryjne szt. 2 Black Power (czarne), Funatic Rave (żółte) - tanio. Możliwość dzierżawy, 792-505-811.

**Starogard** wyposażenie sklepu spoż.- 509380242.  
**Świerk**, żywopłoty, tuje 2,90 - oraz świerk srebrny, tel. 602-491-013.

**Tanio** - meblościankę, szafę, fotele, pufy, stolik, kredens, tel. 608-031-993.

**Torf** tanio, 511-727-421.

**Wyrób** - sprzedaż blozków betonowe, pustaki betonowe, szlakowe, cement, cegła, papa, emulbity, styropian. Tczew. 601-520-465.

**Kupię**

**Stary motor**- 664308070.  
**TURYSTYKA I SPORT**

**Prosie** pieczone, tel. (58) 536-75-66.

**Przewozy** mikrobus, Niemcy: Magdeburg, Hannover, Dortmund, Koln, Bonn i okol., tel.: 55/ 272-60-86, 692 344 472.

**ZDROWIE I URODA**

**Alkoholoodtrucia**, (058) 348-02-32, 601-67-03-98.

**Specjalistyczny Gabinet** Ginekologiczny - Tczew ul. 1Maja 18 Przychodnia „Pel-med” lek. Tadeusz Sikorski, wtorki i czwartki w godz. 14.00-15.30. Umawianie wizyt, 058/531-06-93, 604-237-647

**Ginekolog**, 604-237-647  
**Masaż** ułatwiający walkę z nałogami, wystawiamy faktury, tel. 505-077-189.

**Ginekolog** pełen zakres - 510 497 969.

**ZWIERZĘTA**

**Sprzedam**

**Chihuahua**.604 062 527  
**Kokoszki** odchowane 5 tygodniowe i starsze. Rudno, tel. 668-806-394.

**Prosiaki**, 609-329-112.  
**Sprzedam** byczki, (58) 536-84-51.

**Sprzedam** szczenięta labrador, tel.: 605 279 072.

**Zakład Wylęgu** Kaczek Gniszewo k/Tczewa prowadzi sprzedaż piskląt kaczych, brojlerów i kurek niosek, tel. (58) 536-69-46.

**Sprzedam** kuce od 1 do 5 lat, tel. 663-929-000.

**Sprzedam** prosięta-warchlaki tel.693238893

**Jałówkę** wysokocielną na 26,03,2010r,- 514371708.

**Westterriery**.603 099 070  
**Małe** yorki po rodz. z rodowodem. Starogard 602578944.

**Zakład Wylęgu** Drobiu Starogard ul. Jeżynowa 4 tel. 58 5629862 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurczątków brojlerów, kurek niosek, kacząt, gęsi, kurek 5-o tygodniowych i starszych.  
**Przyjmę** zamówienia na gęsiaki- 585620056, 604462115.  
**Dwie** kłaczki 2 letnią i 3 letnią - 609916892.

**Jałówkę-cielaka** - 58 5620125.

**Sprzedam** prosiaki tel. 513536880.  
**Szkolenie** psów Starogard Gd- 604128131.  
**Owczarki** niemieckie szczenięta po rodz. z rodowodem - 500391780.

**Kupię**  
**Kupię** prosiaki- 604467147.  
**MATRYMONIALNE**  
**Pośrednictwo** Zawierania Znajomości ul. Kościuszki 47 Starogard 58/5628347.

Twój ulubiony portal  
 portalpomorza.pl



**Centrum Finansowo Biurowe**  
 w Kwidzynie, ul. Chopina 26  
 Posiada do wynajęcia  
 - lokale na działalność biurową oraz  
 - salę konferencyjną  
 w centrum Kwidzyna ul. Chopina 26  
 tel. (055) 261-50-18  
 0605 399 929

**Producent i Dystrybutor systemów elektrotechnicznych wchodzących w skład Międzynarodowego Koncernu AK GROUP-UK**

Zatrudni osoby z terenu Polski Północno-Wschodniej na stanowisko  
**Pracownika Działu Zamówień i Obsługi Klienta**

**Oczekujemy:**

- Niekaralności
- Wiek 24-55 lat
- Dobrej organizacji pracy
- Czynnego prawa jazdy kat.B
- Chęci uczenia się
- Uczciwości i zaangażowania
- Dobrego kontaktu z klientem

**Oferujemy:**

- Stabilne warunki zatrudnienia
- Stałe wynagrodzenie + premię
- Umowę o pracę
- Samochód służbowy (po okresie próbnym)
- Możliwość podnoszenia kwalifikacji
- Pracę na terenie miasta Elbląga i okolic

Doświadczenie w obsłudze klienta będzie dodatkowym atutem. Referencje z poprzedniego miejsca pracy mile widziane.

**Rejestracja zgłoszeń oddział w Elblągu:**  
 Dział Rekrutacji tel (55) 6415555  
 Poniedziałek - Piątek 10<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

Fortuna radzi... jak aktywnie zarządzać każdą kwotą

# Pieniądz lubi być w ruchu



Kilka lat temu, gdy żegnałem się z marmurowym bankiem i przechodziłem do internetowego, rozwiązanie umowy było trudne i kosztowne. Pamiętam, że urzędnicy bankowi robili wszystko, aby mnie zniechęcić do odejścia. Najpierw proponowali jakieś ekstra warunki obsługi i status VIP-a, później bezpłatne usługi, a gdy i to nie pomogło wymusili opłatę za likwidację rachunku. Od tego roku zmiana banku ma być łatwiejsza, a wszelkie formalności ma za nas zalać bank, w którym otwieramy nowy rachunek. Czas pokaże, jak to się sprawdzi w praktyce, bo coś przez skórę czuję, że tak łatwo pożegnać się z bankiem nie będzie można, podobnie jak to było w początkowej fazie ze zmianą operatora telefonu komórkowego.

## Zero lojalności

Uważam, że banki trzeba zmieniać do momentu, aż się znajdzie najbardziej odpowiedni. Bezruch usypia. Bank jest dla nas, a nie my dla banku. Niech bankowcy nie liczą na naszą bezgraniczną lojalność, zwłaszcza że w ostatnich latach większość kosztów pracy przesuwa się na klienta. Mam tu na myśli głównie internetowe usługi bankowe. Koszta wklepywania numerów rachunków, danych do przelewu itp. przeniesiono na klienta i to on odważy najwięcej roboty. Resztę zatawiają komputery... W banku pieniądz robi pieniądz, a tym pieniądzem są przecież nasze lokaty.

Lubię, gdy coś się dzieje, gdy pieniądz jest w ruchu i zarabia więcej, niż na lokacie. Na marginesie dodam, że trzymanie pieniędzy w banku ma sens wtedy, gdy odsetki od lokat po opodatkowaniu przewyższają inflację. Inaczej ponosimy stratę. Oszczędzanie, spekulowanie, lokowanie pieniędzy w różne dobra powinno

stawa i do chęci oszczędzania. Banki i instytucje finansowe proponują także szereg innych możliwości zarabiania na kapitale z wykorzystaniem instrumentów inwestycyjnych, a nawet spekulacyjnych, jak operacje na rynkach finansowych, obrót papierami wartościowymi, czy skarbowymi, przy których można liczyć na większy zysk, choć przy wyższym ryzyku. Tę podwójną naturę pieniądza widać w reklamach banków i instytucji finansowych; raz pieniądz spoczywa w skarbcu, wtedy paczki banknotów i stopy monet dają poczucie bezpieczeństwa i stabilności, a czasem znajduje się w ruchu, a banknoty albo monety rozsypują się i przemieszczają – i wówczas symbolizuje sukces finansowy i możliwość większego wzbogacenia.

Nie tak dawno przeglądałem specjalistyczne opracowanie agencji reklamowej, z którego wynika, że statyczny pieniądz jest bliższy naturze Polaka. Nieruchomy pieniądz kojarzymy z rodzinnymi skarbami ukry-

daleko niższe od poziomu inflacji. Chciałby te pieniądze bezpiecznie zainwestować, ale nie wie jak. Wymagania ma proste, chce ulokować je w banku na procent wyższy od inflacji i jednocześnie mieć możliwość zerwania lokaty. Widzę, że nie może sobie z tym problemem poradzić i jeśli nie powiem mu, gdzie złożyć pieniądze, gotów jest je wydać na kolejne niepotrzebne rzeczy.

## Mieszkanie pod zastaw

W naszym domu kierujemy się zasadą, że nawet małe pieniądze trzymamy w banku. Tak jest bezpiecznie, wygodnie i zawsze coś tam kapie z odsetek. Rodzinne oszczędności opieramy na dwóch filarach: lokacie pieniężnej i bardziej agresywnych formach inwestowania jak np. fundusze, które też mają różne stopnie agresywności rynkowej. W portfelach zamiast pieniędzy wszyscy mamy karty płatnicze. Od jakiegoś czasu w sklepie osiedlowym, płacąc w kasie kartą bankomatową możemy przy okazji wybrać pieniądze ze swego konta. Wielka wygoda. Wycieczki do bankomatu stały się zbędne.

Spodobało mi się podejście sąsiada do pieniędzy. Miał oszczędności, myślał o własnym biznesie. I wiecie co zrobił? Za oszczędności kupił mieszkanie, które potem zastawił w banku pod kredyt na działalność gospodarczą. Początkowo wydawało mi się, że takie pokrętne działania przyniosą mu stratę, ale po latach wiadać, że odniósł podwójną korzyść. Mieszkanie kupił jeszcze przed gorącą ceną i już z tego tytułu – nawet po korekcie – ma kilkadziesiąt procent potencjalnego dochodu. Kredyt bankowy był świetną dźwignią do uruchomienia interesu. Widzę, że biznes mu się dobrze kręci, a kredyt – o ile wiem – został już spłacony. To było dobre zagranie, bo sąsiad ma nie tylko dodatkowe mieszkanie, ale i niezłe prosperujący interes.

Pieniądz lubi być w ruchu. Wtedy daje największe dochody. Oczywiście pod warunkiem, że jest dobrze zainwestowany. Dowodem na to mogą być moje drobne transakcje internetowe przeprowadzone w ostatnich latach. Kilka lat temu skupowałem starocie na aukcjach internetowych. Szczególnie interesowały mnie stare aparaty fotograficzne, mieszkowe, na płyty szklane, produkowane przed stu laty. Fotograf, żeby zrobić zdjęcie, musiał przykrywać się czarną płachtą. Przed pięćmioma laty jeszcze można je było kupić po atrakcyjnych cenach. Na rynku była lekka nadpodaż spowodowana modą na aukcje internetowe. Dzisiaj te same aparaty są kilka razy droższe i trudno dostępne. Technologie zmieniają się tak szybko, że za starocie uznawane są dzisiaj lustrzanki analogowe, a aparatów mieszkowych praktycznie już nie ma. Swoją drogą, to mamy dzisiaj takie czasy, że chyba łatwiej zarobić na starociach niż na nowych produktach...

## Ruch potrzebuje pieniędzy

Pieniądze wprowadzałem też na wyższe obroty. Inwestowałem na giełdzie z niezłym skutkiem, może dlatego, że liczałem analizy technicznej. Poznałem kilka zasad i tylko nimi się kierowałem. Jeśli kurs spółki zbliżał się do maksymalnych wartości w przedziale wyznaczonym przez linię wzrostu, sprzedawałem akcje. Kupowałem, gdy kurs był blisko lub poniżej dolnej linii korytarza. Inwestowanie było bezpieczne i skuteczne, dlatego, że w grze była stale określona wartość pieniędzy. Dochody wycofywałem z giełdy na konto bankowe. Na giełdzie nie straciłem, pewnie dlatego, że sprzyjał mi trend rynkowy. Giełda rosta akurat przez dłuższy czas. Tąpnięcie nastąpiło długo po moim wycofaniu się z inwestycji.

Gratem raczej w celach edukacyjnych niż zarobkowych. Lekcja była pouczająca: dotarło do mnie, że samotne inwestowanie w akcje spółek giełdowych wymaga mnóstwa czasu na analizę, obserwację rynku, dyskusje na forach internetowych itp. A i to nie gwarantuje sukcesu. Giełda pożera czas, stresuje – to wszystko trzeba wliczyć jako koszt w ogólnym bilansie zysków i strat. Wprowadzić pieniądz skutecznie w ruch nie jest łatwo i nie ma znaczenia, czy jest to giełda czy inwestowanie w fundusze, nieruchomości, dzieła sztuki. Żeby wprawić pieniądz w ruch trzeba włożyć dużo wysiłku. I im większe są to pieniądze, tym większej energii musimy użyć i większe ponieść ryzyko...

Wasz aspirant Fortuna



dziś być normą, bo wskutek zmian cywilizacyjnych – jak np. płynność zatrudnienia, starzenie się społeczeństwa – trzeba mieć pieniądze na trudne czasy. Osobiście, rodzinne oszczędności dzielę na dwie części. Pierwsza – stanowi kapitał bezpieczeństwa, czyli pieniądze, z których mogę skorzystać w każdej chwili, druga – jest nadwyżką przeznaczoną na bardziej agresywne i ryzykowne inwestowanie.

Kapitał bezpieczeństwa nie powinien być ani za mały, ani za duży. Rzadko kiedy nasze niespodziewane wydatki sięgają trzech pensji. Stąd poziom bezpieczeństwa wyznaczyłem jako równoważność trzech miesięcznych dochodów jednego z członków rodziny. Te pieniądze są na lokacie, ostatnio na jednodniowej, która nie jest obciążona podatkiem Belki. Wszystkie nadwyżki ponad trzymiesięczne dochody inwestuję w przeróżne rzeczy. Taką mamę w rodzinie umowę. Można więc powiedzieć, że nasze rodzinne pieniądze dzielimy na ruchome i statyczne.

## Pieniądz statyczny i w ruchu

Nawet laicy zauważają, że niektóre usługi oferowane przez banki, jak lokaty oszczędnościowe czy konto bieżące, odwołują się do naszego poczucia bezpieczeń-

stwa i do chęci oszczędzania. Banki i instytucje finansowe proponują także szereg innych możliwości zarabiania na kapitale z wykorzystaniem instrumentów inwestycyjnych, a nawet spekulacyjnych, jak operacje na rynkach finansowych, obrót papierami wartościowymi, czy skarbowymi, przy których można liczyć na większy zysk, choć przy wyższym ryzyku. Tę podwójną naturę pieniądza widać w reklamach banków i instytucji finansowych; raz pieniądz spoczywa w skarbcu, wtedy paczki banknotów i stopy monet dają poczucie bezpieczeństwa i stabilności, a czasem znajduje się w ruchu, a banknoty albo monety rozsypują się i przemieszczają – i wówczas symbolizuje sukces finansowy i możliwość większego wzbogacenia.

Są osoby, które mają choćby skromne oszczędności i często zupełnie nie potrafią nimi zarządzać. Kolega z pracy zalił mi się, że ma 10 tys. zł oszczędności i trzyma je na ROR w banku. Wie, że traci, dostaje jakiegoś marne procenty, fiskus zabiera mu od dochodu podatki, bank dolicza opłatę za konto i w sumie ma grosze,

Material dofinansowany ze środków Narodowego Banku Polskiego

W ostatnich latach dobrą lokatą kapitału była ziemia rolnicza. Pod koniec 2009 r. średnia cena hektara wynosiła ponad 16 tys. zł i była o 33 proc. wyższa niż rok wcześniej (i to przy spowolnieniu gospodarczym w Polsce i kryzysie ekonomicznym na świecie). Stały wzrost cen gruntów rolnych powoduje, że ich poziom w Polsce zbliża się do cen w krajach Unii Europejskiej, a zwłaszcza Niemiec i Francji. Inwestując w ziemię lepiej dywersyfikować inwestycje poprzez zakup gruntów w różnych regionach kraju. Ziemię wykupują osoby fizyczne, ale także instytucje finansowe, a nawet poszczególne państwa. Na przykład, w 2008 roku Chiny kupiły ponad 2 mln hektarów głównie na Filipinach, w Laosie i w Indiach. W polskich realiach posiadanie ziemi daje dodatkowe bonusy jak np. dopłaty bezpośrednie do hektara, ubezpieczenie w KRUS. Wartość ziemi możemy podnieść zabiegając o doprowadzenie elektryczności, wodociągu, przekształcając np. w ziemię siedliskową. Przy stosunkowo niewielkich nakładach możemy mieć bardzo wysoką stopę zwrotu z inwestycji. Minusem tej inwestycji jest niewielka płynność, bo ziemi zwykle nie da się szybko spieniężyć.

Lokując pieniądze w banku lub w innych instytucjach finansowych należy pamiętać o prognozie rentowności, który w uśrednieniu możemy przyrównać do poziomu inflacji. Jeśli nasze dochody z inwestycji finansowej są na poziomie inflacji, oznacza to, że nie osiągamy realnych zysków. O korzystnym ulokowaniu funduszy możemy mówić wtedy, gdy poniesione nakłady znacznie przewyższają stopę inflacji.

Dynamiczne inwestowanie poprzez przenoszenie środków kosztuje. W ogólnym bilansie zysków i strat musimy wziąć pod uwagę np. koszty prowizji maklerskich, podatki od dochodu, wynagrodzenia rzeczoznawców itp. Im częściej angażujemy środki w inne inwestycje, tym więcej ponosimy opłat, które powinniśmy uwzględnić w rachunku ciągłym.

Mając większe środki finansowe możesz je zainwestować we własny biznes lub wejść z kapitałem do już istniejącej firmy. Wielu przedsiębiorców poszukuje kapitału proponując udziały w firmie i obiecując wysoką stopę zwrotu. Inwestując w biznes trzeba mieć dobre rozeznanie w branży. Warto też skorzystać z usług wyspecjalizowanej kancelarii prawnej. Na rynku jest coraz więcej instytucji i osób, które specjalizują się w dokapitalizowaniu przedsiębiorstw. Dokapitalizowana firma jest z czasem sprzedawana z dużym zyskiem.

Aspirant Fortuna, lokalny policjant i znany bloger, udziela porad w sprawach finansowych na stronie internetowej.

Zapraszamy na blog: [www.fortunaradzi.pl](http://www.fortunaradzi.pl), gdzie trwa konkurs na najciekawsze wpisy i komentarze do zamieszczanych porad. Na najlepsze wpisy Czytelników czekają atrakcyjne nagrody!

NBP

Narodowy Bank Polski